



Wiadomości Lokalne

Gminy
Zielonki

3(105)/2012

BATOWICE, BIBICE, BOSUTÓW-BOLEŃ, BRZOZÓWKA, DZIEKANOWICE, GARLICA DUCHOWNA, GARLICA MUROWANA, GARLICZKA, GRĘBYNICE, JANUSZOWICE, KORZKIEW, OS. ŁOKIETKA, OWCZARY, PĘKOWICE, PRZYBYŚLAWICE, TROJANOWICE, WĘGRZCE, WOLA ZACHARIASZOWSKA, ZIELONKI



Zapraszamy na:

• **Zajęcia wakacyjne w hali sportowej** odbywają się do 31 sierpnia w dni powszednie od 9.00 do 11.00 dla dzieci ze szkół podstawowych, od 11.00 do 13.00 dla gimnazjalistów; w programie gry i zabawy sportowe, zajęcia świetlicowe, jednodniowe wycieczki: w planach: 25.07 Ranczo Pasja (40 zł), 1.08 park miniatur i zamek w Ogrodzieńcu (20 zł), 8.08 kino (15 zł), 22.08 Muzeum Archeologiczne (15 zł), 29.08 Nadwiślański Park Etnograficzny (15 zł).

• **Letnie koncerty przed CIS** w Zielonkach. W każdą niedzielę lipca o godz. 17.00 przed Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach posłuchamy muzyki w wykonaniu orkiestr i zespołów z gminy Zielonki i nie tylko. Wstęp wolny.

• **Wieczorek taneczny** dla nieco starszych nastolatków. 29 lipca o 18.30 będzie można bawić się w CIS w rytmie złotych przebojów wykonywanych przez grupę „Sekret” z Brzozówki, koszt 25 zł, zapisy pod nr tel. 12 665 10 47.

• **Dożynki gminne**. 26 sierpnia w Pękowicach na terenie rekreacyjnym odbędzie się doroczne gminne święto plonów, początek: godz. 14.00.

• **Stacjonarny obóz cheerleaderski** - od 27 do 31 sierpnia w CIS w Zielonkach, koszt 180 zł za 5 dni zajęć z instruktorem od 9.45 do 16.15, 5 obiadów, program taneczny, ubezpieczenie; informacje i zapisy u instruktor Katarzyny Gazdy pod nr tel. 504 692 288.

• **Otwarcie kompleksu sportowego** w Brzozówce. 2 września nastąpi otwarcie i poświęcenie nowego kompleksu boisk w malowniczo położonej wsi Brzozówka, początek imprezy o godz. 14.00. Wstęp wolny.

• **Obóz tenisowy**: można jeszcze pytać o wolne miejsca na obozie tenisowym w terminie 9-19 sierpnia organizowanym w ośrodku Alpina Tour w Muszynie Żłockie przez UKS Korzeniowski.pl. Koszt 1600 zł obejmuje transport, zakwaterowanie, ubezpieczenie NNW, naukę i doskonalenie gry w tenisa ziemnego przez 2 godz. dziennie, zajęcia survival, biegi na orientację i inne. Zapisy: 606 686 323 lub marekplachta@interia.pl.

• **Audycje w Radiu Alfa**. Również z wakacje w każdą sobotę o 11.00 radio na częstotliwości 102,40 MHz emituje program o gminie Zielonki - tematy różnorodnie, i kulturalne, i ważne społecznie, zaproszenia na imprezy i wydarzenia. Zapraszamy do słuchania i zachęcenia rodziny i przyjaciół do włączenia radia.

• **Zajęcia CKPiR w nowym roku szkolnym** - prosimy śledzić naszą stronę internetową (adres poniżej), już na początku nowego roku szkolnego będą znane terminy przesłuchań do zespołu wokalnie-instrumentalnego „Fermata” (we wrześniu) oraz harmonogram zajęć organizowanych przez Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach w sezonie 2012/2013.

• **Szczegółowe programy wydarzeń**, na które zapraszamy, dostępne są pod nr tel. 12 665 10 47 lub na: www.ckpir.zielonki.pl

Ważne telefony:

Urząd Gminy Zielonki: tel. 12 2850 850, fax 12 2850 950

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych: tel. 12 285 02 61, 12 286 32 35

Komisariat Policji w Zielonkach: tel. alarmowy 997, centrala komisariatu: tel. 12 285 01 07

Straż pożarna: telefon alarmowy 998

Szkoły:

Zespół Szkół w Zielonkach, tel. 12 285 08 66,

12 285 08 64, www.zs-zielonki.zielonki.pl

Zespół Szkół w Bibicach, tel. 12 285 88 21, www.zs-bibice.zielonki.pl

Zespół Szkół w Korzkwi, tel. 12 419 41 09, www.zs-korzkiew.zielonki.pl

Zespół Szkół w Woli Zachariaszowskiej, tel. 12 419 41 04,

www.zs-wola-zachariaszowska.zielonki.pl

Szkoła Podstawowa w Owczarach,

tel. 12 419 41 93, www.sp-owczary.zielonki.pl

Przedszkola:

Przedszkole Samorządowe w Węgrzcach

z siedzibą w Bibicach, tel. 12 285 83 50,

Przedszkole Samorządowe w Zielonkach, tel. 12 285 01 20

Gabinety lekarskie:

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Zielonkach –

lek. Tomasz Sobalski, tel. 12 285 01 12,

lek. Lucyna Kufel, tel. 12 285 00 14,

Gabinety Lekarzy Rodzinnych w Węgrzcach –

lek. Ewa Huczek–Głębocka, tel. 12 285 88 39,

lek. Antoni Hudzik, tel. 12 285 94 57,

Gabinet lekarza rodzinnego w Brzozówce –

lek. Rafał Kacorzyk, tel. 12 419 48 17,

Gabinet lekarza rodzinnego w Batowicach –

lek. Andrzej Zając, tel. 12 285 94 17.

Spis treści

Okiem wójta.....	4	Biblioteka – otwarte wrota.....	19
Absolutorium za 2011 r.....	5	Trzecie miejsce zieloneckiej orkiestry.....	19
Studium.....	6	Zieleńczanka po spadku.....	20
Kolejne prace na drodze 794.....	6	Piłkarz z Zielonek zagrał w Cracovii.....	21
Północna obwodnica Krakowa.....	6	Tomasz Dudek wśród wyróżnionych.....	21
Markowi Nawarze drużyna.....	7	Festyn w Korzkwi na tysiąc piłkarzy.....	22
Wielkie głosowanie na gminę Zielonki.....	7	Dobry sąsiad lepszy niż rodzina.....	23
Z postem Lassotą o północnej obwodnicy.....	8	Nowa forma pomocy rodzinie.....	23
Bliżej do budowy kanalizacji w Korzkwi.....	8	Wytwórnie i z wdziękiem.....	24
Umowa przedwstępna zakupu działki.....	9	Na Franciszkańskiej 3.....	24
Otwarcie kompleksu sportowego.....	9	Bibice żegnają proboszcza Gawrońskiego...25	
Plac zabaw w Owczarach.....	10	Nowy ksiądz proboszcz w Bibicach.....	25
Przyjaźnie z nowego placu zabaw.....	11	Nagrody i pożegnania.....	26
XVII sesja Rady Gminy Zielonki.....	12	Wyprawka szkolna 2012/2013.....	26
XVIII sesja rady Gminy Zielonki.....	12	Wyniki uczniów w gminie Zielonki.....	27
Nowe porządki w śmieciach.....	12	Zbiórka elektrośmieci.....	27
Zebrań wiejskie w Zielonkach.....	13	Zielonki w konkursie „Lato z Polską”.....	28
Posprząta! Pękowice do czysta!.....	13	Euro 2012 w Bibicach.....	28
Co z wodą w Woli Zachariaszowskiej?.....	14	Gorączka EURO w Zielonkach.....	28
Walczą z ogniem już 90 lat.....	15	Kibicowali w czapkach pucheroka.....	29
Dofinansowanie dla OSP Węgrzce.....	16	Rowerowy szturm na zamek w Korzkwi.....	30
Najlepsi rolnicy powiatu z Batowic.....	16	Folkowo pod Krakowem.....	31
Wdrażanie rozwiązań zarządczych.....	17	Dzieci miały swoje święto w parku.....	32
Poprawa nawierzchni dróg gminnych.....	17	Wiedzieć więcej o II wojnie światowej.....	34
Poczta w Brzozówce.....	17	Sukcesy Liderok.....	35
Uwaga na kłusowników.....	18	Wakacje dla liderok.....	35
Orkiestra „Wola” ponownie trzecia.....	18	Skocznie i refleksyjnie.....	36
		Pięć lat temu połączyła ich muzyka.....	37
		Siatkarze w Korzkwi, siatkarki w Bibicach.....	38
		Pomoc materialna dla uczniów.....	38
		Zielonecki chór i zespół instrumentalny.....	39
		Ze szkołą i rodziną dla hospicjum.....	40
		Najlepsi szachiści w gminie.....	41
		Certyfikat bezpieczeństwa.....	41
		Dorośli i dzieci z tej samej bajki.....	42
		Gminny Konkurs Ortograficzny.....	43
		W drodze do dorosłości.....	43
		Dzień Dziecka z potrzeby serca.....	44
		Thank you for the music.....	45
		Świadomi obywatele z zieloneckiej szkoły...46	
		Samoloty małe i duże w Zielonkach.....	46
		Anglojęzyczni aktorzy.....	47
		Jak Franek w piłkę kopał.....	48
		Ocalić dziedzictwo kulturowe.....	49
		Koło Seniorów w Węgrzcach.....	50
		Radość tworzenia w gościnnej bibliotece.....	50
		Smakując poezję.....	51
		Wszystko jest poezją.....	52
		Ekstremalna wyprawa.....	52
		REKLAMY.....	53-60

Adres wydawcy:

Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji
w Zielonkach

ul. Ks. J. Michalika 2A

32-087 Zielonki,

Adres redakcji:

ul. Krakowskie Przedmieście 116

tel. 12 285 08 50 wew. 301, fax. 12 285 09 50

e-mail: wiadomoscilokalne@wp.pl

Redaktor naczelna:

Małgorzata Kmita-Fugiel

malgorzata.kmita-fugiel@zielonki.pl

Skład redakcji:

Iwona Opałka

iwona.opalka@zielonki.pl

Agnieszka Małyska

agnieszka.malyska@zielonki.pl

Na okładce: Koło Regionalne „Tradycja”

z Trojanowic

Nakład 7 tys. egz.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za
treści reklam. Zastrzega sobie także prawo do
skracania nadesłanych tekstów.

Numer zamknięto 3 lipca 2012 r.

Okiem wójta

Szanowni Państwo,

Minęło pierwsze półrocze 2012 roku. To czas, by wymienić zrealizowane i rozpoczęte, ważne dla gminy, inwestycje i przedsięwzięcia:

- Od początku roku realizowana jest przez Zarząd Dróg Wojewódzkich modernizacja drogi wojewódzkiej 794 od Zielonek przez Trojanowice, Januszowice i Przybysławice aż do Brzozówki. Gmina Zielonki znacząco uczestniczy finansowo w tej modernizacji. Wyprzedzająco, nakładem ponad 3,3 mln złotych, pod drogą wykonana została kanalizacja sanitarna od Trojanowic do Przybysławic. Planowane zakończenie inwestycji - sierpień br.
- Rozstrzygnięty został przetarg i rozpoczęto budowę kolejnych odcinków kanalizacji w Woli Zachariaszowskiej, w Owczarach (ulice Gielniówka i Topolowa), w Garliczce (rejon Chochół do Przybysławic), w Zielonkach (ulica Paryska), w Bibicach (rejon III Góra), w Węgrzicach (rejon nad SDOO) wraz z magistralą wodociągową E7 – B4, za kwotę 5,5 mln zł; łącznie około 15 km sieci. W najbliższych 2 latach kolejne kilkaset posesji będzie miało stworzone warunki do podłączenia do kanalizacji.
- Na ukończeniu są prace projektowe budowy kanalizacji wzdłuż drogi wojewódzkiej w Zielonkach od mostu na Białusze do granic Krakowa wraz z drugą przepompownią w rejonie komisariatu policji. Dodatkowo zlecone zostały projekty kanalizacyjne od Januszowic do Korzkwi oraz wzdłuż drogi powiatowej, granicznej pomiędzy Bibicami i Michałowicami do Woli Zachariaszowskiej (rejon przy lesie).
- Przygotowana została dokumentacja i planowane jest w tym roku zlecenie wiercenia studni głębinowej w Garlicy Murowanej. W planach jest też wykonanie połączenia wodociągowego z Garliczki do Woli Zachariaszowskiej. W trakcie realizacji jest budowa wodociągu w Zielonkach - Na Podskalju II etap (planowany termin zakończenia listopad 2012 r.).
- Zakończono zostały prace projektowe Centrum Medycznego w Batowicach, boiska i placu zabaw w Dziekanowicach, przyszkolnego - lecz ogólnodostępnego - boiska i placu zabaw w Woli Zachariaszowskiej.
- W fazę końcową wkraczają prace przy budowie kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Brzozówce – planowane otwarcie to 2 września 2012 roku.
- W czerwcu oddano do użytku dwa place zabaw w Owczarach i w Węgrzicach.
- Podpisane zostało porozumienie z miastem Krakowem na budowę tzw. drogi „po płytach” od Węgrzc w kierunku do cmentarza bato-

wickiego. Gmina Zielonki partycypuje w kosztach poszerzenia ul. Batowickiej i poprawie jej nawierzchni w 2012 r.

- Podpisane zostało porozumienie kilku samorządów, w tym miasta, powiatu i gmin: Zielonki, Michałowice, Kocmyrzów - Luborzycza na wykonanie projektu nowego mostu nad torami kolejowymi w Batowicach.
- Podpisaliśmy też porozumienie z samorządem województwa na opracowanie wielowariantowej zachodniej obwodnicy Zielonek od Trojanowic przez Zielonki do Krakowa - jako alternatywnej drogi dla dzisiejszej drogi 794.
- Rozstrzygnięty został przetarg i w wakacje realizowane będą zadania przy drogach gminnych (droga na Popielówkę, nakładka asfaltowa do boiska i SDOO w Węgrzicach, droga do punktu zrzutu ścieków w Batowicach).
- Gmina zleciła prace projektowe w procedurze ZRID odcinków dróg gminnych przez łąki od Dziekanowic do Batowic i w Korzkwi do szkoły, a także w porozumieniu z Zarządem Dróg Powiatowych na budowę chodników: w Zielonkach od Popielówki do szkoły, w Owczarach, w Korzkwi i na odcinku od Garlicy Duchownej do Woli Zachariaszowskiej.
- Rada Gminy podjęła uchwałę o przeznaczeniu środków na: nabycie gruntów na terenie Przybysławic, w celu ulokowania na nich nowej siedziby korzkiewskiej szkoły (po negocjacjach zawarta jest już wstępna umowa notarialna); pozyskanie terenów na cele parkingowe przy szkole w Bibicach oraz na zakup terenu boiska dzierżawionego od miasta przez LKS Zieleniczanka. Trwają też rozmowy dotyczące nabycia gruntu w sąsiedztwie przedszkola w Trojanowicach.

Oprócz wymienionych, na bieżąco realizowanych jest wiele innych ważnych prac. Są to odwodnienia, remonty budynków i obiektów komunalnych.

W minionym okresie składaliśmy też wnioski o dofinansowanie ze środków UE realizowanych już i planowanych inwestycji. Wśród kilku wymienię tylko dwa:

- Wniosek do programu POIiŚ o rozszerzenie budowy kanalizacji o dodatkowe blisko 20 km sieci wodociągowo – kanalizacyjnej na kwotę ponad 7,2 mln złotych.
- Wniosek pn. „Od Krakowa do Ojcowa – rowem przez Zielonki” na modernizację ok. 16 km dróg w gminie, stanowiących odcinki szlaków rowerowych na kwotę ponad 4 mln złotych.

Boğusław Król



Absolutorium za 2011 r.

28 czerwca 2012 roku, podczas XVIII sesji, radni gminy Zielonki głosowali w sprawie udzielenia wójtowi absolutorium. Z informacji o działalności wójta gminy Zielonki w roku 2011 wynika, że dochody budżetu gminy Zielonki zrealizowano w wysokości 50.038.356,75 zł, co stanowiło 99,9% planu założonego w uchwale budżetowej na 2011 r., a wydatki - w wysokości 52.326.973,37 zł czyli 96,2% planu. Za udzieleniem wójtowi absolutorium było 10 radnych spośród 13 obecnych.

Budżet gminy na koniec 2011 roku zamknął się deficytem w wysokości 2.288.616,62 zł, który sfinansowany został przychodami uzyskanymi z pożyczki inwestycyjnej Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz wolnych środków. Budżet zasilony głównie udziałami gminy w podatkach PIT i CIT – stanowiły blisko 40 proc. dochodów, były wyższe w stosunku do roku 2010 o 12%.

Na realizację nowych i kontynuację już rozpoczętych projektów inwestycyjnych wydano 13.948.951,46 zł, to jest 27% ogółu poniesionych środków (z czego ¼ to rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej oraz modernizacja dróg). W roku 2011 nastąpił wzrost wydatków bieżących w stosunku do roku poprzedniego o 7%, są to m.in. rosnące koszty utrzymania obiektów użyteczności publicznej, znaczny wzrost kosztów wynagrodzeń nauczycieli. Wyższe stopy procentowe przyczyniają się do zmniejszenia możliwości inwestycyjnych. Gmina zakończyła realizowaną przez 4 lata budowę kanalizacji sanitarnej dofinansowaną z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (POIiŚ) dla ponad 800 gospodarstw domowych. Do końca 2011 roku do budżetu wpłynęła dotacja w wysokości 15.018.762,61 zł, do rozliczenia pozostało 2,2 mln zł, wniosek oczekuje na ostateczne zatwierdzenie przez WFOŚiGW. Drugim co do wielkości kierunkiem inwestowania było finansowanie zadań związanych z budową infrastruktury drogowej.

– Kontynuowaliśmy kilkuletni trend priorytetowych inwestycji w zadania wodociągowo-kanalizacyjne i drogowe – podsumowuje wójt Bogusław Król. – W 2011 roku znaczny koszt stanowiła dotacja do samorządu województwa z tytułu zawartych porozumień na modernizację ważnego odcinka drogi wojewódzkiej 794 w wysokości ponad 2 mln zł, co stanowi ponad 4,18% budżetu gminy.

W 2011 roku na poprawę stanu dróg na terenie gminy (w tym również dróg nie będących w zarządzie gminy, a finansowanych na zasadach inicjatyw samorządowych), tj. utrzymanie, modernizację, remonty i budowę chodników, itp., wydatkowano z budżetu gminy ogółem kwotę 4.951.383,35 zł (w tym 596.061,80 zł to wydatki bieżące na prace związane z zimowym utrzymaniem dróg, koszeniem poboczy, oznakowaniem dróg i ulic). Na drodze wojewódzkiej nr 794 wykonano prace za kwotę 5.327.251,32 zł, z czego w ramach inicjatyw samorządowych gmina dołożyła 2.093.158,72 zł. Zadanie obejmowało m. in. przebudowę drogi wojewódzkiej na odcinku o długości 800 mb na terenie sołectwa

Przybysławice na granicy z sołectwem Brzozówka, począwszy od skrzyżowania z drogą gminną prowadzącą do Korzkwi (Na Stoczki) do ul. Polnej w Brzozówce. W ramach tej inwestycji przebudowano również rów drogowy do potoku Korzkiewka o dł. 950 mb.

Poza wydatkami związanymi z utrzymaniem, modernizacją i budową dróg na zapewnienie transportu zbiorowego wydatkowano łącznie 1.430.988 zł, a na oświetlenie łącznie 1.036.840,33 zł.

Kolejne zadania inwestycyjne w zakresie kanalizacji sanitarnej to: budowa kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi wojewódzkiej 794 – Zielonki-Brzozówka – w 2011 roku wydatkowano 727.025 zł; budowa kanalizacji sanitarnej wzdłuż drogi woj. 794 – odcinek Przybysławice, Januszowice, Trojanowice – 695.810,64 zł.

Doinwestowano również tereny zabaw dla dzieci: za 71.722,03 zł wykonano prace przygotowujące plac zabaw w Owczarach; za 55.500 zł ogrodzono plac zabaw w Korzkwi i boisko oraz utwardzono teren; za 44.269 zł wykonano prace na placu zabaw w Węgrzcach.

Na realizację zadań z zakresu oświaty i wychowania wydatkowano 18.247.957 zł, w tym na bieżące funkcjonowanie: 17.902.402,25 zł, na inwestycje: 198.648,98 zł. Środki zaplanowane na pomoc społeczną zrealizowano w kwocie 4.800.933,28 zł.

na podst. „Informacji o działalności Wójta Gminy Zielonki w 2011 r.” sporz. IO

Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy

22 czerwca 2012 r. odbyło się spotkanie w sprawie nowego Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Zielonki.

Uczestniczyli w nim wójt i radni gminy oraz projektanci Studium z firmy Instytut Rozwoju Miast z Krakowa. Przypomnijmy, iż Studium to dokument poprzedzający powstanie nowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego gminy, których potrzebuje uzgodnień ponad 30 instytucji. Negatywnie zaopiniowały Studium trzy z nich: Urząd Marszałkowski (uwagi dotyczyły głównie pasa zarezerwowanego pod Północną Obwodnicę Krakowa), Ojcowski Park Narodowy (który zarzucił m.in. brak wyznaczenia korytarzy ekologicznych) i Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska (zdaniem tych dwóch ostatnich instytucji zaplanowano zbyt wiele nowych terenów budowlanych). Warto zaznaczyć, iż większość terenu gminy Zielonki znajduje się w strefie chronionego krajobrazu (Park Dolinki Krakowskie zajmuje 36,37% powierzchni gminy, Dłubniański Park Krajobrazowy zajmuje 4% powierzchni gminy, otulina Ojcowskiego Parku Narodowego - 18,56%, otulina Parków Krajobrazowych - 37,81%). Zażalenia gminy Zielonki do instancji wyższych nie przyniosły skutku. Wójt i radni zdecydowali więc o wprowadzeniu do Studium minimum wymaganych zmian i przedstawieniu dokumentu do ponownej akceptacji ww. instytucjom.

Temat uzgodnienia Studium Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Zielonki poruszony został przez wójta gminy Zielonki Bogusława Króla także podczas spotkania w sprawie Północnej Obwodnicy Krakowa, które odbyło się w Urzędzie Marszałkowskim 14 czerwca.

MKF

Północna obwodnica Krakowa – spodziewana decyzja środowiskowa

14 czerwca 2012 r. w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego odbyło się spotkanie, podczas którego, omawiano m.in. postępy w sprawie północnej obwodnicy Krakowa.

W spotkaniu uczestniczyli m.in. wicemarszałek województwa Roman Ciepela, zastępca prezydenta miasta Krakowa ds. inwestycji Tadeusz Trzmiel, doradca prezydenta miasta ds. gospodarki Wiesław Starowicz i wójt gminy Zielonki Bogusław Król.

Projektanci z firmy ARG Projektowanie Inwestycyjne przedstawili pokrótce postępy w pracach, m.in. kwestię zmian w koncepcji programowo-przestrzennej północnej obwodnicy Krakowa po uzgodnieniach z konserwatorem zabytków, obejmującą wprowadzenie na terenie Krakowa jednego dodatkowego tunelu w celu ominięcia trzech istniejących baterii tzw. Twierdzy Kraków (dotyczy wariantu zlokalizowanego w tzw. rezerwie).

Poinformowano, że na przełomie 2012/2013 roku powinna zostać wydana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach dla północnej obwodnicy Krakowa. Decyzja ważna jest dwa lata, a w przypadku etapowania inwestycji sześć lat.

Wójt Gminy Zielonki Bogusław Król zawnioskował, aby możliwie jak najszybciej wykupić teren zarezerwowany od wielu lat pod tę inwestycję za pośrednictwem MARR lub innej spółki województwa. W gminie Zielonki jest to pas o szerokości 200 m (łącznie ok. 120 ha), w Krakowie pas o szerokości 70 m (łącznie ok. 60 ha). Wójt podkreślał, że na każdym spotkaniu podnoszona jest przez właścicieli kwestia konieczności wykupu gruntów zarezerwowanych pod północną obwodnicę. Województwo małopolskie i gmina Kraków mają przeanalizować tę propozycję.

MKF

Kolejne prace na drodze 794

28 czerwca radni gminy Zielonki zdecydowali o kolejnym dofinansowaniu modernizacji drogi wojewódzkiej 794 z budżetu gminy w ramach tzw. inicjatyw samorządowych. Uchwalono współfinansowanie robót dodatkowych z budżetu gminy w kwocie 30 tys. zł.

W trakcie prac przy będącej na ukończeniu modernizacji drogi wojewódzkiej 794 wpływały wnioski radnych, sołtysów i mieszkańców niosące potrzebę wykonania kolejnych prac. Na odcinku drogi objętej modernizacją są to m. in.: budowa zatoki autobusowej w Przybysławicach, peronu przystankowego z miejscem pod wiatę przystankową w Brzozówce, budowa fragmentów krawężnika wraz ze ściekiem w dwóch miejscach: w Zielonkach i Przybysławicach.

IO



Tablica przy Basztowej 22 przypominać będzie o honorowym wójcie gminy Zielonki.

Markowi Nawarze drużyna

29 maja, w kilka dni po pierwszej rocznicy śmierci Marka Nawary, odsłonięto w gmachu przy ul. Basztowej 22 w Krakowie tablicę poświęconą pamięci wybitnego samorządowca, marszałka Małopolski w latach 1998-2002 oraz 2006-2010, pierwszego i honorowego wójta gminy Zielonki.

Pamiętka znajduje się w siedzibie dwóch urzędów - Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Umieszczono ją naprzeciw tablicy poświęconej zasłużonemu dla regionu wojewodzie Tadeuszowi Piekarzowi. Obecny marszałek województwa Marek Sowa wraz z Moniką Karlińską-Nawarą dokonali odsłonięcia tablicy w obecności ks. kardynała metropolity warszawskiego Kazimierza Nycza, wojewody Jerzego Millera, prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego, wielu małopolskich samorządowców, przyjaciół zmarłego marszałka.

Na tablicy umieszczono cytaty z bł. Jana Pawła II „Człowiek jest wielki przez to, czym dzieli się z innymi”. Marszałek Marek Sowa, wzruszony jak wszyscy zebrani, podkreślił zasługi Marka Nawary w tworzeniu województwa małopolskiego z wielu kawałków. Wyraził radość ze spotkania tak licznej drużyny Marka Nawary w rocznicę jego odejścia. Jerzy Miller wspominał spotkanie w domu państwa Nawarów sprzed 1,5 roku, gdy gospodarz snuł plany nie osobiste, ale z myślą o Małopolsce. Ksiądz kardynał Nycz, który po odsłonięciu sprawował w Bazylice Mariackiej Mszę Świętą za Marka Nawarę, wrócił pamięcią do posługi w parafii raciborowickiej, do której należą rodzinne dla Marka Nawary Batowice, i ambitnego studenta AGH, zawziętego dyskutanta problemów religijnych i społecznych. – *Potrzeba nam takich ludzi, którzy potrafią spierać się w dobrej sprawie* – mówił ks. kardynał. W homilii określono go jako samorządowca z krwi i kości.

Wielkie głosowanie na gminę Zielonki

Ruszyła kolejna edycja plebiscytu Wielkie Odkrywanie Małopolski. Do 4 września trwa drugi etap konkursu – głosowanie. Zachęcamy do oddawania głosów w trzech kategoriach: I kat. miejscowość/gmina – na gminę Zielonki, III kat. atrakcja/oferta turystyczna - na zamek w Korzkwi oraz VII kat. agroturystyka - na Stadninę „Botoja”.

Głosować można za pomocą kuponów drukowanych w „Gazecie Krakowskiej” lub wysyłając sms pod numer 72355 (koszt 2,46 zł z VAT). Aby zagłosować na gminę Zielonki należy w treść sms-a wpisać WOM.5, na zamek w Korzkwi – WOM.39, na stadninę „Botoja” - WOM.120. Laureat w kategorii miejscowość/gmina otrzyma nagrodę Zarządu Województwa Małopolskiego w wysokości 50 tys. zł na promocję oferty turystycznej gminy. Szczegóły dostępne są na stronie

www.krakow.naszemiasto.pl.





Spotkanie z posłem Lassotą zdominował temat północnej obwodnicy Krakowa.

Z posłem Lassotą o północnej obwodnicy

29 maja poseł na sejm RP Józef Lassota spotkał się z mieszkańcami gminy Zielonki podczas dyżuru poselskiego w Zielonkach. Spotkanie zdominował temat północnej obwodnicy Krakowa. – *Od 40 lat nasze działki stanowią tereny zabezpieczone pod obwodnicę, nie możemy ani ich sprzedać, ani na nich budować* – skarżyli się mieszkańcy. Poseł cierpliwie słuchał i deklarował swoją pomoc.

– *Jestem członkiem komisji zdrowia i spraw wewnętrznych, można powiedzieć, że zajmuję się tym, co ludzi boli* – rozpoczął swój dyżur w gminie Zielonki poseł Lassota.

Na dyżur poselski zgłosili się przedstawiciele samorządu. Poruszyli kwestie m.in. związane z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, która wejdzie w życie w połowie 2013 roku.

Spotkanie zdominował jednak temat północnej obwodnicy Krakowa. Jeden z mieszkańców Węgrzc przyniósł teczkę pełną dokumentacji: – *Na mojej działce dokonano wymuszonej rezerwacji pod przyszłą trasę obwodnicy. Czekam na nią już 40 lat. Czy mogę marzyć, że kiedyś dojdzie do tej inwestycji?* – pytał.

Następnie dyżur poselski odwiedziła kilkusobowa reprezentacja mieszkańców z różnych miejscowości gminy Zielonki, w tym Węgrzc i Batowic, także właściciele posesji zabezpieczonych pod obwodnicę. – *Jesteśmy już drugim pokoleniem, które czeka na rozwiązanie tej sprawy. Takich rodzin w gminie jest ponad trzysta* – mówili. – *Mamy ziemię, ale nie możemy jej ani sprzedać, ani na niej zainwestować* – denerwowali się, prosząc posła o wsparcie.

Józef Lassota obiecał interwencję w ministerstwie: – *Rozmawiałem z ministrem Sławomirem Nowakiem na temat obwodnicy Krakowa. Sądzę, że jest on przekonany, że trzeba więcej dla Małopolski robić. Tymczasem deklaruje, że będę się starał tę sprawę przyspieszyć.*

Spotkanie zakończyło się ustaleniami dotyczącymi przekazania przez mieszkańców oficjalnego pisma w ich sprawie.

Blżej do budowy kanalizacji w Korzkwi

4 czerwca przedstawiciele samorządu gminy spotkali się z mieszkańcami Korzkwi w sprawie budowy kanalizacji. Spotkanie odbyło się w Zespole Szkół w Korzkwi.

Referat Inwestycji Sieciowych Urzędu Gminy zbiera oferty na projekt I etapu budowy kanalizacji w Korzkwi. Projektowana będzie sieć kanalizacyjna od odbiornika ścieków w drodze wojewódzkiej wzdłuż drogi powiatowej do Korzkwi, następnie w rejonie stadniny „Botoja” do granicy gminy z gminą Wielka Wieś, a także z przejściem przez rzekę i krótkim odejściem w kierunku potoku Korzkiewka. Planuje się uzyskać pozwolenie na budowę w tym roku kalendaryzowym. Zakres pierwszego etapu to około 1800 mb sieci oraz ok. 30 sięgaczy do granic nieruchomości prywatnych. Kolejny II etap to przejście wzdłuż potoku Korzkiewka w rejon zamku i szkoły oraz przysiółka Lusiny.

– *Od dłuższego czasu sołectwo inicjowało budowę i adresowało wnioski o skanalizowanie Korzkwi. Jednak dopiero wybudowanie kolektora w drodze wojewódzkiej pozwała nam do tego doprowadzić. Inwestycja byłaby realizowana w trudnym terenie, dodatkowo w otulinie Ojcowskiego Parku Narodowego i w drodze powiatowej, co też wiąże się z uzgodnieniami* – mówi Radostaw Małysz, kierownik Referatu.

Wyłonienie oferenta i podpisanie umowy planowane jest jeszcze w lipcu tego roku. Po uzyskaniu pozwolenia na budowę kolejnym etapem, już w przyszłym roku, będzie decyzja co do sposobu finansowania inwestycji.



Samorząd gminy dąży do ulokowania w Przybysławicach nowego budynku oświatowego.

Umowa przedwstępna zakupu działki pod nowy budynek szkolny

Został podjęty kolejny krok zmierzający do powstania na terenie Przybysławic budynku szkolnego dla Zespołu Szkół w Korzkwi. 27 czerwca podpisano notarialną umowę przedwstępną kupna działki na cele oświatowe o łącznej powierzchni prawie 1,44 ha. Akt w imieniu gminy Zielonki podpisał wójt gminy Bogusław Król.

W związku ze stale wzrastającą liczbą dzieci i pogarszającym się stanem technicznym budynku szkolnego w Korzkwi pojawiła się konieczność rozbudowy szkoły lub rozpoczęcia nowej inwestycji. Po rozważeniu obu opcji podjęto działania zmierzające do pozyskania terenu pod lokalizację szkoły. Rada Gminy Zielonki uchwałą nr XV/12/2012 z 22 marca 2012 roku wyraziła wolę nabywania nieruchomości na rzecz mienia komunalnego gminy Zielonki z przeznaczeniem pod budowę nowego obiektu oświatowego dla Zespołu Szkół w Korzkwi. Rada jako źródło finansowania wskazała przychody uzyskane z tytułu emisji obligacji.

Zarządzeniem wójta gminy z 18 kwietnia 2012 roku zdecydowano się nabyć niezabudowaną część nieruchomości położonej w obrębie Przybysławice.

Umowa przewiduje zobowiązanie obydwu stron do podpisania umowy przyrzeczonej tj. przenoszącej własność najpóźniej do końca 2012 roku. Umowa sprzedaży ma zostać zawarta niezwłocznie po wydzieleniu działek przeznaczonych do sprzedaży, ujawnieniu podziału w operacie ewidencji gruntów i budynków oraz księdze wieczystej, nie później jednak niż 31 grudnia 2012 roku. Zgodnie z umową przedwstępną właściciel zawniósł o wydzielenie z zabudowanej nieruchomości trzech działek o powierzchni 1,3428 ha; 0,0574 ha oraz 0,0454 ha, łącznie ok. 1,44 ha. Właśnie w związku z koniecznością fizycznego wydzielania nabywanego terenu postanowiono o podpisaniu umowy przedwstępnej. Zobowiązanie stron wynikające z umowy przedwstępnej zostanie ujawnione w księdze wieczystej prowadzonej dla dzielonej nieruchomości.

Już we wrześniu otwarcie kompleksu sportowego w Brzozówce

Budowa terenu rekreacyjnego - boiska wielofunkcyjnego, boiska do koszykówki i siatkówki, boiska do koszykówki dla dzieci, placu zabaw, alejek z ławkami i wiat zmierza do zakończenia.

Na korcie i boiskach do koszykówki położone są dwie warstwy nawierzchni poliuretanowej, ostatnia będzie najcieńsza - tzw. skropienie. Końcem czerwca rozpoczęto gradzenie boisk, np. przy korcie i boisku do koszykówki ogrodzenie będzie miało 4 m wysokości, dodatkowo za bramkami zamontowane zostaną piłkochwyty wysokie na 4m. Trwa brukowanie alejek płaską kostką pozwalającą na jazdę na tyżworolkach.

Na boisku do piłki nożnej układana jest ostatnia warstwa ziemi, przed wysianiem trawy. Ta część kompleksu będzie zdalna do użytku dopiero w przyszłym sezonie, bo nawierzchnia trawiasta musi się przyjąć. Rozpoczęło się stawianie wiat i budowę placu zabaw. Około 15 lipca prace mają się zakończyć.

Inwestycja o wartości 799 606 zł jest dofinansowana kwotą 424 585 zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania „Odnowa i Rozwój Wsi”. Realizuje ją firma ogrodnicza Leśniewscy – Architektura Zieleni z Chelma.

– Na otwarcie i poświęcenie kompleksu zapraszam w niedzielę 2 września o godz. 14.00 – zapowiada sołtys Brzozówki Adam Chludek.



Roksana i Kacper wkrótce po otwarciu, wraz z innymi dziećmi, testowali nowe zabawki. I nie przeszkadzały im w tym krakowskie stroje.

Plac zabaw w Owczarach, czyli przy muzyce na karuzeli

W Owczarach 10 czerwca otwarto dwunasty już plac zabaw w gminie. Na 12 arach znajduje się siedem zabawek, asfaltowe alejki, ławeczki i altana. Dzieci objęły we władanie ten teren natychmiast po przecięciu wstęgi. A ksiądz proboszcz z Naramy Jan Jurkowski, który chwilę wcześniej plac zabaw poświęcił, wytrwale kręcił chętnych na karuzeli.

Plac zabaw uroczystie otworzył dwóch młodych mieszkańców w strojach krakowskich: Roksana Maj i Kacper Dudek. Po czym najmłodszy mieszkańcy Owczar ruszyli na liczne zabawki. Kolejka ustawiła się natychmiast do domków, z których - po wejściu przez trap lub schodkami - można było zjechać z dwóch zjeżdżałni. Dzieci nie opuściły placu zabaw aż do wieczora, a nieco starsi przenieśli się na teren wokół budynku wielofunkcyjnego, gdzie przygotowano inne rozrywki.

Na placu zabaw najczęściej miejsca zajął zestaw stokrotka z dwoma zjeżdżałniami, dwa sprężynowce – samochodzik i stonik, karuzela krzyżowa, dwie huśtawki wahadłowe - podwójna oraz pojedyncza dla najmłodszych i do tego piaskownica. Są też ławki i altana. Asfaltowe alejki zachęcają młodych rolkarzy i rowerzystów. Wśród dodatkowych atrakcji przygotowanych dla dzieci były: dmuchana zjeżdżałnia, karuzela, kule wodne, malowanie twarzy.

Natomiast na scenie tego dnia wystąpiła Parafialna Orkiestra Dęta z Korzkwi pod kierownictwem Michała Kwiatkowskiego, która dała ponad półgodzinny koncert. W repertuarze znalazły się szlagiery muzyki rozrywkowej i filmowej. Dla zebranych wystąpili też solistki i soliści zespołu Fermata, działającego przy Centrum Kultury: Agnieszka Łachowska, Zuzanna Bosak, Filip Major, Kinga Kociarz, Norbert Kociarz. Nie zabrakło i muzyki instrumentalnej – zagrał akordeonista Marcin Mędrék z Trojanowic, a wkrótce po nim wystąpiło koto „Tradycja” z Trojanowic, w repertuarze tanecznym i śpiewanym. Zespół wykonał m.in. Krakowiaka, a zaśpiewał – obok przyspiewek ludowych i ... „Koko, koko euro spoko”! Koto „Tradycja” nawet po zejściu ze sceny nadal śpiewało, a panowie Artur Nogiec i Władysław Pietrzyk przygrywali na akordeonie gościom.

Podczas pikniku można było wygrać cenną nagrodę - odtwarzacz DVD – ale nie było łatwo, bowiem trzeba się było wykazać wie-

dzą o miejscowości Owczary. W konkursie wzięło udział trzech ochotników, a nagroda trafiła do rąk Romana Zębali.

Wśród atrakcji wieczoru znalazł się jeszcze pokaz umiejętności straży pożarnej w wykonaniu miejscowych ochotniczych strażaków wspieranych przez jednostkę z Zielonek. Akcją ratowniczą, polegającą na uwolnieniu zakleszczonego w aucie kierowcy, kierował Adam Sandecki, z-ca naczelnika OSP w Zielonkach.

– *Bardzo dziękuję radzie sołectkiej, kotu gospodyń i strażakom za pracę społeczną i zaangażowanie przy powstawaniu tego placu zabaw. Dziękuję też panu wójtowi za to, że wpisał plac zabaw w Owczarach do budżetu gminy. Inwestycja kosztowała około 100 tys. zł z budżetu sołectkiego, wypracowanego z wynajmu budynku sołectkiego. Dodać do tego należy wkład własny w przygotowanie terenu do czego przyczyniła się rada sołectka i strażacy, a także składki mieszkańców na zakup krzewów – mówił podczas pikniku Ryszard Krawczyk, sołtys miejscowości, a zarazem przewodniczący Rady Gminy.*

– *Dziękuję też sponsorom dzisiejszej imprezy: Markowi Bubce, Arturowi Grzybkowi, Kazimierzowi i Arturowi Warszawskim, Benedyktowi Żakowi, Dominikowi Krawczykowi, Mariuszowi Brzana, Maciejowi Kotarskiemu, Władysławowi Gombarczykowi, Dariuszowi Marcowi i jeszcze jednemu sponsorowi, który prosił o nieujawnianie nazwiska.*

Na uroczystości otwarcia placu zabaw przybyli też: wójt gminy Zielonki Bogusław Król, radny powiatowy Wojciech Bosak, radni gminni: Helena Wiśniewska, Małgorzata Wywiał, Adam Duliński, Maciej Starowicz.

– *Chcę pogratulować panu przewodniczącemu i całej społeczności, że byli konsekwentni w realizacji tego, jakże oczekiwanego, placu zabaw – podsumował wójt Bogusław Król.*



Dzieci razem przecięły wstęgę – w końcu to tu będą się integrować.

Przyjaźnie z nowego placu zabaw w Węgrzicach

23 czerwca odbyło się uroczyste otwarcie nowego placu zabaw przy świetlicy środowiskowej Stara Kuźnia. Mieszkańcy zgodnie podkreślali: – *Takie miejsce było tu bardzo potrzebne, teraz nasze dzieci mają się gdzie ze sobą bawić i poznawać.* Przewidziano też dla dzieci moc atrakcji – malowanie twarzy, konkursy, poczęstunek. Wesolej zabawie sprzyjała piękna pogoda. Przybyli wszyscy, którzy przyczynili się do powstania placu. Ogłoszono także dwa konkursy na wakacje.

Uroczystość zorganizowali Janina Franczak, opiekunka świetlicy w Starej Kuźni, Joanna Kubik oraz sołtys Augustyn Jach. Fundusze na ten cel pochodziły z projektu „Młodzi liderzy w środowisku wiejskim” współfinansowanego przez UE.

Gdy opadła uroczystość przecięta przez dzieci wstęga – te natychmiast rozbiegły się w stronę nowych zabawek, domku ze zjeżdżalniami, huśtawki, piaskownicy, stołu do ping-ponga. Plac zabaw w Węgrzicach zagospodarowano z końcem marca 2012. Sprzęt kosztowały ok. 25 tys. złotych, przygotowanie terenu – 15 tys. zł. Wykonawcą inwestycji były firmy Mar-Trans oraz Jankop Karol Janus. Plac zaprojektował Piotr Krawczyk i Grażyna Kuźniar.

Ks. Dariusz Chromy poświęcił nowy teren rekreacyjny, następnie wójt Bogusław Król z pomocą dzieci zasadził ozdobne drzewko – czerwony klon. Dalsze prace ogrodnicze, związane z przyozdobieniem działki zaplanowano na wrzesień.

Dzieciom i rodzicom nowe miejsce wyraźnie przypadło do gustu: – *Bardzo się cieszymy, że mamy plac zabaw blisko naszych domów. Dzieci będą miały ze sobą kontakt* – uważają mamy Eryka i Nikoli, panie Ewa i Iwona. Tego samego zdania jest tata Bogusza:

– *Do tej pory mój syn bawił się sam przed domem, teraz dzieci będą miały gdzie się spotkać.*

Dzieci wspólnie wykonały barwny plakat „Mój plac zabaw”, odbył się konkurs piosenki. Zarówno malujących, jak i śpiewających nagrodzono upominkami.

Pani Janina Franczak dziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do powstania placu, w tym wójtowi, sołtysowi i samorządowcom. Były podziękowania także dla mieszkańców, którzy przyczynili się do organizacji uroczystości. Przybyły osoby, które zabiegały o powstanie placu, wśród nich Zofia Kot, przewodnicząca węgrzeckiego Koła Seniora, której zasługi dla powstania placu podkreślali inni mieszkańcy.

Na koniec Janina Franczak ogłosiła konkursy, których rozstrzygnięcie odbędzie się podczas pikniku planowanego na 29 września: konkurs na pracę plastyczną pt. „Plac zabaw moich marzeń” oraz na wymyślenie nazwy dla placu zabaw, a także drugi konkurs, na wakacyjną fotografię, pracę plastyczną pt. „Kolorowe wakacje” lub pracę literacką – wspomnienie z wakacji w postaci wiersza, opowiadania lub pamiętnika. – *Prace można dostarczać do 18 września do świetlicy Stara Kuźnia. Serdecznie zapraszam wszystkich do zabawy* – zachęca Janina Franczak. Regulamin konkursów umieszczony będzie na stronie www.zielonki.pl.

Tymczasem mieszkańców Węgrzic może spotkać jeszcze jedna miła niespodzianka: – *Mamy nadzieję, że wkrótce zostanie otwarty nowy teren rekreacyjny w Węgrzicach z boiskiem* – informuje Joanna Kubik. – *Nasz wniosek o dofinansowanie na taki cel, złożony w ramach Stowarzyszenia Korona Północnego Krakowa, przeszedł pierwszy etap weryfikacji.*

XVII sesja Rady Gminy Zielonki

31 maja 2012 roku radni gminy podjęli 8 uchwał. Uchwałą Rady nadano nazwy ulicom w miejscowości Grębyńnice, tym samym sołectwo stało się dziesiątym w gminie Zielonki, w którym ulice mają nazwy. Udzielono również dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Zielonkach na zakup lekkiego pojazdu do ratownictwa drogowego oraz hydraulicznego zestawu ratowniczego. Sesji przewodniczył Ryszard Krawczyk, przewodniczący Rady Gminy Zielonki.

Podjęte zostały uchwały w następujących sprawach:

1. przyjęcia programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Zielonki;
2. zniesienia formy ochrony z drzewa uznanego za pomnik przyrody;
3. zmiany uchwały nr XVI/18/2012 z dnia 26 kwietnia 2012 r. w sprawie wyznaczenia podmiotu właściwego do realizacji zadania administracji publicznej w zakresie wspierania rodziny;
4. zatwierdzenia sprawozdania finansowego za rok 2011 Biblioteki Publicznej w Zielonkach;
5. nadania nazw ulic w miejscowości Grębyńnice;
6. udzielenia dotacji celowej dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Zielonkach;
7. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Zielonki;
8. zmiany uchwały budżetowej Gminy Zielonki na 2012 r.

XVIII sesja rady Gminy Zielonki

Podczas sesji 28 czerwca radni gminy Zielonki zatwierdzili sprawozdanie finansowe gminy Zielonki za 2011 rok oraz sprawozdanie wójty gminy Zielonki z wykonania budżetu za 2011 rok. Rada Gminy 10 głosami za udzieliła absolutorium wójtowi gminy, o absolutorium piszemy na stronie 5. Sesji przewodniczył Ryszard Krawczyk, przewodniczący rady Gminy Zielonki.

Podjęto uchwały w sprawach:

1. zatwierdzenia sprawozdania finansowego za 2011 r. Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach;
2. przekazania środków finansowych dla Policji;
3. udzielenia pomocy finansowej Województwu Małopolskiemu na zadanie pn. „Modernizacja DW 794, opracowanie dokumentacji projektowej i wykonanie robót - wbudowanie krawężników wraz z wykonaniem poboczy i odwodnienia drogi woj. nr 794 na terenie Gminy Zielonki” (czyt. str. 6);
4. zmiany uchwały budżetowej Gminy Zielonki na 2012 r.;
5. przyjęcia do wiadomości „Planu Odnowy Miejscowości Węgrzce na lata 2012-2018”;
6. przyjęcia do wiadomości „Planu Odnowy Miejscowości Garlica Duchowna na lata 2012-2020”.

Nowe porządki w śmieciach, czyli zmiana zasad odbioru odpadów

Za sprawą znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, przyjętej 1 lipca 2011 r. reorganizacji ulegną dotychczasowe zasady gospodarowania odpadami komunalnymi. Zmiana ma nastąpić od początku lipca 2013 roku. W myśl nowych rozporządzeń, obowiązek zorganizowania odbioru odpadów z gospodarstw domowych i innych podmiotów, ma przejść na gminy.

Co czeka mieszkańców?

Najpóźniej od 30 czerwca 2013 r. nie będzie już można zawierać indywidualnych umów na odbiór odpadów komunalnych – w imieniu mieszkańców, jedną umowę będzie zawierać gmina. Do tego czasu mieszkańcy mogą korzystać z dotychczasowych umów.

Jak będzie funkcjonował nowy system?

Odpady zmieszane i posegregowane odbierze od mieszkańców firma wyłoniona przez gminę w przetargu. Zadaniem gminy będzie sprawować nadzór nad prawidłowym zagospodarowaniem tych odpadów.

Gmina ma za zadanie ustalić stawkę i sposób naliczania opłaty za odbieranie odpadów. Z pobranych opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi gmina pokryje koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych oraz powstania punktów selektywnej zbiórki odpadów. Wysokość stawki ustali uchwałą Rada Gminy.

Ustawa przewiduje, że stawka opłaty za odbiór odpadów może zależeć od: liczby mieszkańców, powierzchni lokalu mieszkalnego, lub od ilości zużytej wody. Obecnie na ukończeniu są analizy mające odpowiedzieć na pytanie, jaki sposób naliczania opłaty będzie dla gminy Zielonki optymalny. Kryterium liczby zamieszkujących mieszkańców wydaje się najbardziej optymalne, stąd przed podpisaniem umowy na gospodarowanie odpadami komunalnymi właściciel nieruchomości będzie zobowiązany do złożenia deklaracji zawierającej dane do naliczania opłaty.

Opłata za posegregowane odpady zgodnie z ustawą ma być niższa. Stąd opracowany zostanie również system bonusów za segregowanie odpadów u źródła, do tej pory bardzo dobrze działające na terenie naszej gminy. Jest to o tyle ważne, że nowa ustawa narzuca gminom program znacznego zwiększenia ilości odzyskiwanych surowców, do których zaliczono także - oprócz papieru, metali, tworzyw sztucznych i szkła - odpady budowlane i rozbiórkowe oraz odpady biodegradowalne. Brak osiągnięcia zakładanych poziomów recyklingu skutkował będzie karnymi opłatami naliczanymi gminie, a więc wzrostem kosztu odbioru odpadów.

Przyg. red.

Zebranie wiejskie w Zielonkach wybrało sołtysa i radę sołecką

20 maja odbyło się wyborcze zebranie wiejskie sołectwa Zielonki. Sołtysiem ponownie został Władysław Orzechowski. Wybrano również nową radę sołecką na kadencję 2012 - 2016.

W wyborach sołtysa, na ogólną liczbę 3200 osób uprawnionych do głosowania, głosowało 205 mieszkańców.

Na stanowisko sołtysa zgłoszono dwóch kandydatów: Władysława Orzechowskiego, który otrzymał 140 głosów ważnych i Tomasza Sandeckiego: 61 głosów ważnych.

W wyborach rady sołeckiej głosowało 121 mieszkańców. Z 16 kandydatów do rady sołeckiej zostali wybrani: Franciszek Baran, Jan Chrzan, Marzena Gadzik-Wójcik, Krzysztof Krzyworzeka, Tadeusz Nogiewicz, Marek Płonka, Anna Sieńko, Ryszard Wiechowski i Mariusz Zieliński.

Podczas prezentacji sołtys Władysław Orzechowski podkreślił, że najważniejsza dla niego jest współpraca i dobry kontakt z mieszkańcami sołectwa. W nowej kadencji chce realizować zadania, których się podjął w poprzedniej kadencji np.: budowa dróg, chodników oraz instalacja oświetlenia.

na podst. prot. IO



Mieszkańcy Pękowic zebrali w jeden dzień kilkadziesiąt worków śmieci!

Posprzątała Pękowice do czysta!

Brodzili po kolana w Prądniku, by wyłowić wszystkie śmieci. Najmłodszy zbierał niedopałki na pękowickich Błoniach. Zlikwidowali dwa dzikie wysypiska. – *Teraz jest czysto!* – cieszyli się mieszkańcy Pękowic, którzy zwieńczyli sprzątanie wspólnym grillowaniem. Akcją zbierania śmieci w Pękowicach zorganizowało 28 kwietnia Stowarzyszenie Perła Pękowic wspierane przez radę sołecką. Wzięło w nim udział ok. 30 osób, większość to dzieci i młodzież szkolna.

Stowarzyszenie zawiązało się w związku z powstaniem terenu rekreacyjnego w Pękowicach w 2011 roku. Poza zarządzaniem nowymi obiektami, członkowie angażują się w działalność na rzecz swojej miejscowości. Akcja sprzątania śmieci została skrupulatnie zaplanowana, wcześniej przygotowano plakaty informacyjne, własnoręcznie wykonano grabie do wyławiania śmieci z Prądnika.

Na początek sołtys Jerzy Buczak rozdał chętnym do pracy rękawice i worki na śmieci. Rozdzielono obowiązki – dzieci sprzątały Błonia, dorośli z poświęceniem brodzili w zaśmieconym Prądniku. Mimo letniej pogody, zachęcającej raczej do odpoczynku niż sprzątania, wszyscy ciężko pracowali. Było warto – zniknęły dwa dzikie wysypiska śmieci – przy drodze na Giebułtów i w Pękowicach-Kąty. Zebrano kilkadziesiąt worków śmieci oraz sporo dużych odpadów, w tym części samochodowe i stare telewizory.

Na koniec mieszkańcy udali się na zasłużony odpoczynek w altanie, gdzie czekał na nich poczęstunek przygotowany przez członków stowarzyszenia i rady sołeckiej. Dzieciom nie zabrakło energii na zabawę do wieczora. Grano w tenisa ziemnego i piłkę nożną, a najmłodszym przypadła do gustu gra w ringo, której uczył Jan Ziółko. Sołtys dziękował mieszkańcom za przybycie. Stowarzyszenie już planuje kolejną akcję sprzątania na jesień.

AM



Co z wodą w Woli Zachariaszowskiej?

Mieszkańcy Woli Zachariaszowskiej uskarżają się na braki wody. Problem dotyczy głównie nitki wodociągu zaopatrującej w wodę domy leżące na linii od szkoły do pani sołtys. – *Najgorsze jest to, że nie jesteśmy w stanie przewidzieć, kiedy wody zabraknie. Nie było jej w soboty: 16 czerwca od 14 do późnych godzin nocnych, 23 czerwca od 16:30 i w niedzielę 1 lipca od 20 do 6 rano dnia następnego* – informuje mieszkanka Woli Zachariaszowskiej. Dodatkowo 3 lipca rano nastąpiła awaria elektroawaru na Marszowcu w Zielonkach, a kiedy już udało się ją usunąć po południu firma budująca kanalizację zerwała nitkę wodociągu zaopatrującą w wodę Wolę Zachariaszowską. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych podjęło decyzję o podstawieniu beczkowiezów z wodą.

– *Braki wody w Woli Zachariaszowskiej spowodowane są dużymi rozbiorami wody na sieci rozdzielczej w soboty oraz w godzinach późno popołudniowych i wieczornych. Dodatkowo brak jest technicznej możliwości wykorzystania pełnej pojemności zbiornika na „Komorze” (400 m³) przez hydrofornię zasilającą w wodę Wolę Zachariaszowską* – informuje Romuald Zaniewski, prezes Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Zielonkach i dodaje. – *Ujęcia Bibice (60 m³/godz.) i B2 - (20 m³/godz.) pracują w lecie na pełnej wydajności. Braki wody nasiliły się w związku z wstrzymaniem od 15 kwietnia 2012 r. dostaw wody z gminy Michałowice ze względu na braki wody i w tej gminie. Jednak jak zapewnia prezes, równocześnie prowadzonych jest kilka działań mających na celu poprawę zaopatrzenia w wodę Woli Zachariaszowskiej. W kwietniu 2012 r., po zmodernizowaniu odzłaziacza, uruchomiono ponownie ujęcie wody B2 w Bosutowie i skierowano wodę do sieci. Obecnie ujęcie to dostarcza do sieci ok. 350 m³/dobę, co daje ok. 2,5 razy więcej wody niż było pobierane z gminy Michałowice.*

Zaprojektowano również urządzenie wspomagające działanie hydroforni „na Komorze”. – *Mam nadzieję, że w drugiej połowie lipca pierwsza odczuwalna poprawa powinna już być widoczna* – mówi prezes. – *Wykonana zostanie przystawka wspomagająca hydrofornię, która pozwoli na większe wykorzystanie pojemności zbiornika „na Komorze”, z którego jest czerpana woda dla Woli Zachariaszowskiej. Przewidywany termin uruchomienia tego urządzenia to połowa lipca 2012 r.*

Równocześnie, mając na uwadze niedogodności związane z przerwami w dostawach wody dla mieszkańców Woli Zachariaszowskiej, do czasu uruchomienia urządzeń wspomagających hydrofornię dokonano przebieg hydraulicznych i starano się zwiększyć ilość wody wtłaczanej do sieci Bibice – Wola Zachariaszowska. PUK dodatkowo planuje rozszerzać tzw. studnię bisową w Bibicach, tak by mogła wspomagać studnię główną, zasilającą również Wolę Zachariaszowską. Na ten rok planowane jest też wierceń nowej studni w Garlicy Murowanej.

Aktualnie prowadzone są również, w trybie przyspieszonym, działania mające przynieść długofalowe rezultaty. Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Zielonkach Sp. z o.o. wykonuje prace projektowe i uzgodnieniowe mające na celu wykonanie w trybie kryzysowym spinki (odcinka sieci) wodociągowej na odcinku Garlica Duchowna - Wola Zachariaszowska. Pozwoli to na zasilenie Woli Zachariaszowskiej z ujęcia wody S-3 w Owczarach. – *Przewidywany termin wykonania tego zadania to trzeci kwartał 2012 r. Jest jednak jeden ważny warunek: uzyskanie zgód właścicieli terenów, po których planowana jest trasa wodociągu* – informuje prezes.

MKF



Strażacy z OSP Węgrzce. Do węgrzeckiej jednostki co roku zgłasza się przynajmniej dwóch młodych strażaków (fot. Bogusław Zajac).

Walczą z ogniem już 90 lat

26 maja strażacy z OSP Węgrzce świętowali 90 rocznicę swojej jednostki. W tym dniu odebrali liczne podziękowania i gratulacje. W Węgrzcach nie brakuje nowych ochotników, choć to ciężka praca i nie każdy się do niej nadaje. – *Dobry strażak musi mieć to „coś”, swoją „węę” do ratowania ludzi* – mówił naczelnik OSP Węgrzce Dariusz Wróbel.

– *Pożar był zawsze największą plagą niszczącą ludzki dobytek – dlatego dobrodziejstwem są dla nas ci, którzy są gotowi spieszyć z pomocą* – dziękował w uroczystym nabożeństwie ks. proboszcz Wojciech Warzecha.

Sprzed węgrzeckiego kościoła ruszył pod remizę sznur strażaków pod wodzą komendanta gminnego OSP Jana Palimąki, przygrywała orkiestra dęta „Wola” z Woli Zachariaszowskiej. Nie zabrakło sztandaru żadnej z dziewięciu jednostek OSP gminy Zielonki. Pochód uświetniała reprezentacja władz Państwowej Straży Pożarnej, samorządu na czele z wójtem Bogusławem Królem, przewodniczącym Rady Gminy Ryszardem Krawczykiem oraz sołtysiem Węgrzc Augustynem Jachem. Niemalże zainteresowanie wśród mieszkańców wzbudzał wóz konny z 1927 roku. Nie mniejsze – nowoczesny wóz ratowniczo-gaśniczy – Renault Midlum, nowy nabytek OSP Węgrzce, poświęcony tego dnia przez ks. Warzechę i ochrzczony szampanem przez wójta, który przy tej okazji podkreślał: – *To jest również moja jednostka. Dziękuję, że służycie dla ratowania zdrowia, życia i mienia oraz darzę podziwem za to, że za wasze akcje nie pobieracie nawet jednej złotówki.*

– *Jeżeli mówimy o bezpiecznej Małopolsce, mamy na myśli strażaków ochotników* – mówił wicemarszałek Wojciech Kozak.

Do podziękowań dołączali się prezes Zarządu Powiatowego Leszek Zięba, z-ca naczelnika Komendy Wojewódzkiej PSP Paweł Knapik, z-ca komendanta Miejskiego PSP w Krakowie Paweł Jarosz. Gości witał prezes zarządu gminnego i prezes OSP Wę-

grzce Aleksander Padlik oraz naczelnik Dariusz Wróbel. Odczytano listy małopolskiego komendanta PSP Andrzeja Mroza oraz Ryszarda Gaczola - komendanta miejskiej PSP w Krakowie.

Wręczono odznaczenia, m.in. Złotym Znakiem Związku nagrodzono druha Aleksandra Padlika, złote medale za zasługi dla pożarnictwa odebrali druhowie Marek Rajtar i Marcin Franaszek, brązowe - Maciej Cwiklik, Paweł Trębacz i Marcin Wiatr.

W trakcie uroczystości często odwoływano się do historii jednostki OSP Węgrzce, założonej w 1922 roku. Przypomniano ważne i niebezpieczne akcje ratownicze z ostatnich lat – w tym pamiętny rok 2010, w którym strażacy z Węgrzc brali udział w 129 akcjach w czasie powodzi na terenie Małopolski.

– *Jubileusz robimy co 5 lat, a do akcji wyjeżdżamy co drugi dzień* – podsumował prezes Padlik. – *To dla nas wielkie przeżycie, w końcu nasza jednostka przetrwała przełom wieków* – mówił naczelnik Dariusz Wróbel, który opowiadał jak rozwija się węgrzecka jednostka: – *Mamy różne plany, również takie, by odtworzyć nasze dawne tradycje kołędnicze. Jak zatem widać, strażakom z Węgrzc nie brak ani odwagi, ani fantazji.*

Dofinansowanie dla OSP Węgrzce

6 czerwca 2012 roku Sejmik Województwa Małopolskiego podjął uchwałę, na mocy której gmina Zielonki otrzyma kolejne dofinansowanie w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2012” organizowanego przez Województwo Małopolskie. Kwota dofinansowania wyniosła 17.758 zł i zostanie przeznaczona na remont siedziby OSP Węgrzce, jednostki, która w tym roku obchodziła jubileusz 90-lecia swojego istnienia.

Gmina Zielonki wnioskuje o kwotę 25.369 zł, stanowiącą około 50 proc. wartości zakładanych prac. Wykonany zostanie m.in. remont korytarza, budowa łazienki, malowanie garaży, malowanie dachu wieży oraz remont pomieszczenia socjalnego. Przyznanie dotacji dla Węgrzc zapowiedział już strażakom wicemarszałek województwa małopolskiego Wojciech Kozak podczas uroczystych obchodów jubileuszu OSP Węgrzce, 26 maja. Co roku gmina Zielonki bierze udział w konkursie „Małopolskie Remizy”. Zeszlatorczne dofinansowanie pozwoliło przeprowadzić remont jednostki OSP w Woli Zachariaszowskiej.

AM



Państwo Stanisława i Władysław Królowie to rolnicy z powołania, kochają tę pracę, choć bywa ciężka.

Najlepsi rolnicy powiatu z Batowic

Stanisława i Władysław Królowie z Batowic znaleźli się wśród 14 laureatów konkursu na najlepszych rolników powiatu krakowskiego 2011. – *Byliśmy zaskoczeni, ale ucieszyliśmy się z tego wyróżnienia* – mówi pani Stanisława. Zarząd powiatu krakowskiego co roku nagradza rolników, którzy zaangażowaniem, pasją i ciężką pracą rozwijają swoje gospodarstwa. W nagrodę na 5-dniowy wyjazd do Brukseli pojechali na zaproszenie europosłanki Róży Thun. Wycieczka miała miejsce pod koniec maja 2012.

Państwo Królowie gospodarują wspólnie już od 30 lat, zgodnie dzieląc się obowiązkami. – *Nasza gospodarka opiera się na warzywnictwie, hodujemy nowalijki, kopry, rzodkiewki, sałatę. Uprawiamy w sumie 10 hektarów ziemi, w tym część z dzierżawy* – opowiada pani Stanisława. Pan Władysław pochodzi z Batowic i jest rolnikiem z dziada pradziada. – *Mój mąż kocha pracę w polu, kocha też jeździć z towarem na handel. Ja z kolei jestem takim menadżerem, muszę o wszystkim pamiętać – ile i kiedy siać, kiedy nawozić, doglądam roślin, zajmuję się zatrudnieniem pracowników sezonowych. Do tego dom na głowie – słowem, cały czas jest coś do zrobienia* – opowiada pani Stanisława. Relacjonuje też wycieczkę do Brukseli: – *Bardzo mi się podobało, nawet nie spodziewałam się, że będzie tak fajnie. Zobaczyliśmy słynne Atomium, zwiedzaliśmy centrum Brukseli, była okazja do odwiedzenia Parlamentu Europejskiego, byliśmy na wycieczce w Waterloo* – wymienia Stanisława Król. – *Mogliśmy też wymienić doświadczenia z pozostałymi laureatami konkursu, rolnikami z innych gmin.* Państwo Królowie gospodarzą w Batowicach we dwójkę, ale czy będzie komu kontynuować tradycje rolnicze? – *Na razie synowie mają inny pomysł na życie, ale jeszcze nie wiadomo jak to będzie. Ja lubię mieszkać na wsi i przyzwyczałam się do takiej pracy, ale wiem, że to ciężki kawałek chleba* – podsumowuje pani Stanisława.

AM

Wdrażanie rozwiązań zarządczych

Gmina Zielonki wraz z gminami Michałowice i Wielka Wieś realizuje projekt, który ma na celu wzrost jakości świadczonych usług publicznych i poprawę stosowanych modeli zarządzania.

Wartość projektu to 1 803 435 zł, wartość dofinansowania wynosi 1 532 919 zł. Projekt realizowany jest w ramach priorytetu V „Dobre rządzenie”, działania 5.2 „Wzmocnienie potencjału administracji samorządowej”, poddziałania 5.2.1 „Modernizacja zarządzania w administracji samorządowej”.

W ramach programu m.in.: zostaną podniesione kwalifikacje pracowników poprzez uczestnictwo w szkoleniach; zostanie wdrożony model samooceny CAF, który pozwoli zidentyfikować mocne i słabe strony funkcjonowania urzędu i wypracować działania naprawcze; zostanie wdrożone podejście projektowe do realizowanych zadań; system rozwoju kompetencji kadr; system monitorowania poziomu satysfakcji klientów z jakości usług publicznych i funkcjonowania; system zarządzania relacjami z partnerami projektu; zostanie opracowana i wdrożona procedura aktualizowania „map aktywności” NGO; zostanie wdrożone oprogramowanie do zarządzania mieniem komunalnym, elektronicznego obiegu dokumentów oraz aplikacja pozwalająca na śledzenie przez mieszkańców toku spraw w zakresie nadawania numeru Pesel noworodkom i możliwości odbioru dowodu osobistego; zostaną wykonane badania natężenia ruchu na drogach gminnych i powiatowych, które mają na celu pokazanie faktycznego ruchu na drogach lokalnych; zostaną wykonane badania napełnienia autobusów na liniach komunikacji publicznej – zadanie to ma usprawnić działanie komunikacji zbiorowej; zostanie zbudowany system wizualizacji na mapie działek nieopodatkowanych. W ramach realizacji tego zadania zostanie połączony system ewidencji podatkowej oraz program mapowy, co pozwoli na wychycenie nieruchomości, które obecnie nie są opodatkowane.

Projekt, którego realizacja została rozpoczęta w styczniu, jest pilotowany przez F5 Consulting Sp. z o.o.

Red.

Poprawa nawierzchni dróg gminnych

W wakacje na kilka dróg gminnych nakładany będzie asfalt.

W Zielonkach będzie to na odcinku ok. 830 metrów drogi na Popielówkę, w Węgrzcach asfaltową nawierzchnią zostanie pokryta droga do boiska i Stacji Doświadczalnej Oceny Odmian na odcinku ok. 500 metrów oraz w Batowicach ok. 300 metrów drogi do punktu zrzutu ścieków. Kosztorys inwestorski opiewa na kwotę blisko 912,5 tys. zł. 13 lipca zakończona zostanie procedura przetargowa, w razie pojawienia się po przetargu oszczędności pozostała kwota wykorzystana zostanie na wykonanie kolejnych nakładek asfaltowych.

MKF

Poczta w Brzozówce

10 lipca 2012 roku Poczta Polska S.A. uruchamia agencję pocztową w Brzozówce, która będzie funkcjonować w zamian za likwidowaną filię urzędu pocztowego Zielonki – Przybysławice. Kod pocztowy pozostaje niezmienny 32-088, obok kodu należy podać miejscowość, do której adresowana jest przesyłka.

Agencja będzie funkcjonować w Brzozówce przy ul. Krakowskiej 37 od poniedziałku do czwartku w godzinach 8:30 – 18:00 (przerwa od 14:50 – 15:30) oraz w piątki w godzinach 8:30 – 15:00. Placówka będzie realizować pełny zakres powszechnych usług pocztowych. Ponadto Poczta Polska S.A. informuje, że w przypadku zgłoszenia się osoby zainteresowanej prowadzeniem agencji pocztowej w Przybysławicach rozważy możliwość uruchomienia dodatkowej placówki w gminie Zielonki.

Jednocześnie informujemy, że wg aktualnie obowiązujących zasad adresowania nadawca powinien obok kodu pocztowego wpisać miejscowość, do której adresowana jest przesyłka, bez względu na to, czy w danej miejscowości funkcjonuje placówka pocztowa. Konkretną placówkę pocztową wskaże już prawidłowo podany kod pocztowy.

Uwaga na kłusowników

W związku z informacjami o napotkanych wnykach na terenie gminy Zielonki zwracamy się z apelem o ostrożność podczas spacerów, szczególnie spacerów z psami, i zwracanie uwagi, czy takie pułapki są zakładane. Każdy kto napotka wnyki, paści bądź inne pułapki proszony jest o powiadomienie kół łowieckich właściwych miejscowo. Znalezionych pułapek nie wolno dotykać.

Na obszarze Bosutowa, Bolenia, Batowic, Dziekanowic i Węgrzc należy dzwonić do Koła Łowieckiego „Diana” (tel. 604 152 878), w pozostałych miejscowościach gminy Zielonki - do Koła Łowieckiego „Zubr” (tel. 603 592 253). Zawsze również można powiadomić Komisariat Policji w Zielonkach, tel. do dyżurnego 12 285 01 07 lub alarmowe 112 i 997. Przypominamy również, że kłusownictwo jest prawnie zabronione. Art. 52 ustawy z dnia 13 października 1995 r. Prawo łowieckie traktuje, że kto gromadzi, posiada, wytwarza, przechowuje lub wprowadza do obrotu narzędzia i urządzenia przeznaczone do kłusownictwa oraz pozyskuje zwierzynę bez upoważnienia podlega karze grzywny, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do roku.

Leśnicy przypominają, że wnyki - czyli pętle z drutu lub stalowej linki - są wyjątkowo niehumanitarnym sposobem pozbawiania życia dzikich zwierząt. Zwierzyna dusi się albo zostaje uwięziona i umiera przez wiele dni w męczarniach.

10



Orkiestranci z Woli zagrali z towarzyszeniem instrumentu klawiszowego.

Orkiestra „Wola” ponownie trzecia w konkursie w Więctawicach

Tak jak w zeszłym roku orkiestra dęta z Woli Zachariaszowskiej pod batutą Lecha Wnuka zajęła trzecią lokatę w kategorii orkiestr dużych w 54. Konkursie Orkiestr Dętych Ziemi Krakowskiej XIV Małopolskiego Konkursu Orkiestr Dętych Michałowice - Więctawice. Konkursowych wykonań naszej orkiestry można posłuchać w internecie. W konkursie, który odbywał się 9 i 10 czerwca w Więctawicach, brały udział również orkiestry z Zielonek i Korzkwi.

Jurorzy Witold Malinowski, Waclaw Fular, Krzysztof Ogorzelec przesłuchali w ciągu dwóch dni 37 zespołów. W kategorii orkiestr małych (do 20 muzyków) zwyciężyła Orkiestra Dęta z Błażowej, w kategorii orkiestr średnich (do 30 muzyków) - Orkiestra Dęta „Kosynierzy” z Luborzycy, a w kategorii orkiestr dużych (od 31 muzyków) - Reprezentacyjna Orkiestra Dęta Miasta i Gminy Świątniki. W tej kategorii III miejsce przypadło orkiestrze z gminy Zielonki - działającej przy OSP w Woli Zachariaszowskiej orkiestrze „Wola”, zaś miejsce drugie zajęła orkiestra dęta „Grobla” z Grobli.

Trzech utworów wykonywanych przez „Wolę” podczas konkursu można posłuchać za pośrednictwem serwisu YouTube, a były to: „Einzug der Gladiatoren” Juliusa Fucika, „La Storia” Jacoba de Haana oraz „The Children of Sanchez” Chucka Mangione.

Orkiestra z naszej gminy tym samym powtórzyła sukces z roku ubiegłego. Orkiestra działająca przy Ochotniczej Straży Pożarnej powstała w 1994 roku. Kapelmistrzem strażaków z Woli jest Lech Wnuk, zawodowy muzyk, absolwent Akademii Muzycznej w Krakowie, który grał na waltorni w Filharmonii Krakowskiej. W tym roku orkiestrę mieszkańcy gminy Zielonki i goście będą mieli okazję posłuchać podczas letnich, niedzielnych koncertów w Parku Wiejskim w Zielonkach, organizowanych przez zieloneckie Centrum Kultury. Gorąco zapraszamy, a orkiestrze z Woli Zachariaszowskiej serdecznie gratulujemy.

10

Biblioteka – otwarte wrota...

21 czerwca w siedzibie Starostwa Powiatowego w Krakowie odbyło się kolejne Forum Bibliotekarzy Powiatu Krakowskiego, na którym zaprezentowano działalność Biblioteki Publicznej w Zielonkach.

Spotkanie zainaugurował wykład dr Wandy Matras-Mastalerz z Instytutu Informacji Naukowej i Bibliotekoznawstwa Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie na temat biblioteki jako otwartych wrót do świata wiedzy. Trudny czas dla książki biblioteki mogą jej zdaniem wykorzystać w sposób aktywny, organizując życie swoim czytelnikom, nie tylko poprzez wypożyczanie książek, ale poprzez aktywizację - tworzenie dla osób w każdym wieku przestrzeni do twórczego działania. Źródłem aktywizacji czytelników stał się oczywiście również internet, jak dowiódł Wojciech Kowalewski z Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie.

Przykładem takiej bibliotecznej aktywizacji jest właśnie Biblioteka Publiczna w Zielonkach, której działalność zaprezentował kierownik Mariusz Zieliński. Strategię rozwoju dla biblioteki wraz z analizą mocnych i słabych stron przedstawiła Ewelina Cybula. Niewątpliwie mocnych stron jest o wiele więcej niż słabych. Warto wymienić choćby kursy: komputerowy i języka angielskiego dla seniorów w filii w Przybysławicach, spotkania Dyskusyjnego Klubu Książki w Zielonkach, Węgrzcach i Przybysławicach, aktywne działające koła: fotograficzne FOCUS i plastyczne, w których uczestniczą mieszkańcy zarówno Zielonek, jak i Krakowa.

Magdalena Rogowska



Orkiestra z Zielonek głodna sukcesów awans do Festiwalu wywalczyła w Wieliczce.

Trzecie miejsce zieloneckiej orkiestry w „Echu Trombity”

42 dwie orkiestry, ok. półtora tysiąca muzyków w trzy dni - tak podsumowują XXXV, jubileuszowy, Małopolski Festiwal Orkiestr Dętych ECHO TROMBITY w Nowym Sączu organizatorzy. Parafialno - Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek zajęła trzecie miejsce (wraz z orkiestrą dętą z Jaworznej) w grupie orkiestr parafialnych, wyprzedziła ją tylko orkiestra z Łososiny Dolnej (II miejsce) i orkiestra z Laskowej (I miejsce).

W międzypowiatowych eliminacjach, które odbyły się w Wieliczce 20 maja, wystąpiło siedem zespołów. Nasza orkiestra, którą dyryguje Wojciech Karwat, w składzie 29 osób wykonała utwory: „Po ćwiczeniach” – Włodzimierza Lutego, „Passau nisternglanz” – W. Lange oraz „Everybody Loves Somebody” – Taylor/ Ken Lasse. Orkiestra z Zielonek otrzymała wyróżnienie i awans do festiwalu „Echo Trombity” w Nowym Sączu.

Podczas finału małopolskiego festiwalu w Nowym Sączu, od piątku 22 czerwca do niedzieli 24 czerwca festiwalowa komisja artystyczna wysłuchała orkiestr wyłonionych podczas eliminacji powiatowych. Grand Prix Festiwalu przyznano Krakowskiej Orkiestrze Staromiejskiej. Jurorzy pracowali w składzie: płk Franciszek Suwała, płk Stanisław Latek, kpt. Tadeusz Dobrowolski, kpt. Stefan Żuk i Stanisław Migacz. Organizatorem konkursu od wielu lat jest Małopolskie Centrum Kultury wraz z Muzeum Okręgowym w Nowym Sączu.

Patronami honorowymi byli: biskup tarnowski Andrzej Jez, marszałek województwa małopolskiego Marek Sowa, starosta nowosądecki Jan Golonka i prezydent Nowego Sącza Ryszard Nowak. Gratulujemy naszej orkiestrze!

MKF, IO



Zieleńczanka Zielonki również w V lidze chce być kuźnią piłkarskich talentów.

Zieleńczanka po spadku: wnioski, plany, nowe projekty

Przygoda klubu z Zielonek w IV lidze dobiegła końca. Do V ligi spadło aż sześć drużyn, wśród nich Zieleńczanka. Nie było to zaskoczeniem, nasi piłkarze przegrywali kolejne spotkania, zajmując ostatnie miejsca w tabeli. Przyszło im stanąć w szranki z takimi drużynami jak Hutnik Kraków czy Orzeł Balin, grającymi wcześniej w wysokich ligach. – *Trzeba umieć wygrywać i przegrywać* – mówi Tomasz Dudek, prezes klubu. Tymczasem wdrażane są nowe, ciekawe projekty.

– *Teraz klub najbardziej potrzebuje sprawnego zarządzania. Szukamy aktywnych osób, które zaangażują się w organizację klubu. Szukamy też sponsorów* – informuje Tomasz Dudek. – *Spadek nie jest dla nas zaskoczeniem, organizacyjnie nie poradziliśmy sobie, a sportowo było to duże wyzwanie. Jednak liczyłem na więcej, dlatego czuję się nieco sfrustrowany. Chciałbym przede wszystkim podziękować za ogromny wysiłek zawodnikom, trenerowi Krzysztofowi Szumcowi i gospodarzowi klubu Michałowi Rożkowi* – mówił. Zespół spotkał się niedawno na podsumowaniu sezonu w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach. Co dalej? Treningi zostaną wznowione 16 lipca, tymczasem przed Zieleńczanką stoją nowe szanse na rozwój klubu.

– *Jesteśmy w trakcie przygotowania oferty dla dzieci i młodzieży. Chcemy włączyć się do programu Polish Soccer Skills. W jego ramach nasi trenerzy mogliby wziąć udział w szkoleniu trenerskim, prowadzonym przez najlepszych profesjonalistów, opartym na standardach zagranicznych, a następnie przenieść tę wiedzę do klubu* – relacjonuje prezes. Zieleńczanka przyjmuje nowych piłkarzy już

od młodzika, praktycznie od III, IV klasy szkoły podstawowej i umożliwia już tak młodym zawodnikom grę w meczach. Zainteresowani mogą się zgłaszać od 1 sierpnia. Tymczasem w ramach oferty dla młodszych dzieci klub z Zielonek nawiązał współpracę z Piłkarską Akademią Malucha Fiesta prowadzoną w Publicznym Gimnazjum Sióstr Salezjanek im. św. Dominika Savio w Krakowie, gdzie trenować mogą maluchy od 3 do 5 lat.

Są także inne ciekawe projekty: – *Być może pewien znany zawodnik wesprze Zieleńczankę finansowo i organizacyjnie. Jesteśmy w trakcie rozmów* – mówi Tomasz Dudek.

– *Nawiązaliśmy także współpracę z drużyną futbolu amerykańskiego Kraków Knights, która gra mecze na boisku Zieleńczanki. Zagrali już dwa mecze w Zielonkach, ostatni 24 czerwca* – opowiada prezes.

Kibice zespołu z Zielonek cieszą się też, że będą wkrótce oglądać zwycięskie mecze swojej drużyny, w V lidze jest na to duża szansa, a każdy pamięta jak przed awansem chłopcy wygrywali niemal każde spotkanie. Teraz z drużyny odchodzi trzech zawodników, a wraca pięciu juniorów i piłkarzy z wypożyczeń.

W „Zieleńczance” nie brakuje zdolnych piłkarzy, co cieszy, bo jak podkreślał prezes Tomasz Dudek, głównym zadaniem klubu jest promowanie młodych talentów. – *Jestem dumny z sukcesów naszych zawodników, Tomek Kawa i Mateusz Kubiak dostali się do reprezentacji Małopolski Regions Cup. W meczu 20 czerwca wypadli bardzo dobrze, pomimo przegranej ze Słowakami 3:4. Mateusz strzelił dwa gole, a Tomek jak zwykle był najszybszy. Ponadto Tomek dokończył sezon letni w Młodej Ekstraklasie Cracovii i ma szansę na grę w wyższych ligach* – relacjonuje Tomasz Dudek.

Piłkarz z Zielonek zagrał w Cracovii. Co dalej?

Tomasza Kawę, 21-letniego piłkarza Zieleńczanki, mieszkańca Zielonek, spotkał nieoczekiwany awans z IV ligi do... ekstraklasy! Został wypożyczony do Młodej Ekstraklasy Cracovii, gdzie dokończył sezon letni, występując w trzech meczach. Teraz ważą się jego losy, czeka na oficjalne stanowisko Cracovii co dalej. – *Tomek jest zawodnikiem bardzo rozchwytywanym, pytają o niego kluby z wyższych lig. Powinien grać minimum w II lidze* – mówi Tomasz Dudek, prezes Zieleńczanki.



– *Teraz wszystko w moich nogach* – żartował Tomek Kawa, gdy otrzymał propozycję od Cracovii. Był zaskoczony, wszystko stało się błyskawicznie:

– *Trener Cracovii zadzwonił do mnie w piątek, a już w poniedziałek byłem na pierwszym treningu* – opowiadał. – *Najtrudniej było przełamać stres, nie ukrywam, że denerwowałem się przed każdym meczem* – mówił, podkreślając, że pomagał mu doping najbliższych osób – rodziny i przyjaciół. Od lat żadnego meczu Tomka nie opuściła jego wierna fanka – babcia, Maria Ptak. Tomek zagrał w biało-czerwonych barwach z Ruchem Chorzów, w Gdańsku z Lechią i w Białymstoku z Jagiellonią.

– *Trzy mecze to jednak trochę za mało, by się w pełni zaaklimatyzować. Jestem pewien, że z biegiem czasu grałoby mi się dużo lepiej* – podsumowuje Tomek. – *Cieszę się, że pojawiła się ta szansa, mogłem zagrać na świetnych boiskach, np. Jagiellonii Białystok.*

– *Tomek Kawa ma dwa niepodważalne atuty – jest najszybszym zawodnikiem i ma silny strzał z prawej nogi. Teraz ma szansę grać na wyższym poziomie i tego mu życzę* – mówi Tomek Dudek. Czy Zieleńczance nie szkoda tracić świetnego zawodnika? – *Naszym celem zawsze było promowanie młodych talentów* – podkreśla prezes Dudek. Tymczasem Tomasz Kawa gra teraz w reprezentacji Małopolski Regions Cup, gdzie dostał się wraz z Mateuszem Kubiakiem i wkrótce stanie przed podjęciem decyzji o swojej piłkarskiej karierze.

Tomasz Dudek wśród wyróżnionych powiatu

Prezes Zieleńczanki otrzymał wyróżnienie za osiągnięcia w działalności sportowej, przyznawane przez powiat krakowski. 10 maja odbyła się uroczysta gala w sali obrad Urzędu Miasta Krakowa, gdzie uhonorowano osoby – artystów, sportowców i działaczy – którzy swoją pracą, wynikami czy osiągnięciami przyczynili się do promowania powiatu.

Tomasza Dudka wyróżniono za działalność w klubie LKS Zieleńczanka Zielonki w charakterze prezesa i zawodnika. Doceniono jego wkład w awans zespołu do IV ligi. Liczyły się także inne zasługi Tomasza Dudka, takie jak prowadzenie animacji i treningów dla dzieci i młodzieży na stadionie Wisły Kraków przed meczami, współpraca z organizacjami sportowymi, w tym akademią młodego piłkarza AMG Sport. Doceniono efekty różnorodnej działalności Tomasza Dudka w ramach jego pracy w ZSP Giebułtów. Bardzo zajęty prezes Zieleńczanki został mile zaskoczony nagrodą. – *Zdziwiony byłem jak trzy tygodnie przed galą przyjechała do mnie ekipa TV do szkoły. Myślałem że ktoś zrobił dowcip i będziemy nagrywani do jakiegoś programu interwencyjnego. Jednak później po telefonie ze starostwa wszystko się wyjaśniło. Bardzo się ucieszyłem z tego wyróżnienia. Miałem okazję znaleźć się w gronie aktualnych olimpijczyków, jak choćby lekkoatletka Wioletta Frankiewicz* – relacjonuje.

AM

AM



Wychowankowie ośrodka przy ul. Wietora mieli szczęście, wylosowali Polskę.

Festyn w Korzkwi na tysiąc piłkarzy

23 maja przed zamkiem w Korzkwi miał miejsce 34. Festyn Integracyjny, w którym co roku dzieci i młodzież z ponad 20 szkół i ośrodków małopolskich spotykają się na polanie pełnej atrakcji. W tym roku pod hasłem „Euro na wesoło” bawiło się blisko tysiąc osób w barwach krajów Europy. – *Wspólna zabawa to najkrótsza droga do integracji* – podkreślała Cecylia Chruściak, prezes Stowarzyszenia Pomocy Niepełnosprawnym „Bądźcie z nami”, organizatora uroczystości.

Wieżę niesie, że piękna pogoda jest nieodłącznym elementem korzkiewskiej imprezy integracyjnej – także i w tym roku słońce dopisało. – *Cieszę się, że co roku jest taka piękna pogoda, to musi być Boża Opatrzność* – mówiła wzruszona pani Cecylia, dobry duch całej imprezy.

Odnaczono osoby wspierające tę uroczystość od lat, m.in. starostę powiatu Józefa Krzyworzeczkę, podinsp. Krzysztofa Dymurę z Komendy Wojewódzkiej Policji, Aleksandrę Ziębę z firmy „Motorola”, głównego sponsora imprezy. Przybył wójt Bogusław Król oraz właściciel zamku Jerzy Donimirski.

Nie brakowało podziękowań dla krakowskiej policji drogowej, która dała dzieciom możliwość wypróbowania swoich pojazdów, a Krakowskie Pogotowie Ratunkowe przygotowało pokazy akcji ratunkowych.

Organizacyjnie festyn wspierał MDK „Dom Harcerza”, pracownicy Ośrodka Szkoleniowego Korzkiew i harcerze z ZHP, w tym podkrakowski szczep Zielony.

– *Bez was nic by nie było, każdy dołożył swoją cegiełkę* – mówiła Cecylia Chruściak, podkreślając rolę wychowawców w stworze-

niu atmosfery piłkarskich rozgrywek. Szkoły i ośrodki przybrały barwy krajów biorących udział w Euro. Prezentowano narodowe flagi, stroje, nawet potrawy. W pochodzie Francji kroczył Napoleon z Józefiną, w reprezentacji Rosji – mimo upału – pojawiła się futrzana czapa. Dzieci z przedszkola „Chata Skrzata” wykonały repertuar w języku szwedzkim, a wychowankowie ŚDS przy ul. Pasteura przygotowali ukraińskie stroje ludowe oraz biżuterię. Podopieczne ośrodka dla niesłyszących przy ul. Grochowej przywdziały hiszpańskie spódnice, uszyte specjalnie na tę okazję i wpięły kwiaty we włosy. – *Mieliśmy nawet lekcje flamenco* – mówiła jedna z opiekunek, mieszkanka Bibic. Sporo szczęścia miał ośrodek przy ul. Wietora, reprezentując Polskę w barwach biało-czerwonych. – *Nasi uczniowie kochają te pikniki* – zgodnie podkreślali wychowawcy.

Zabawy było co niemiara, dzieci miały do dyspozycji dmuchane zamki i zjeżdżalnie, na polanie bawił się taneczny korowód. Można było w tym czasie odbyć przejażdżkę na koniach z ośrodka „Tabun” w Olszanicy bądź też ulepić garnek z gliny z mieszkańcem Przybysławic, malarzem Wolfgangiem Hoferem.

Trudno zliczyć wszystkich, którzy uczestniczyli w piłkarskiej imprezie pod Korzkwią, ale było to ponad 920 dzieci z ok. 20 ośrodków i szkół. Oczywiście nie zabrakło także dzieci z Zespołu Szkół w Korzkwi, które, jak przystało na gospodarzy, wystąpiły w barwach biało-czerwonych.

To nie koniec atrakcji - nagrodą za udział w pikniku był dla każdego ośrodka jednodniowy wyjazd do Olszanicy. Odgłosy wesołej zabawy rozlegały się wokół zamku. Wiele sportowej energii wnosili prowadzący – Jolanta Wiewióra i Marek Kupiec.

AM



W przygotowanie spotkania integracyjnego czynnie włączyli się i rdzenni mieszkańcy i „działkowicze”. A potem świetnie bawili się wspólnie.

Dobry sąsiad lepszy niż rodzina w Grębynicach

26 maja mieszkańcy Grębynic spotkali się podczas pikniku integracyjnego. Zapraszał ich osobiście sołtys Adam Duliński wraz z dwoma członkami rady sołeckiej: Tomaszem Knapikiem i Robertem Mitką.

– „*Panie sołtysie, zróbże Pan jakieś spotkanie integracyjne, bo się nie znamy*” – mówili mi nowi mieszkańcy. – *Więc macie spotkanie żebyście się poznali, bo, jak mówi porzekadło, „dobry sąsiad lepszy niż rodzina”* – przywitał sołtys zebranych podczas pikniku.

Spotkanie przygotowała rada sołecka, ale spontaniczne zaangażowanie mieszkańców było ogromne. Sołectwo nie dysponuje działką, więc państwo Teodozja i Leonard Krztoniowie udostępnili swoją, położoną w urokliwym miejscu. Rozłożono na niej ławki i namiot. – *Kiedy tylko rozpoczęły się prace, zaraz zaczęli przychodzić sąsiedzi tu z ulicy i pytać, co trzeba zrobić. Szybko postawiono scenę dla orkiestry i namiot wypożyczony z bazy ZHP z Korzkwi* – opowiada Krystyna Dulińska, żona sołtysa.

W spotkaniu uczestniczyło około 120 osób, wśród nich ks. proboszcz korzkiewskiej parafii Zbigniew Płachta i wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Do tańca przygrywał zespół Amor, bawiono się do drugiej w nocy. Nie zabrakło oczywiście grębynicznan od pokoleń, ale i nowo zamieszkałych, takich jak choćby państwo Urszula i Andrzej Nowotny, którzy w Grębynicach wybudowali się jako pierwsi z przybyszów. – *Sprawczynią przeprowadzki była moja żona, była tą okolicą zauroczona. I ja dziś uważam, że to najpiękniejsze tereny w pobliżu Krakowa* – zachwala pan Andrzej. – *Nie tylko przepiękne widoki, ale i korzystna róża wiatrów, świeże, rześkie powietrze. A ludzie też bardzo serdeczni i życzliwi.*

Na piknik przybyli też państwo Szmuksta, którzy do Grębynic przeprowadzili się dopiero co, w majowy długi weekend. – *To pierwsze nasze spotkanie w tak szerokim gronie po przeprowadzce* – mówi pani Anita. A na piknik mieli niedaleko, bo odbywał się tuż za ich plotem.

Nowa forma pomocy rodzinie

Z konkursu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej gmina Zielonki otrzymała 8.244,60 zł dofinansowania na zatrudnienie asystenta rodziny. Podstawą udziału była obowiązująca od stycznia 2012 roku ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, z której wynikają nowe zadania dla gminy - obowiązek udzielenia pomocy rodzinom dysfunkcyjnym.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej od 18 czerwca 2012 r. zlecił w formie umowy o pracę (przy zadaniowym czasie pracy) wykonanie usług asystenta rodziny. Asystent rodziny ma służyć pomocą rodzinom przeżywającym trudności w wypełnianiu obowiązków opiekuńczo-wychowawczych. Pełni rolę wspierającą i motywującą rodzinę do zmiany aktualnej sytuacji życiowej, tak aby umożliwić pozostanie dzieci w naturalnym środowisku rodzinnym lub ich powrót do rodziny.

Praca asystenta wymaga pełnej dyspozycyjności i poświęcenia się rodzinie, mającej wolę współpracy na rzecz zmiany swojego życia. Asystent działa za zgodą rodzin i przy ich aktywnym udziale, bez zgody tylko gdy wynika to z zarządzenia sądu.

Plan pomocy powstaje przy ścisłej współpracy asystenta rodziny, pracownika socjalnego i danej rodziny. Asystent będzie współpracował m. in. z: kuratorami, policją, pedagogami, urzędami pracy, centrum pomocy rodzinie, lekarzem.

**Grażyna Hołda, kierownik
GOPS**

MKF

Wytwornie i z wdziękiem – koncert w Korzkwi



Żeńska orkiestra nie tylko pięknie grała, ale i wyglądała. Na zdj. Małgorzata Tęczyńska-Kęska (fot. Andrzej Chlebowski).

W niedzielę 17 czerwca na zamku w Korzkwi miał miejsce koncert Smyczkowej Orkiestry Kameralnej Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie pod batutą Małgorzaty Tęczyńskiej-Kęski. Usłyszeć było można m. in. utwory Gustawa Holsta i Wojciecha Kilara, a na koniec panie zagrały „Libertango” i nastrojowy „Walc Barbary” z filmu „Noce i dzień”.

Goście z przyjemnością wysłuchali koncertu, chwalili talent, energię i wdzięk orkiestrantek, podkreślano walory doskonałej akustyki sali renesansowej.

Po koncercie odbył się wernisaż wystawy fotograficznej Marty i Jacka Press pt. „Za miedzą”.

Wystawa została następnie przeniesiona do Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, gdzie można ją było obejrzeć do 19 lipca.

Organizatorem koncertu i wystawy był zamek w Korzkwi oraz Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Patronat medialny sprawował „Dziennik Polski”, Radio Alfa oraz „Wiadomości Lokalne Gminy Zielonki”.

AM



Jak co roku z muzyką, poezją i kwiatami u ks. kardynała

Na Franciszkańskiej 3

W przeddzień święta patrona Polski i Krakowa św. Stanisława Parafialno - Gminna Orkiestra Dęta z Zielonek odwiedziła zwyczajowo duszpasterza archidiecezji - księdza kardynała Stanisława Dziwisza. Obchodzący imieniny 8 maja ksiądz kardynał każdego roku wypatruje zieloneckiej orkiestry podczas procesji ku czci patrona z Wawelu na Skalkę, która w tym roku odbywała się w niedzielę 13 maja. A orkiestranci nie zapominają złożyć życzeń imienninowych kardynałowi, podobnie jak to czynili dla Karola Wojtyły, nim objął tron św. Piotra.

Kapelmistrz orkiestry Wojciech Karwat podziękował za zaszczyt, jakim jest dla muzyków udział w procesji, jako jednej z dwóch świeckich orkiestr, prócz orkiestry garnizonowej.

Goście na dziedzińcu kurii z pięknymi kwiatami przywieźli poezję, rodzimą z gminy Zielonki, Anna Sieńko zadeklamowała wiersz węgreczkiej poetki Zofii Daszkiewicz o miłości dzielonej przy ołtarzu. Życzenia złożył również proboszcz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Zielonkach ksiądz kanonik Andrzej Olszowski. Prócz bukietu od wójta gminy Zielonki Bogusława Króla ksiądz kardynał otrzymał maskotki gminy Zielonki - Pucheroka i Heroda. Solenizant od razu przekazał je Emilii i Marii - dziewczynkom, które wysłuchały koncertu podczas spaceru po Krakowie, obie mieszkają w Nowym Jorku. Koncertu orkiestry z przyjemnością słuchali turyści odwiedzający dziedziniec kurii, pochodzący z różnych stron świata, m. in. USA, Francji i Rosji.

Nie zabrakło wzruszeń, szczególnie, gdy wśród fotografii na dziedzińcu kurii, z których patrzył na orkiestrantów bł. Jan Paweł II, popłynęła melodia ukochanej przez naszego papieża „Barki”. Orkiestra prócz utworów instrumentalnych wykonała również „Plurimos annos” dla solenizanta.

Ksiądz kardynał tryskał humorem i nawet opowiedział muzykom anegdotę o zakopiańskich grajkach. Był również ciekaw, kto w orkiestrze gra lepiej - mężczyźni czy kobiety. A jako, że nie tylko trzeba grać, ale należy się też modlić członkowie orkiestry otrzymali pamiątkowe różańce i zapowiedzieli się jak co roku na najbliższą niedzielę na procesję, oczywiście w regionalnych strojach krakowskich.

IO



Młodzież szkolna gromkimi brawami żegnała swojego księdza.

Bibice żegnają proboszcza Gawrońskiego

Ksiądz Andrzej Gawroński po blisko 20 latach pełnienia funkcji proboszcza w parafii w Bibicach przeniósł się do parafii św. Marii Magdaleny w Wawrzeńcyczach. – *Będę tęsknił, ale życie idzie naprzód* – mówi ksiądz proboszcz, podkreślając, że taka jest wola Boża: – *Cieszę się, że Pan Jezus zleca mi następne zadanie.*

– *Dzień wcześniej modliłem się tak: „Chciałbym pracować w Bibicach do śmierci, ale jeżeli Pan Jezus widzi to inaczej, to jestem gotów.” I następnego dnia, w sobotę, akurat przed Niedzielą Miłosierdzia Bożego, zadzwonił ks. kardynał z wiadomością o przeniesieniu mnie do Wawrzeńcycz.*

Od przybycia księdza do Bibic, 14 listopada 1992 roku, wiele się zmieniło. – *Mam ze sobą dwa obrazy, jak kościół w Bibicach wyglądał, kiedy zaczynałem, a był on wówczas w stanie surowym, i jak teraz wygląda.*

Proboszcz przez te wszystkie lata radził sobie bez wikariusza. Jak? – *Fantastycznie* – opowiada ksiądz. – *Wiedziałem, że jak sam czegoś nie zrobię, to nikt nie zrobi. To nie pozwala chorować ani lenić się. Zastąpiłem też w Bibicach dobrych ludzi, a szczególnie chciałbym podziękować kościelnemu Stefanowi Goldzie. Całe 20 lat był ze mną, zawsze mogłem na niego liczyć.*

O sympatii do proboszcza świadczą brawa, jakie otrzymał na zakończenie roku w Zespole Szkół w Bibicach. – *Przywiązaliśmy się przez te lata do naszego księdza* – mówi wicedyrektor Jadwiga Chrzanowska.

– *Zabytkowy kościół, piękny ogród* – ksiądz Gawroński docenia nowe miejsce. Najbardziej jednak ujmuje go jeden zwyczaj w Wawrzeńcyczach:

– *W każdy pierwszy piątek miesiąca lekcje w pobliskiej szkole są tak ustawione, żeby dzieciętki mogły po kolei przyjść do spowiedzi. Do wópó do drugiej wszystkie dzieciętki mam wyspiewane* – cieszy się ksiądz.

– *Wakacje przeznaczam na spokojne wyznaczanie dalszych działań. Rozglądam się w sytuacji. Wszystko musi być przemyślane* – mówi ksiądz proboszcz.

Nowy ksiądz proboszcz w Bibicach

W bibickiej parafii funkcję proboszcza po księdzu Andrzeju Gawrońskim objął ksiądz Jan Przybocki, przez ostatnich 10 lat związany z parafią Matki Bożej Dobrej Rady w Prokocimiu. Ksiądz Przybocki jest koordynatorem głównym Pieszej Pielgrzymki Krakowskiej do Częstochowy. W Bibicach od razu zabrał się do pracy.

Nowy proboszcz z zaangażowaniem opowiada o przygotowaniach do stworzenia strony internetowej parafii, założył także fun-page parafii na Facebooku. – *Chciałbym stworzyć redakcję młodzieżową, na razie zgłosiło się kilka osób w odpowiedzi na mój apel na pierwszej Mszy Świętej* – opowiada ksiądz. – *Chciałbym, żeby ogłoszenia duszpasterskie były publikowane, żeby przynajmniej jedna Msza Święta w miesiącu była w całości nagrana w formacie mp3 do słuchania. Docelowo chciałbym, aby powstało parafialne radio internetowe. Co jeszcze?* – *Ja tu jestem dopiero trzy dni, ale mam dużo planów* – mówi ksiądz. – *Na razie udało się zorganizować dla nowych parafian agapę – jak w czasach pierwszych chrześcijan – podczas której trochę się poznaliśmy.*

Przybędzie też pomoc do parafii: – *Ks. kardynał zdecydował, że przyjedzie do pomocy diakon na roczną praktykę. Myślę, że będzie mi tu dobrze, jestem dobrej myśli* – podsumowuje ksiądz.



Dla gimnazjalistów z Bibic: Joanny Sierńko, Elżbiety Kalety i Kamila Rajtara teraz nastały zasłużone wakacje.

Nagrody i pożegnania – koniec roku szkolnego

– *Ten rok szkolny był dla was długi, teraz życzę wam udanych wakacji z taką piękną pogodą jak dziś* – mówił wójt Bogusław Król do uczniów szkół gminy Zielonki 29 czerwca, gratulując wyników w sprawdzianie szósto-klasistów i egzaminie gimnazjalnym. Tradycyjnie najlepszym nauczycielom i uczniom wręczone zostały Nagrody Wójta Gminy Zielonki. W programie artystycznym każdej ze szkół były akcenty na „do widzenia” z myślą o opuszczających szkoły gimnazjalistach.

– *Wysłiście z grupy! I to w pięknym stylu* – żegnała absolwentów z Bibic wicedyrektor Jadwiga Chrzanowska, nawiązując do Euro. – *Kolejny raz wyniki egzaminów zewnętrznych stawiają tę szkołę na pierwszym miejscu w gminie* – gratulował wójt Król. Nagrody wójta za szczególnie osiągnięcia w nauce otrzymali Julia Skrzyńska, Agnieszka Matejek, Kinga Łysek – z klas VI oraz Joanna Sierńko, Elżbieta Kaleta oraz Kamil Rajtar z gimnazjum. Nagrody wręczała wraz z wójtem Anna Soblik-Milcz, kierownik GZEAS-u. Wielkie brawa na pożegnanie po 20 latach otrzymał ks. proboszcz Andrzej Gawroński.

Nagrody wójta w ZS Zielonki odebrali Dominika Curzytek, Magdalena Papież i Anna Sieklińska z klas VI oraz Patryk Ciepela, Igor Herdzina i Hanna Hankus z gimnazjum.

W Szkole w Owczarach wyróżniono Filipa Majora, zaś w szkole w Woli Zachariaszowskiej - Weronikę Wójcik z VI klasy oraz gimnazjalistkę Dominikę Cabę.

Nagrodzeni w Korzkwi to Kajetan Kruczek z VI klasy oraz Urszula Calik i Aleksandra Fior z gimnazjum.

Nagrodzono także nauczycieli - Małgorzatę Pilch i Urszulę Porębską (ZS Bibice), Agnieszkę Machulę oraz Annę Zielowską (ZS Zielonki), Katarzynę Polaszek (ZS Wola Zachariaszowska) i Beatę Kwiecień (ZS Korzkiew).

Gimnazjaliści podkreślali, że ciężko się żegnać w takim dniu. – *Spędziliśmy ze sobą 10 lat, więc jest nam dzisiaj bardzo smutno* – mówiła Ula Calik, absolwentka z Korzkwi.

Wyprawka szkolna 2012/2013

Według projektu rządowego programu „Wyprawka szkolna” w roku szkolnym 2012/2013 pomocą w formie dofinansowania zakupu podręczników będą objęci uczniowie:

rozpoczynający naukę w klasach I-IV szkoły podstawowej, słabo widzący, niesłyszący, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, z niepełnosprawnościami sprzężonymi (gdy jedna z nich to niepełnosprawność wymieniona wyżej), uczniowie posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego uczęszczający w roku szkolnym 2012/2013 do szkół podstawowych, gimnazjów.

Pomoc przysługuje: uczniom klas I SP pochodzącym z rodzin, w których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 504 zł netto; uczniom klas II-IV SP z rodzin, w których dochód na osobę nie przekracza 351 zł netto; uczniom klas I-VI SP i I-III gimnazjum posiadającym orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego oraz uczniom z rodzin, w których dochód przekracza 351 zł na osobę, na podstawie decyzji dyrektora szkoły (w przypadkach określonych w art. 7 ustawy z dnia 12.03.2004 r. o pomocy społecznej).

Dofinansowanie do zakupu podręczników nie może przekroczyć kwoty: 180 zł dla uczniów klas I-III SP, w tym niepełnosprawnych; 210 zł dla uczniów klasy IV oraz dla niepełnosprawnych z klas IV-VI SP; 325 zł dla niepełnosprawnych uczniów gimnazjum. Zwrot kosztów zakupu podręczników nastąpi do 15.11. 2012 r. po przedłożeniu dowodu zakupu do dyrektora szkoły w terminie od 26.06. do 3.09.2012 r.

AM

GZEAS w Zielonkach



Zarówno szóstoklasiści jak gimnazjaliści spełnili pokładane w nich nadzieje.

Wyniki uczniów w gminie Zielonki

W czerwcu prócz wyników sprawdzianu szóstoklasistów poznaliśmy oczekiwane wyniki egzaminu gimnazjalnego. Uczniowie naszej gminy przewyższają średnią powiatową i wojewódzką w obu przypadkach.

Uczniowie trzech klas gimnazjów po raz pierwszy zdawali egzamin według nowych zasad. Przystępowali do trzech części egzaminu w ciągu trzech dni: w części humanistycznej z języka polskiego, historii oraz wiedzy o społeczeństwie; w części matematyczno - przyrodniczej z matematyki i przedmiotów przyrodniczych oraz z języka angielskiego na dwóch poziomach lub języka niemieckiego na poziomie podstawowym. Średnia liczba punktów uzyskanych przez uczniów w gminie każdorazowo przekracza powiatową i wojewódzką, największe dysproporcje są w przypadku wyników z egzaminu z języków obcych, z angielskiego na poziomie rozszerzonym gimnazjaliści z gminy uzyskali średnio 24,3 pkt na 40 możliwych, w powiecie średnia to 18,2 pkt, a w województwie małopolskim 18,1 pkt.; z angielskiego na poziomie podstawowym gimnazjaliści z gminy uzyskali średnio 30,2 pkt na 40 możliwych, w powiecie średnia to 25,5 pkt, a w województwie małopolskim 25,6 pkt.

Najlepsze okazało się gimnazjum w Bibicach we wszystkich częściach egzaminu: 51,22 pkt z części humanistycznej na 65 możliwych; 33,6 pkt z części mat.-przyr. na 56 możliwych; 30,1 pkt na 40 możliwych z rozszerzonego j. angielskiego i 33,7 pkt na 40 możliwych z j. angielskiego na poziomie podstawowym.

Drugie miejsce należy do gimnazjum w Zielonkach, a trzecie do gimnazjum w Woli Zachariaszowskiej, choć gimnazjaliści z Woli wyprzedzili gimnazjalistów z Zielonek w częściach matematyczno - przyrodniczej i humanistycznej.

Uczniowie klas szóstych w gminie Zielonki napisali sprawdzian kończący szkołę podstawową lepiej niż wynosi średnia w powiecie, województwie małopolskim i kraju. Średnia ocena w gminie wyniosła 27,4 pkt. W powiecie krakowskim było to 24,4 pkt, a województwie 23,70, w kraju - 22,75 punktów.

Najlepsi okazali się uczniowie klas szóstych z Bibic: 29,2 pkt. Tuż za nimi są uczniowie z Woli Zachariaszowskiej ze średnią 28,10 pkt. Dalej: szkoła podstawowa w Owczarach - 27,70 pkt., w Korzkwi: 27,30 pkt., w Zielonkach: 25,70 pkt.

Gmina wypada lepiej niż sąsiedni Kraków, gdzie liczba punktów, jaką uzyskali uczniowie klas VI wyniosła 26,7 pkt.

10

Zbiórka elektrośmieci

Uczniowie szkoły w Zielonkach przyłączyli się do akcji „Ekodzieci zbierają elektrośmieci”. Przez dwa tygodnie - od 28 maja do 1 czerwca oraz od 11 do 15 czerwca zbierali w szkole drobny sprzęt elektroniczny i elektryczny, a w piątki 1 i 15 czerwca - wielkogabaryty.

Do małogabarytowych odpadów zaliczają się np. telefony, żelazka, miksery, tostery, suszarki, monitory, magnetofony. Pozbyć się elektroodpadów za pośrednictwem szkoły mogli wszyscy mieszkańcy gminy Zielonki. W rywalizacji między szkołami zwyciężyła szkoła z Zabierzowa - zebrała 3885 kg elektroodpadów.

– *Naszej szkole udało się zebrać 345 kg elektrośmieci. Wylosowaliśmy wycieczkę do Parku Miniatur w Inwałdzie dla grupy 30 uczniów oraz drobne nagrody* – relacjonuje Marta Kozyra, nauczyciel opiekująca się ekodziećmi z Zielonek podczas akcji. Angelika Bryła otrzymała nagrodę w konkursie plastycznym.

Akcję organizowała firma „TOMAD” – Recykling Elektroodpadów. – *Z pewnością weźmiemy udział w kolejnej edycji* – zapowiada Marta Kozyra. Zatem trzeba wypatrywać szkolnych apeli już po wakacjach.

10

Gmina Zielonki w konkursie „Lato z Polską”

Trwa konkurs turystyczny „Lato z Polską na Polskich Szlakach” portalu PolskieSzlaki.pl, w którym bierze udział gmina Zielonki. Portal w każdym tygodniu prezentuje jedną z gmin biorących udział w zabawie.

Gmina Zielonki w roli głównej wystąpi od 27 sierpnia do 2 września. Każdy, kto do 26 sierpnia zarejestruje się w portalu jako krajoznawca i zamieści relację ze swojej wycieczki do jednej z gmin, weźmie udział w konkursie. Nagrody to m.in. pobyt w luksusowym SPA.

Ciekawostki o promowanej w danym tygodniu gminie można znaleźć pod adresem www.polskieszlaki.pl w zakładce Lato z Polską/Gmina.

W konkursie mogą brać udział krajoznawcy, którzy sfotografują i opiszą swoje wояże do miejsc biorących udział w konkursie. Nagrody główne to pobyt w Hotelu Dębina w Żywcu i w Hotelu Fero Lux w Korbielowie. Będą też nagrody za najciekawsze wycieczki. Regulamin konkursu dostępny jest w zakładce Lato z Polską/Konkurs.

Portal PolskieSzlaki.pl to przewodnik społecznościowy, powstały jako kompleksowa informacja turystyczna o Polsce. Gmina Zielonki ma do zaoferowania krajoznawcą z całej Polski takie atrakcje jak zamek w Korzkwi, dolinę Prądnika, proaustriackie forty „Twierdzy Kraków” i wiele innych ciekawych miejsc. Zapraszamy do zabawy – zwiedzajcie gminę Zielonki i wygrywajcie nagrody!

AM

Euro 2012 w Bibicach

Podczas EURO 2012 przez gminne szkoły przechodziła fala euromanii – trwały turnieje piłkarskie dla uczniów, turniej rozegrano m.in. w Gimnazjum w Bibicach 4 czerwca.

Wylosowano miejsca w trzech grupach i klasy stanęły do rywalizacji o puchar Komendanta Powiatowego Policji. Zwycięzcą turnieju, po zaciętej walce i strzałach karnych, została reprezentacja Portugalii, czyli klasa III c w składzie: Szymon Chrustek, Konrad Jałocha, Maciej Błaszczuk i Damian Budzik, drugie miejsce na podium zajęła Dania, czyli klasa III b. Warto dodać, że dziewczęta z tej klasy zostały uznane za najlepiej zagrywającą do sportowej walki grupę kibiców. Trzecie miejsce przypadło w udziale reprezentacji Francji, czyli klasie III a. Najwięcej goli strzelił i tym samym królem strzelców został Szymon Chrustek, a tytuł najlepszego bramkarza uzyskał Kamil Słota. *Zdjęcie zwycięzców obok.*

MKF

Gorączka EURO w Zielonkach

Dzień przed meczem Polska - Rosja (11.06) turniej minieuro rozegrano w szkole w Zielonkach. Do rywalizacji stanęło 13 klas – uczniowie począwszy od zerówek do klas III szkoły podstawowej. Zwycięzcą turnieju została reprezentacja Czech, czyli klasa III b.

Mecze rozgrywano w czterech grupach. Walka była niezwykle wyrównana – w finałowej rozgrywce o wyniku zadecydowały rzuty karne. Ostatecznie miejsce pierwsze zajęła reprezentująca Czechy klasa III b. Nie było łatwo pokonać im drugą w turnieju drużynę – klasę II b, grającą w barwach Chorwacji. W tej drużynie prym wiodły dziewczęta – wszystkie gole strzeliła Marysia Fugiel – w tym decydującego o wejściu do finału, a karnego, po którym drużyna weszła do półfinału zdobyła Ola Micał.

W klasie III b piłką nożną zajęli się mężczyźni. Sędziowie docenili Kubę Gołdę, który otrzymał nagrodę fair play. To właśnie on, oprócz większości bramek dla swej reprezentacji, zdobył i karnego decydującego o mistrzostwie dla III b. Warto zaznaczyć też, że broniący bramki III b Maks Fugiel nie wpuścił ani jednego gola.

Trzecie miejsce zajęły ex equo drużyny Niemiec – klasa II d i Hiszpanii – czyli II a. Aż siedem goli dla reprezentacji Niemiec zdobył Jasiak Trela, jednego - Jaś Małek.

Mecze sędziował zawodowy sędzia piłkarski Grzegorz Hamowski wspomagany przez nauczycieli wychowania fizycznego Anetę Dragosz (która zajmowała się organizacją turnieju od strony sportowej), Pawła Zegarka, jak również Agnieszkę Wypijewską-Kurek. Od strony organizacyjnej nad turniejem pieczę sprawowały nauczycielki nauczania zintegrowanego Anna Kieca i Anna Zieliwska.

– Przede wszystkim wszyscy się dobrze bawili, chcieli grać, i to zarówno dziewczęta, jak i chłopcy. Zaskoczyły szczególnie drugoklasistki Ola Micał i Marysia Fugiel oraz trzecioklasistka Wiktoria Saska. Wśród zawodników wyróżniali się: Jakub Juras z II d, Wojciech Siatko i Bartosz Lipnicki z II a oraz Tomek Komenda z III b. Wszystkie klasy przygotowały piękne stroje – podkreśla Aneta Dragosz. Zdjęcie zwycięzców obok.

MKF

Kibicowali w czapkach pucheroka i nagrali film

Centrum Kultury w Zielonkach miało swój pomysł na Euro w gminie Zielonki. Okazało się, że czapka pucheroka, maskotki gminy Zielonki, świetnie nadaje się do kibicowania. Wystarczyło zamienić tradycyjne kolory na biało-czerwone, zwłaszcza, że wykonanie takiej czapki samodzielnie jest łatwe.

Dowiedli tego uczniowie z klasy I c ze Szkoły Podstawowej w Zielonkach, którzy wystąpili w filmie instruktażowym „Jak zrobić czapkę Pucheroka na Euro”. Film można obejrzeć na serwisie You-Tube, do czego serdecznie zapraszamy. W rolach głównych wystąpili Ania, Darek i Maksymilian. Centrum Kultury w Zielonkach dziękuje za pomoc i współpracę wychowawczynie klasy I c Annie Zielowskiej, rodzicom, którzy przygotowali dzieciom stroje i czapki, gimnazjalistkom, które wykonały czapki pod kierunkiem wuefistki Anety Dragosz, dyrekcji szkoły oraz oczywiście samym pierwszacom.



Klasa I c ze szkoły w Zielonkach, czyli biało-czerwone pucheroki



Portugalia, czyli gimnazjaliści z III c okazali się mistrzami podczas EURO w Bibicach (fot. Piotr Olejarczyk).



Puchar MINIEURO 2012 w Zielonkach zdobyła drużyna Czech, czyli klasa III b.

Rowerowy szturm na zamek w Korzkwi

12 maja przed zamkiem w Korzkwi spotkali się rowerzyści i rycerze. Rajd rowerowy rozpoczął się Gwiazdowym Złotem przed halą sportową w Zielonkach, gdzie jego uczestnicy rozgrzewali się na strzelnicy. Na metę pod zamkiem w Korzkwi nadjechali, trafiając akurat na inscenizację bitwy z 1587 roku i pokazy sztuki rycerskiej. Atrakcje upamiętniającą krwawą bitwę zorganizowało Stowarzyszenie Korzkiew.



Brawo gimnazjaliści z Raciborowic, którzy wyruszyli do Zielonek już o ósmej rano.



Walka pod Korzkwią była spontaniczna, ale zgodna ze sztuką władania orężem.

Na tegoroczny rajd rowerowy organizatorzy z Centrum Kultury w Zielonkach zaplanowali ciekawą trasę wiodącą przez centrum Zielonek, dalej ulicą Na Ogrody do Hotelu Twierdza, Drogą Królewską w kierunku Woli Zachariaszowskiej i na Garliczkę, by zakończyć na zamkowej polanie w Korzkwi.

Około 40 osób spotkało się przed halą sportową, gdzie czekał na uczestników pożywny posiłek. Można było w ramach rozgrzewki postrzelać na strzelnicy zorganizowanej przez firmę „Elmar”. Królem strzelców został jeden z uczestników rajdu – Łukasz Baran. Seniorem rajdu okazał się Włodzimierz Waligóra z Krakowa, stały uczestnik rowerowych imprez gminy Zielonki, zaś najmłodszy na szlakach gminy Zielonki był tego dnia Maksiu Komenda, dwulatek, który już od roku pokonuje w siodełku rowerowe ścieżki razem z tatą. Najmłodszym uczestnikiem rajdu na własnym rowerze był 7-letni Karol Marzec. – *Dziękuję za przybycie wszystkim i mam nadzieję, że z roku na rok będzie nas tutaj coraz więcej* – zagrzewał cyklistów do jazdy dyrektor Marek Płachta.

Pierwszy na mecie w Korzkwi był Jarosław Chrzan z Garlicy Murowanej, a największą wytrwałością wykazali się gimnazjaliści z Raciborowic, którzy na rajd wyruszyli o ósmej rano pod przewodnictwem wuefisty Jana Heriana.

Folkowo pod Krakowem



„Chochliki” z Piekar po warszawsku



Wiele stylów w jednym tańcu... z udziałem publiczności



Koko koko euro spoko... tylko w Trojanowicach

III Festiwal Zespołów Ludowych w Zielonkach zgromadził liczną publiczność. Jedni przyszli oglądać i słuchać, wielu przyprowadziło pociechy na odbywający się równocześnie w Parku Wiejskim festyn z okazji Dnia Dziecka. Mocno weszły „Pawie Pióra” po śląsku, „Chochliki” z suitą łowicką, „Alebabki” z pieśnią na ustach, „Tradycja” z Trojanowic z piłkarskim akcentem, „Zdrojanie” na sposób francuski, a wreszcie „Lachy” z Nowego Sącza włączyły do tańca na scenie i pod sceną widzów. Muzyczną podróż po Małopolsce i innych regionach zapewniło 3 czerwca sześć grup tanecznych i śpiewających.

„Pawie pióra” to zespół złożony z 30 osób, od najmłodszych czteroletnich, aż po młodzież licealną. – *Zdarzali się i młodsi tancerze* – zdradza Katarzyna Piwowar, choreograf. Poprzednik zespołu działał w Michałowicach w latach 60-tych, w 2005 roku nastąpiła reaktywacja z inicjatywy Elżbiety Grodeckiej-Kwaśniewskiej, związanej z Zespołem Pieśni i Tańca „Krakus” przy Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Młodsza grupa tańczy krakowiaka, występowała z nim na pierwszym festiwalu dwa lata temu w Zielonkach, grupa starsza - tańce śląskie, z tym repertuarem przyjechali w tym roku do Zielonek. – *Chcemy urozmaicać repertuar i wprowadzić tańce góralskie* – zdradza plany Katarzyna Piwowar.

Zespół taneczny „Chochliki” z Piekar przeniósł nas nieco dalej, do stolicy, zaprezentowali tańce warszawskie.

CIĄG DALSZY NA STR. 33

Dzieci miały swoje święto w parku



Wodne atrakcje w Parku Wiejskim w Zielonkach



Ochotnicy z Zielonek w pokazie ratowniczym



My jesteśmy krasnoludki ...

Już nieraz Park Wiejski w Zielonkach był areną obchodów Dnia Dziecka. Ale niestety, te imprezy szczęścia do pogody nie mają. Na pewno mają jednak szczęście do dzieci, które licznie odwiedzają to miejsce. 3 czerwca można było wyzywać się plastycznie, zjeżdżać, skakać i pływać bez zamoczenia ubrania. A pod koniec zabawy podziwiać swoich rówieśników bawiących się teatrem i tańcem.

Na asfalcie malowano smoki, które oceniało jury, w tym artystyk Paulina Dąbrowska-Dorczyńska. Jury również ofiarnie pilnowało, by nikt kolorowych smoków nie zdeptał. Na tym samym stoisku wykonywano bibułkowe kapelusze, bazę należało dokładnie pokryć klejem, a potem ozdobić fantazyjnym rondem.

W kilku miejscach parku malowano twarze i baloniki. Malowała Marta Kunz i harcerze ze Szczepu Zielonego im. Tadeusza Kościuszki, którzy organizowali również przeciąganie liny. Kolejki ustawiały się do zamku dmuchanego, dmuchanej zjeżdżalni, ścianki wspinaczkowej i basenu z kulami, o wodę do którego postarała się Ochotnicza Straż Pożarna w Zielonkach.

Centrum Kultury zapewniło również warsztaty z pisania hieroglifów egipskich, projektowania piramidy i mumifikowania krokodyla. Szkoła językowa Shamrock, współorganizator zabawy, wieńczyła na swoim stoisku Tydzień Języków w ramach przygotowania do goszczenia w naszym kraju, a również w Krakowie, kibiców na Euro 2012.

CIĄG DALSZY ZE STR. 30 „ROWEROWY SZTURM...”

Tymczasem w Korzkwi na rajdowców czekały atrakcje rodem ze średniowiecza i renesansu. Można było usłyszeć szczęk oręża, wystrzały armatnie, zobaczyć rycerzy w zbrojach od stóp do głów. Zakon Sokola prezentował w wielu odsłonach sztukę rycerską. – *Walka jest spontaniczna, ale zgodna z sięgającą średniowiecza sztuką władania orężem* – mówił Paweł „Mitrolak” Mitras. Celebrowanie historycznych zdarzeń uświetniały ponadto konkursy, w tym na tężyznę fizyczną w dźwiganiu dzbana miodem. Można było spróbować zarówno placków dworskich, jak i specjałów spod strzechy, a także zafundować sobie misterną, renesansową fryzurę, wykonaną przez stylistów z salonu fryzjerskiego Artre. Wystąpił zespół muzyki dawnej „Perfugium”, który dał piękny koncert świeckich utworów renesansowych, polskich i zagranicznych. Publiczność w każdym wieku rozbawiał Stańczyk-bard Andrzej Talkowski, nadając całej uroczystości dynamiczny przebieg. Wystąpił też dla dzieci Teatr Kometa w spektaklu „Królewna Żaba”.

– *Deszczowa pogoda nieco pokrzyżowała nam plany, ale dzięki harcerzom udało się przenieść występy pod namiot* – mówiła Katarzyna Czarniak-Miklaszewska ze Stowarzyszenia Korzkiew. Patronat nad uroczystością sprawował wójt Bogusław Król oraz „Dziennik Polski”.

AM

CIĄG DALSZY ZE STR. 31 „FOLKOWO...”

Duet z zespołu pokazał suitę łowicką, przy okazji prezentując na solistach, wspaniały co do detali i całości, regionalny strój ludowy z Mazowsza. Roztańczoną młodzieżą z Piekar opiekowała się Anna Kruczek. Po występie „Chochliki” bez reszty oddały się zabawom w parku, przykładowo Wiktoria Szypczyk z mamą uczestniczyły w konkursie na rysunek smoka na asfalcie.

Festiwal uświetniły również swoim występem artystki z zespołu „Alebabki” z Igołomii. Zespół, z którym przyjechała sołtys Igołomi Zuzanna Stawinoga, działa przy Kole Gospodyń Wiejskich w tej miejscowości (gmina Igołomia - Wawrzeńcyce). Grupa zaprezentowała się niedzielę w składzie ośmioosobowym, we własnoręcznie uszytych strojach, przy akompaniamencie akordeonu.

Koto Regionalne „Tradycja” z Trojanowic zawiązane we wrześniu ubiegłego roku to grupa, której nie dość kultywowania tradycji kolędniczych (Herodów i chodzenia po Pucherach) - w pierwszą niedzielę czerwca przedstawili pieśni i tańce

tranowskie, do których przygotowała ich choreograf Anna Herezy. W duecie wystąpili Władysław Pietrzyk i Jolanta Sowicka. Na czele kofa stoi Grzegorz Miroń, w grupie występują członkowie rady sołeckiej, a wreszcie i sama pani sołtys Trojanowic Bożena Mędrak.

Przedstawiciele samorządu z Krzeszowic wzmacniają czynnie Zespół Tańców Świata „Zdrojanie” działającego przy Centrum Kultury i Sportu w Krzeszowicach od 2010 roku. Wieść niesie, że występuje z nimi sam pan burmistrz, któremu jednak nie udało się tym razem przyjechać. Był natomiast szef straży miejskiej. Grupa „Zdrojanie” zaprezentował tańce francuskie. Choreografem grupy jest etnograf Monika Dudek.

Regionalny Zespół Pieśni i Tańca „Lachy” z Nowego Sącza działa nieprzerwanie od 1956 roku, ma obecnie 100 członków, w tym 40 dorosłych w kilku sekcjach. – *W repertuarze mamy folklor sądecki, suitę krakowską, szczyrzycką, folklor śląski i żywiecki* – mówi Zuzanna Poręba, prezes Towarzystwa Przyjaciół Regionalnego Zespołu „Lachy”, kilkukrotnego zwycięzcy Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziem Górskich w Zakopanem. Zespół porwał do polki widzów festiwalu, a także i członków pozostałych zespołów z młodymi „Chochlikami” na czele.

Festiwal nie miał charakteru konkursu, zespoły otrzymały równorzędne nagrody pieniężne, ufundowane przez powiat krakowski, jak również dyplomy i pamiątkowe lalki - pucheroczki, maskotki gminy Zielonki. Nagrody wręczyli wicestarosta powiatu krakowskiego Urszula Stochel, radny powiatu Wojciech Karwat i dyrektor CKPIR Marek Płachta. Pani wicestarosta wspomniała swojego dziadka, którego pamięta jako wielkiego miłośnika stroju krakowskiego, noszącego go z dumą przy wielu okazjach.

W finale wystąpiło Koto Regionalne „Tradycja” z hymnem na Euro 2012 „Koko Euro spoko”.

– *Zespołowi „Jarzębina” nie życzymy źle, ale gdyby jego członkiniom wysiadły głosy, to mamy tu zespół gotowy na europejską, a i światową karierę* – podsumowała Katarzyna Żak, prowadząca festiwal z ramienia organizatora Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach. Pucheroczek dla Trojanowic miał z tego tytułu nie wielobarwne, ale biało-czerwone nakrycie głowy.

Szczególne podziękowania za wsparcie finansowe organizator, Stowarzyszenie Wspierania Rodziny i Społeczności Wiejskiej „Zachariasz”, kieruje do Powiatu Krakowskiego. Honorowo patronowali: starosta powiatu krakowskiego Józef Krzyworzeka i wójt gminy Zielonki Bogusław Król. Patronat medialny sprawował Dziennik Polski.

CIĄG DALSZY ZE STR. 32 „DZIECI MIAŁY...”

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej w Zielonkach Grażyna Holda oraz jej zastępca Lucyna Zielińska promowały działania na temat podnoszenia wrażliwości w odniesieniu do zjawiska przemocy w rodzinie. Informowały o grupie wsparcia działającej przy ośrodku, rozmawiały o swojej pracy z całymi rodzinami. A jak to bywa w święto dzieci, na ich stoisku nie zabrakło zdrowych jabłek i słodkich lizaków dla chętnych.

Ochotnicza Straż Pożarna w Zielonkach, w tym młodzieżówka, zapewniły pokaz ratownictwa drogowego z udziałem urządzenia hydraulicznego holmatro. Strażacy dla zgromadzonej widowni udzieliли pomocy poszkodowanemu z podejrzeniem urazu kręgosłupa rozcinając samochód, w którym był uwięziony. Akcją dowodził Adam Sandecki, zastępca naczelnika OSP Zielonki. Młodzieżowa drużyna pożarnicza instruowała również chętnych, jak udzielać pierwszej pomocy. Ćwiczone na fantomie, młodzi strażacy mieli również dla kursantów niespodziankę i rozlosowali wśród nich dwie strażackie, pluszowe maskotki.

Scena po zakończeniu Festiwalu Zespołów Ludowych należała do dzieci. Zabawę rozpoczęli gimnazjaliści z Zielonek, z klasy II b w repertuarze Jana Brzechwy w widowisku „Akademia pana Kleksa” w reżyserii Danuty Zawiszy - Danton. Nigdy nie starzejące się wierszyki mistrza o zwierzętach podobały się zwłaszcza maluchom. Kaczka Dziwaczka, Kozioleczek, Miś, Lis i inne postacie wykreowane przez zielonecką młodzież wzbudzały salwy śmiechu. Z kaczką Dziwaczką mali widzowie tańczyli, wiadomo, Kaczuszki.

Liczną rodzicielską widowień zgromadził występ uczestników Mini Warsztatów Tanecznych Anny Herezy z Centrum Kultury w Zielonkach. Młode baletnice zatańczyły przebój „Waka, waka” Shakiry, taniec motyli, a ich jeszcze młodsze koleżanki - wdzięczny układ do popularnej piosenki „My jesteśmy krasnoludki”.

Niestety pogoda stawała się coraz mniej łaskawa, utytułowane w wielu konkursach tej wiosny zieloneckie cheeleaderki Katarzyny Gazdy tańczyły już w strugach deszczu. Ale nie zawiodły, zobaczyliśmy układ dwóch duetów Karolina Siwek i Agnieszka Bućwińska oraz Gabriela Gołda i Dominika Palimąka oraz występ zespołów Liderki i Mini Liderki.

Pod koniec imprezy dzieci małe i duże opróżniły koszyk cukierków подарowanych przez wójta gminy Zielonki.

Wiedzieć więcej o II wojnie światowej

5 czerwca w Zespole Szkół w Bibicach odbyła się sesja naukowa: „Największa podziemna armia świata”. Tematem były losy Armii Krajowej, ukazane na tle ważnych dla Polaków wydarzeń II wojny światowej.

Referaty przygotowane przez uczniów dotyczyły tematów: „Wrzesień 1939 r.”, „Polskie państwo podziemne”, „Akcja „Burza” i Powstanie Warszawskie”, „Akowcy po wkroczeniu wojsk sowieckich”. Gimnazjaliści, podzieleni na kilkuosobowe grupy, samodzielnie wykonali prace w zespołach w ramach tzw. projektu edukacyjnego. – *Ponieważ program nauczania historii w gimnazjum nie obejmuje okresu II wojny światowej, postanowiliśmy w ten sposób go poszerzyć. Dla autorów referatów i dla zgromadzonych słuchaczy była to problematyka mało znana* – tłumaczy wicedyrektor Zespołu Szkół w Bibicach Jadwiga Chranowska.

Na spotkanie – jako świadek historii - zaproszony został mieszkaniec gminy Zielonki, pan Władysław Zawiślak, w czasie wojny harcerz Szarych Szeregów i żołnierz AK, po wojnie współorganizator i komendant antykomunistycznej organizacji starszoharcerskiej działającej pod kryptonimem Polska Straż Przednia; więzień polityczny w latach 1946-1949.

Gość gratulował uczniom i nauczycielowi – opiekunowi naukowemu – Jarosławowi Karwackiemu wystąpień. Następnie opowiedział uczniom o swoich przeżyciach i emocjach związanych z wybuchem wojny i rolą Szarych Szeregów w walce z okupantem. Odznaczony Medalem Wojska i Krzyżem AK oraz odznaką Akcji „Burza” i odznaką Weterana Walk o Niepodległość, zaprezentował też uczniom swe odznaczenia. Pan Władysław Zawiślak podarował bibliotece szkolnej trzy książki o tematyce wojennej, których jest autorem.

Sesji dodatkowo towarzyszyła wystawa prezentująca materiały związane tematycznie z II wojną światową, zgromadzone w bibliotece szkolnej.

Warto wspomnieć, że to już kolejna inicjatywa Zespołu Szkół w Bibicach mająca na celu rozbudzenie i poszerzenie wiedzy historycznej uczniów. W maju tego roku, gimnazjaliści wzięli udział w oryginalnym terenowych projekcie – posługując się mapą w Raclawicach mieli znaleźć miejsce, gdzie odbyła się bitwa, po czym odpowiedzieć na pytania, o jakich wydarzeniach historycznych mówi księga „Koncert Jankiela” z „Pana Tadeusza” Adama Mickiewicza.



Wakacje będą zasłużonym odpoczynkiem dla Lidererek.

Sukcesy Lidererek w Tyczynie, Kielcach i Sosnowcu

Dyplomów i nagród przybywa zespołowi cheerleaders trenującemu pod okiem Katarzyny Gazdy przy CKPiR w Zielonkach. Dopiero co pisaliśmy o pracowitej wiosnie dziewczyn, a tu znowu z przyjemnością informujemy o kolejnych zawodach, w których doceniono ich umiejętności.

21 kwietnia w zawodach Grand Prix Polski w Tyczynie duet Gabriela Gołda i Dominika Palimąka zadebiutował udanie w kategorii junior młodszy w dywizji pom dance zajmując I miejsce. Karolina Siwek i Agnieszka Bućwińska w kategorii senior w dywizji cheer dance zajęły VI miejsce. Wśród zespołów Liderki uplasowały się na miejscu IV, Mini Liderki na miejscu II.

W sobotę 12 maja dziewczyny zaprezentowały się na XI Wiosennym Turnieju Tańca Disco&Cheerleaders w Kielcach. Duety Gabriela i Dominika zdobyły II miejsce. Liderki uplasowały się na VI miejscu, a Mini Liderki osiągnęły półfinał w tej tanecznej i sportowej rywalizacji.

16 maja w Raciborowicach odbył się „CHEER GIRLS 2012 WIBO edition”, otwarty powiatowy turniej zespołów cheerleaders. Mini Liderki doszły do półfinału, a jedna z nich – Zosia Jedlińska, zdobyła tytuł super cheer girl w kategorii najmłodszej. Liderki w finale zajęły miejsce IV.

Umiejętności i ciężką pracę Lidererek doceniono 26 maja w Sosnowcu, na XI Mistrzostwach Sosnowca Szkolnych Zespołów Cheerleaders, dziewczęta otrzymały I lokatę.

Poniżej składy poszczególnych formacji: LIDERKI: Gabriela Gołda, Dominika Palimąka, Magdalena Kosowska, Dagmara Szablowska, Ewelina Mosur, Julia Dragosz, Weronika Łysek, Julia Matanyj, Gabriela Górak, Wiktoria Prochal, Patrycja Prochal, Lena Ebo.

LIDERKI DUETY: Karolina Siwek i Agnieszka Bućwińska, Gabriela Gołda i Dominika Palimąka

MINI LIDERKI: Katarzyna Gażdzińska, Gabriela Chmielecka, Zuzanna Chmielecka, Karolina Vuletić, Sylwia Seweryn, Amelia Kapel, Paulina Adamska, Julia Niewidzajtó, Zuzanna Trela, Zosia Jedlińska, Ilona Drobniak, Marlena Drobniak, Angelika Szlachta, Zuzanna Kujawiak, Adrian Adamski, Joanna Książek, Sylwia Cała, Maja Witek, Anna Kaczmarczyk, Anna Juras.

Wakacje dla lidererek

Cheerleaderki trenujące pod kierunkiem Katarzyny Gazdy w Centrum Kultury, Promocji i Rekreacji w Zielonkach zakończyły sezon dwugodzinnym spotkaniem połączonym z pokazem, 26 czerwca w Centrum Integracji Społecznej, czyli w miejscu gdzie ćwiczą na co dzień.

Zakończenie roku rozpoczęły występy drużyn oraz duetów. Kibicowali im radna gminy Anna Sieńko oraz dyrektor Centrum Kultury Marek Płachta. Spotkanie było okazją do podziękowań i gratulacji dla dziewczyn, których pracowity rok obfitował w wyróżnienia, a także dla sprzyjających drużynie: wspomnianych gości, sołtysa Władysława Orzechowskiego, sponsorów, do których należą zakład fryzjerski Xenia, Fryzjernia Artystyczna i pan Dariusz Sarota. Nie tylko cheerleaderki (w tym jeden tancerz) otrzymały zasłużone dyplomy, te również powędrowały do pań uczęszczających na fitness. Świąteczną atmosferę podkreśliły smaczne słodkości przyniesione przez rodziców zawodniczek, którzy również przez cały rok kładą nieocenione zasługi w sukcesie zespołu.



Publiczność miło spędziła czas słuchając młodych muzyków w różnorodnym repertuarze i barwej konferansjerki ich nauczyciela.

Skocznie i refleksyjnie, czyli koncert na akordeon i keyboard

Czas nauki skończył się nie tylko dla uczniów szkół, ale też dla uczestników różnorodnych zajęć prowadzonych w Centrum Kultury w Zielonkach. Jako pierwsi na podsumowaniu roku i wspólnym koncercie spotkali się w sobotę 22 czerwca młodzi instrumentalisci - uczniowie Wojciecha Karwata. Grali na akordeonie i keyboardzie. Zaprezentowało się jedenastu muzyków oraz zespół Sekret, nad którym pieczę też sprawuje pan Wojciech.

Zespół zaprezentował się w kilku wejściach – wykonał m.in.: „Cykady na cykladach” z repertuaru grupy Manaam oraz „Dom wschodzącego słońca”. Grupę tworzą mieszkańcy Brzozówki: wokalistka Izabela Krokosz gra w nim również na saksofonie, Andrzej Opalski na gitarze basowej, Konrad Medynia na gitarze solowej, na perkusji Michał Rudowski, od dwóch miesięcy w zespole gra nowy keyboardzista.

Nie wszyscy uczniowie zajęć muzycznych mogli wystąpić tego dnia, prezentację rozpoczęła Ania Głuszek. – *Ania to uczennica chyba najbardziej muzykalnej klasy w szkole w Zielonkach* – przedstawił ją Wojciech Karwat. Z jej klasy na zajęcia uczęszcza 5 osób. Uczennica na keyboardzie zagrała utwór tytułowy z filmu „Janoś” oraz „Kaczuszki”.

Instruktor Wojciech Karwat bardzo barwnie opowiadał o instrumentach i prezentował każdego z uczniów. – *Akordeon to skomplikowany instrument, trudno go opanować. Po latach, kiedy był niepopularny, dziś obserwujemy jego renesans* – dowiedzieli się widzowie przed występem Zuzi Zberus, która zagrała „Szła dziewczeczka” i „Siadła pszczołka”.

– *50 procent to ustawienie instrumentu, zaledwie reszta to talent, praca i wykonanie* – żartował Wojciech Karwat, gdy do występów przygotowywał się kolejny młody artysta, grający tym razem na keyboardzie – Szymon Marriott. Wykonał Speedy Gonzalez” i „Cherry Pink”. W bardziej klasycznym repertuarze zaprezentował się Kajetan Wolas, wysłuchaliśmy „Ody do radości” i „Morskich opowieści”.

– *Zawsze namawiam moich uczniów, aby próbowali swoich sił, zdając do szkoły muzycznej. Marcin Mędrək przystąpił do egzaminu, życzymy mu więc powodzenia* – zapowiedział następnego akordeonistę nauczyciel. Kolejny uczeń – Dawid Wilk zagrał na keyboardzie „Wróżkę- czarodziejkę” i „Kra-kowiankę”. Po nim wystąpił Jakub Witek i usłyszeliśmy skoczną „La Cucaracha” i refleksyjną nutę „Titanica”. Uczący się niepełna cztery miesiące gry na akordeonie, lecz już robiący duże postępy, Daniel Napart wykonał „Hej z góry” i „Zagraj mi piękny Cyganie”. Jakub Kantor wybrał radosne utwory „Patrycja” i „Taxi”. Bartek Zięba wybrał znane z repertuaru Czesława Niemena „Wspomnienie” i marsz „Wiedeń pozostanie Wiedniem”.

Na zakończenie koncertu wystąpił Krzysztof Jamróz – niegdysiejszy uczeń Wojciech Karwata, dziś uczeń szkoły muzycznej II stopnia, na najlepszej drodze, by zostać wirtuozem akordeonu. Nic więc dziwnego, że zebrał rześiste brawa zachwyconych słuchaczy.

Na koniec każdy z uczniów otrzymał dyplom świadczący o ukończeniu nauki. – *Nie pytam Was, czy spotkamy się po wakacjach, bo odpowiedź mogłaby być różna* – żartował Wojciech Karwat. – *Macie czas, żeby się zastanowić. I nadal ćwiczyć!*



Choreografia to druga, coraz mocniejsza, strona Fermaty.

Pięć lat temu połączyła ich muzyka

Przedwakacyjny koncert wieńczący rok prób, startów w konkursach to już dla zespołu Fermata tradycja. Tym razem 24 czerwca miał miejsce piąty, zatem jubileuszowy koncert. Jak to w urodziny, były wspomnienia, snucie planów na przyszłość, podziękowania i pyszny tort z fajerkami.

– Zespół powstał w marcu 2007 roku. To właśnie wtedy grupa utalentowanych wokalnie dziewcząt pojawiła się u pana Marka Płachty, dyrektora CKPiR, z prośbą o pomoc w stworzeniu zespołu. Było wiele propozycji na nazwę, a wybrano „Fermata”. Jest to termin muzyczny oznaczający dowolne przedłużenie nuty lub pauzy – opowiedziała w prezentacji Anna Roj, prowadząca zespół i akompaniująca mu na pianinie.

Pierwszy skład liczył od 6 do 8 osób. Teraz 35-osobowy zespół składa się z dwóch formacji: młodszej i starszej. Przesłuchania odbywają się corocznie we wrześniu.

„Fermata” co roku wyjeżdża na wakacyjne warsztaty muzyczne. Wokaliści pałają gorącym uczuciem do muzyki gospel, którą ćwiczą na warsztatach w Sieprawiu. W grudniu 2009 roku „Fermata” nagrała swoją pierwszą płytę z kolędami, czas na kolejną. Próby i koncerty odbywają się w CIS w Zielonkach. Część z nich stała się cykliczną, jak właśnie ten, kiedy Fermata wieńczy rok prób, do kalendarza wydarzeń weszło też kolędowanie. Każdy rok obfituje w sukcesy indywidualne i grupowe wokalistów w konkursach takich jak „Śpiewać i grać każdy może” w Zabierzowie, „Talentach

Małopolski” oraz wielu innych, o których często piszemy. „Fermata” stała się dumą naszej gminy, ma dopiero pięć lat - a bawi, wzrusza, zachwyca, tak że trzygodzinny koncert mija jak jedna chwila.

Łasuchom z zespołu wielką niespodziankę zrobiła mama prowadzącej zespół Anny Roj zapewniając pyszny urodzinowy tort. Na podsumowanie pochwalono najwytrwalszych i najaktywniejszych. Anna Roj zdradziła, że prezesem „Fermaty” jest Karolina Sieńko, nad nutami czuwają - Karolinka Janur w grupie młodszej i Oliwia Bąkowska w grupie starszej, a Kasia Kućmierczyk prowadzi kronikę. Każdy z członków zespołu otrzymał pamiątkowy dyplom za udział, podziękowano ponadto Karolowi Gołuchowi za akompaniament na gitarze.

W pierwszej części koncertu wystąpiła grupa młodsza. Każetan „Presley” Wolas zaśpiewał „Pszczoty na wrotkach”. Karolina Pająk wykonała nastrojowe „Fields of God”, Maja Sum zaśpiewała „Cud w szafie”, Norbert Kociarz - „Nie dokazuj” Marka Grechuty. W solowe wykonania obfitowała również część druga koncertu, w której wokaliści zmierzili się z piosenkami do słów Agnieszki Osieckiej, tymi bardziej znanymi jak „Małgośka” w wykonaniu Agnieszki Łachowskiej, którą zespół bisował, czy też mniej znanymi jak „Czerwone maki na Entej ulicy”. Wiele braw zebrała Natalia Medyńska za „Wariatka tańczy”.

Gościnnie wystąpiła Agata Mamac, wokalistka z Limanowej, szkoląca głos w szkole wokalnno-aktorskiej w Krakowie. Wykonała trzy utwory, w tym „Memory” z musicalu „Cats”.



W siatkówce liczą się również sportowe gesty.

Najlepsi siatkarze w Korzkwi, siatkarki w Bibicach

III międzyszkolne rozgrywki gimnazjalistów w gminie Zielonki zakończyły się zwycięstwem gimnazjalistek z Bibic i gimnazjalistów z Korzkwi. Osiem drużyn - po jednej męskiej i jednej żeńskiej reprezentowało cztery gimnazja z terenu gminy. Rozegrały mecze w systemie „każdy z każdym” 1 czerwca 2012 r. w hali sportowej w Zielonkach.

W rozgrywkach pomiędzy dziewczętami pierwsze miejsce zdobyło gimnazjum w Bibicach (opiekun Łukasz Osuch), II miejsce - gimnazjum w Zielonkach (opiekun Aneta Dragosz), III miejsce - gimnazjum w Korzkwi (opiekun Dawid Kmak), IV miejsce - gimnazjum w Woli Zachariaszowskiej (opiekun Andrzej Cieślak).

Wśród chłopców podium wygląda następująco: I miejsce - gimnazjum z Korzkwi (opiekun Dawid Kmak), II miejsce - Wola Zachariaszowska (opiekun Andrzej Cieślak), III miejsce - Zielonki (opiekun Zbigniew Rosner). IV miejsce zajęło gimnazjum w Bibicach (opiekun Łukasz Osuch).

Po dwie drużyny z czterech szkół wzajemnie się dopingowały, aż po dekorację. Sędziowali kolejno trenerzy drużyn w danym momencie nie grających. Puchary i dyplomy wręczył dyrektor Zespołu Szkół w Zielonkach Bożena Nowak oraz kierownik Gminnego Zespołu Ekonomiczno - Administracyjnego Szkół w Zielonkach Anna Soblik - Milcz. Zespoły ponadto otrzymały piłki, a każdy z uczestników pamięć przenośną z nadrukowanym herbem gminy Zielonki.

– *W naszej drużynie głównie grają drugo- i trzecioklasiści, ale mamy zawodnika i z pierwszej klasy* – mówi trener najlepszej chłopińskiej drużyny Dawid Kmak z korzkiewskiego gimnazjum.

– *Uczestnicy czekają na te zawody, lubią się rewanżować po poprzednich, dziewczęta bardzo się poprawiły, chłopcy trzymają dobry poziom* – komentuje Aneta Dragosz.

Gratulujemy wszystkim, dziewczętom i chłopcom, emocjonującej i zaciętej rywalizacji.

Pomoc materialna dla uczniów z gminy Zielonki

Wnioski o przyznanie pomocy materialnej dla uczniów zamieszkałych na terenie gminy Zielonki na rok szkolny 2012/2013 należy składać do 15 września 2012 roku na Dzienniku Podawczym w Gminnym Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół w Zielonkach ul. Galicyjska 17, 32-087 Zielonki. Wzory wniosków dostępne są w GZEAS i na stronie internetowej gminy, oraz - w czasie roku szkolnego - w sekretariatach szkół.

Świadczeniami pomocy materialnej o charakterze socjalnym, zwanymi dalej pomocą materialną są: stypendium szkolne oraz zasilek szkolny.

STYPENDIUM SZKOLNE może otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej. Mieścienna wysokość dochodu uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może przekroczyć 351,00 zł netto miesięcznie na członka rodziny.

Jeżeli forma stypendium tego wymaga, może ono być realizowane w okresach innych niż miesięczne lub jednorazowo. Uczeń, który otrzymuje stypendium o charakterze socjalnym ze środków publicznych może otrzymać stypendium szkolne w wysokości, która łącznie z innymi stypendiami ze środków publicznych nie przekracza kwoty 1 820 zł, a w przypadku słuchaczy

kolegów nauczycielskich, kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych 1 638 zł.

ZASIŁEK SZKOLNY przysługuje uczniowi znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej z powodu zdarzenia losowego. O zasiłek szkolny można ubiegać się w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku.

Zgodnie z art. 90 b ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (t.j. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.) pomoc materialna o charakterze socjalnym przysługuje:

- 1) uczniowi szkoły: podstawowej, gimnazjalnej, ponadgimnazjalnej, policealnej, do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia,
- 2) wychowankowi ośrodka umożliwiającego dzieciom i młodzieży upośledzonej w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonej umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami realizację obowiązku szkolnego i obowiązku nauki – do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki tj. do ukończenia 18 roku życia,
- 3) słuchaczowi: kolegium nauczycielskiego, nauczycielskiego kolegium języków obcych, kolegium pracowników służb społecznych, do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.

Wszelkie informacje udzielane są w Gminnym Zespole Ekonomiczno-Administracyjnym Szkół w Zielonkach, ul. Galicyjska 17 (II piętro), pokój nr 2, tel. 12 285 02 98, wewn. 111.



Zagrali na bumbumrurkach na medal i ... w telewizji.

Zielonecki chór i zespół instrumentalny mierzyły wysoko i wygrały

Chór Mezzoforte i zespół Boomwhackers z Zespołu Szkół w Zielonkach zwyciężyły 18 maja w szóstych Małopolskich Konfrontacjach Muzycznych Kraków 2012 w Centrum Kultury im. Św. Jadwigi Królowej. Współorganizatorem Konfrontacji był Wydział Edukacji Urzędu Miasta Krakowa.

Honorowy Patronat objął Aleksander Palczewski Małopolski Kurator Oświaty. Do konkursu przystąpiły amatorskie zespoły muzyczne działające przy ogólnokształcących szkołach podstawowych, gimnazjach i szkołach ponadgimnazjalnych w Krakowie i Małopolsce. Przesłuchania trwały niemal cały dzień. Zwycięzcami z Zielonek kieruje nauczycielka Ewa Adamczyk.

„Mezzoforte” zajął I miejsce (w kategorii chórów do 40 osób) oraz otrzymał Puchar Wydziału Edukacji w Krakowie za najlepsze wykonanie piosenki obcojęzycznej, był to mix dwóch wersji popularnego kawałka „Everything’s gonna be all right”.

Piątka gimnazjalistów: Anna Łopata, Magdalena Banaś, Magdalena Kasprzyk, Bartłomiej Gołda i Emil Pisarski tworzą zespół instrumentalny „Boomwhackers”, który zajął I miejsce w kategorii zespołów instrumentalnych oraz zdobył tytuł Mistrza Małopolskich Konfrontacji Muzycznych. Grają na amerykańskich instrumentach znanych w Polsce jako BumBumRurki.

– *To kolorowe, plastikowe rurki, tuby, które są melodycznymi instrumentami perkusyjnymi dokładnie nastrojonymi* – wyjaśnia opiekun zespołu Ewa Adamczyk – *Wykorzystując ich zalety zrealizowałam z gimnazjalistami projekt edukacyjny „Boomwhackers – potomkowie perkusji”.* Pomysł chwycił, do trójki dziewcząt dołączyli chłopcy. Boomwhackers wykonali motyw z opery „Wilhelm Tell” Giacomo Rossiniego oraz rockandrollowy kawałek „Rock around the Clock”.

Panią Ewę BumBumRurki zainspirowały do stworzenia programu zajęć „W poszukiwaniu niezwykłego brzmienia – muzykowanie na BumBumRurkach” do realizacji w roku szkolnym 2012/2013 w gimnazjum w Zielonkach.

A jak grają można było zobaczyć w Teleexpresie i Kronice TVP3 (link na Facebooku gminy).



Każda z klas prezentowała wybrany region Polski lub kraj świata. Na zdjęciu klasa II b SP, czyli Łowiczanki i Łowiczanie.

Ze szkołą i rodziną dla hospicjum

22 czerwca w Zespole Szkół w Zielonkach odbył się piknik rodzinny „Z rodziną przez świat”. Dochód z charytatywnej imprezy, podczas której uczniowie mieli okazję zaprezentować rodzicom swoje umiejętności, ma zostać przekazany Krakowskiemu Hospicjum dla Dzieci im. ks. Józefa Tischnera. Nauczyciele, rodzice i uczniowie już drugi raz zbierali pieniądze dla nieuleczalnie chorych dzieci, którymi hospicjum opiekuje się w ich rodzinnych domach. W tym roku uzbierano 4 tys. 851 zł.

– *Rada Rodziców, dyrekcja Zespołu Szkół w Zielonkach oraz gromada pedagogiczna składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy się włączyli w działania skupione wokół szczytnego celu działalności dobroczynnej, pomocy hospicjum im. ks. Józefa Tischnera – mówi dyrektor Zespołu Szkół w Zielonkach Bożena Nowak. – Pragnę podkreślić, że piknik rodzinny to wyjście naprzeciw inicjatywom rodziców, mającym na celu podniesienie jakości pracy wychowawczej i profilaktycznej w szkole.*

„Miłość nas rozumie” – to motto hospicjum, działającego od 2004 roku. Aktualnie pomoc obejmuje 45 dzieci i ich rodziny. Swoim podopiecznym hospicjum zapewnia opiekę w ich domach świadczoną przez wolontariuszy, niezbędny sprzęt medyczny, leki, środki opatrunkowe i badania laboratoryjne. Świadczy także indywidualną pomoc dla wybranych rodzin chorych dzieci. Na stronie hospicjum czytamy: „Zamiast kwiatów podarowanych najbliższemu z okazji ważnych uroczystości rodzinnych (śluby, chrzty i inne), możecie Państwo samodzielnie zebrać datki lub zaprosić naszego wolontariusza. W ten sposób realnie pomagacie dzie-

ciom pozostającym pod opieką Krakowskiego Hospicjum dla Dzieci imienia księdza Józefa Tischnera”. Zespół Szkół w Zielonkach od ubiegłego roku włączył się w tę inicjatywę. – *A to tylko jedna z kilku akcji charytatywnych prowadzonych w tym roku w naszej szkole – podkreśla pani dyrektor. – To też już kolejny piknik organizowany na koniec roku szkolnego. Uczniowie podczas niego mają możliwość zaprezentować swe umiejętności przed rodzinaми. Takie działania mają też na celu integrację całej społeczności szkolnej wokół szczytnego celu, jakim jest działalność charytatywna.*

Inicjatywa spotkała się z ogromnym zaangażowaniem zarówno nauczycieli, dzieci, jak i samych rodziców. Wspólnie przygotowywano piknik rodzinny, którego hasłem przewodnim było hasło „Z rodziną przez świat”. Projekt miał również cel edukacyjny. Każda z klas od 0 do III szkoły podstawowej pod opieką nauczycieli przygotowała prezentację jednego z regionów Polski, obejmującą najciekawsze informacje, często też zwyczaje, strój, przyspiewki, czy ludowe tańce; dodatkowo rodzice przygotowali lokalne przysmaki i – wspólnie z dziećmi – różnorakie prace, takie jak np. wycinanki łowickie. Zysk z ich sprzedaży zasilił konto hospicjum, równocześnie datki zbierano do puszek. Przygotowano też dużo dodatkowych atrakcji, takich jak prezentacje multimedialne, układanki, licytacje. Podobnie rzecz się miała, jeśli chodzi o uczniów klas IV-VI szkoły podstawowej i gimnazjum, z tą różnicą, że przedstawione przez nich prezentacje dotyczyły krajów świata.

MKF



Kamil Zontek, Ania Łukasik, Michał Szmajser - najmłodszy mistrzowie

Najlepsi szachiści w gminie

20 czerwca w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach odbył się III Międzyszkolny Turniej Szachowy w gminie Zielonki. Do rywalizacji w grze, która jest królową wszystkich innych, przybyły reprezentacje pięciu szkół podstawowych i czterech gimnazjów z naszej gminy oraz dwóch przedszkoli samorządowych, zgłoszono 77 uczestników. Grano systemem szwajcarskim, 7 rund po 15 minut dla każdego zawodnika. Kolejny turniej planowany jest w zimie, tak aby zwycięzcy mogli pokusić się o udział w zawodach na szczeblu powiatowym.

Wyniki w poszczególnych grupach wiekowych kształtują się następująco: w kategorii dzieci 5 i 6-letnich: I miejsce zajął Kamil Zontek (PS Zielonki), II miejsce - Ania Łukasik (SP Zielonki), III miejsce - Michał Szmajser (PS Węgrzce), IV miejsce - Maksymilian Gumula (SP Zielonki).

W kategorii klas I - III szkoły podstawowej: I miejsce - Konrad Ciborowski (Zielonki), II miejsce - Bogusz Mąkowski (Bibice), III miejsce - Arkadiusz Świąć (Bibice), IV miejsce - Damian Sarnacki (Zielonki). W kategorii klas IV-VI szkoły podstawowej: I miejsce zajął Bartosz Dudek (Owczary), II - Dominik Wielgórski (Wola Zachariaszowska), III - Bartłomiej Tężycki (Zielonki), IV - Filip Warmusz (Wola Zachariaszowska). W kategorii gimnazjum: I miejsce zajął Krystian Knott (Zielonki), II miejsce - Michał Przybycień (Bibice), III miejsce - Piotr Banaś (Zielonki), IV miejsce - Kamil Rajtar (Bibice).

Turniej corocznie jest organizowany przez Gminny Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół w Zielonkach we współpracy z Polskim Związkiem Szachowym. Sędziowali Wiktor Łęczek oraz Stanisław Cichorz. Warto wspomnieć, że dostęp do zajęć szachowych w szkołach i przedszkolach gminy Zielonki jest ułatwiony przez samorząd gminy. Nauczyciele trzy lata temu skończyli kurs instruktazowy i prowadzą kółka w ramach zajęć świetlicowych.

Krystian Knott to najlepszy szachista w powiecie, 27 lutego wygrał Powiatowe Zawody Szachowe w Skawinie. W klasyfikacji Pol-

skiego Związku Szachowego ma kategorię III. Michał Przybycień, laureat drugiego miejsca ma II kategorię, a gra w szachy od 4. roku życia.

Z dziećmi przybyli opiekunowie: Beata Pieńkowska, Monika Stępień (ZS Bibice), Anna Jandura (PS Węgrzce), Wioleta Kopek-Putała, (ZS Korzkiew), Zbigniew Rosner (ZS Zielonki), Beata Majka (PS Zielonki), Ewa Ozga (SP Owczary), Barbara Piątek, Felicja Habdank (ZS Wola Zachariaszowska). Najbardziej dumnym z opiekunów był Zbigniew Rosner: – *Na dwanaście pucharów Zielonki zdobyły osiem.*

Każdy z uczestników dostał na pamiątkę łamigłówkę logiczną, zwycięzcy - puchary i nagrody - gry logiczne. – *W kolejnym turnieju nastąpi krótka rywalizacja między opiekunami* – zapowiada wójt gminy Zielonki Bogusław Król, propagator gry w szachy, który wraz z kierownikiem GZEAS Anną Soblik-Milcz i sędzią Wiktoorem Łęczkiem dokonali dekoracji zwycięzców.

10

Certyfikat bezpieczeństwa dla Zespołu Szkół w Bibicach

Zespół Szkół w Bibicach otrzymał Certyfikat Szkoły Promującej Bezpieczeństwo. – *Ma on charakter honorowy i przyznawany jest przez Komendanta Policji Wojewódzkiej. Zanim to nastąpi przedstawiciele policji dokonują na terenie szkoły audytu, w którym oceniają skuteczność działań podejmowanych przez szkołę w celu zwiększenia bezpieczeństwa* – informuje wicedyrektor Jadwiga Chrzanowska.

To już druga szkoła na terenie gminy z takim certyfikatem – jako pierwsza, w ubiegłym roku szkolnym, otrzymała go placówka z Zielonek.

MKF



„Kopciuszek” w wykonaniu kadry nauczycielskiej zrobił największą furorę.

Dorośli i dzieci z tej samej bajki

3 czerwca przed szkołą w Woli Zachariaszowskiej można było przekonać, że nie tylko dzieci kochają bajki – najbardziej szalone kreacje przywdziali tego dnia dorośli, zaś „Kopciuszek” w wykonaniu kadry szkolnej zdobył największe brawa. Specjalnie na „Bajkowy Festyn” wuefista został królem, a matematyczka wróżką. Wszystkim przyświecał ten sam cel zebrania funduszy na nowy sztandar szkoły. Udało się! Zebrano ponad 10 tysięcy złotych.

– *Już po raz dziewiąty organizujemy wraz z gronem pedagogicznym ten festyn* – mówiła Sylwia Caba z Rady Rodziców. – *W tym roku zbieramy na sztandar, ale celem nadrzędnym jest zawsze dobra zabawa. Podziękowania należą się rodzicom, nauczycielom i dyrekcji szkoły oraz sponsorom. Bardzo pomogła społeczność lokalna* – podkreślała.

Pierwszą publiczność przywiodła orkiestra dęta „Wola”, zaś do swojej bajki jako pierwsza zaprosiła ze sceny IV klasa przedstawieniem „Jaś i Małgosia”, przygotowanym pod kierunkiem Katarzyny Palaszek. Szkolna grupa muzyczna prowadzona przez Agnieszkę Jurkiewicz zaśpiewała szlagiery dla starszych i młodszych. W przedstawieniu „Winnetau czerwonoskóry dzentelmen na Woli” wystąpili uczniowie klasy VI przygotowani przez Barbarę Patechacz. Dowiedzieliśmy się m.in., że prawdziwy dzentelmen: przed robotą się nie wzdraga, ustępuje miejsca babci czy też siada czysty do obiadu.

Przez cały czas trwał koncert życzeń, który serwowała DJgrupa, uroczystość prowadził Dominik Wnuk. Zbieraniem datków zajęli się gimnazjaliści, m.in. sprzedali 26 gwoździ, które zatknęli w drzewcu sztandaru, utrwala nazwiska darczyńców.

Gwoździem programu był natomiast parodystyczny „Kopciuszek” w wykonaniu kadry nauczycielskiej. – *Nie wszystko udało się utrzymać w tajemnicy – plotki krążyły po szkole, kto wystąpi w jakiej roli. Scenariusz dostosowaliśmy do naszych realiów, a stroje każdy przygotował sam* – opowiadała Marta Głuszek, w przedstawieniu jedna z wrednych sióstr Kopciuszka. Ale „przeciki” tylko zaostrzyły ciekawość. „Kopciuszek” zebrał gromkie brawa. – *Bardzo się cieszę, że się podobają. Mieliliśmy straszłą tremę* – mówiła po występie pani Marta.

Na publiczność czekały tego dnia także inne atrakcje – warsztaty ozdabiania biżuterii, szycia szmacianych lalek. Profil numerologiczny stawiła wróżka-matematyczka. Bogate zaplecze kulinarne zorganizowali rodzice z pomocą sponsorów. Były stoiska z jadłem regionalnym i ciasta upieczone przez mamy uczniów. Cały chód przeznaczono na rozwój szkoły i zakup sztandaru.

Piękna pogoda sprzyjała konkurencjom sportowym, w tym przeciąganiu liny, chodzeniu na szczudłach oraz wyścigu w workach. Panoramę Woli Zachariaszowskiej dzieci mogły podziwiać z wozu strażackiego krakowskiej PSP, z JRG nr 5.

Przyjemne chwile z muzyką zawdzięczaliśmy tego dnia także zespołowi CKPiR Fermata, kierowanemu przez Annę Roj. Wokaliści czarowali repertuarem w wielu językach. W strojach krakowskich wystąpił zespół regionalny z Trojanowic - Koło „Tradycja”. Ludową część zamknął skoczny występ zespołu „Prawy do lewego”. Hejnał w wykonaniu hejnalisty z Wieży Mariackiej w Krakowie zakończył część artystyczną, za to rozpoczęły się tańce i zabawa, które potrwały aż do północy.

AM



Kolejny rok uczniowie walczyli o tytuł najlepszego w ortografii.

Gminny Konkurs Ortograficzny dla klas I-III

Uczniowie klas I-III z czterech szkół podstawowych z terenu gminy Zielonki tj. Korzkwi, Owczar, Woli Zachariaszowskiej, Zielonek, brali udział w Gminnym Konkursie Ortograficznym organizowanym, już po raz jedenasty, przez Zespół Szkół w Korzkwi. Uczestnicy walczyli o tytuł „Najlepszego Ortografka” 11 czerwca 2012 r.

Uczniowie napisali dyktanda opracowane specjalnie na tę okoliczność i dostosowane poziomem do każdej z klas. Każdą szkołę reprezentowali uczniowie wyłonieni w eliminacjach wewnętrznych. Uczestnicy konkursu okazali się prawdziwymi znawcami trudnej sztuki ortografii. Niczym dla nich były ortograficzne zawiłości: burze, porządki, żółte i różowe, harcerze, herbata, pszenica. Zasady znali znakomicie, świadczą o tym dogrywki w każdej klasie - w trzeciej dopiero druga dogrywka wyłoniła zwycięzców.

Tytuł „Najlepszego Ortografka” w kategorii klas pierwszych zdobyła Zuzanna Kujawiak z Zielonek, miejsce drugie Igor Wódz z tej samej szkoły, a trzecie - Katarzyna Knapik z Korzkwi. W grupie klas drugich pierwsze miejsce zdobyła Maria Rostworowska z Owczar, drugie Aleksandra Babiak z Zielonek, trzecie Oliwia Wyrwa z Korzkwi. Spośród klas trzecich najlepsza okazała się Monika Chrzan z Woli Zachariaszowskiej, druga była Gabriela Kufca z Korzkwi, zaś trzeci Maksymilian Kida z Woli Zachariaszowskiej. Gratulujemy zwycięzcom, słowa uznania należą się również ich paniom. Uczestnicy konkursu otrzymali atrakcyjne nagrody książkowe. Za organizację konkursu odpowiedzialne były nauczycielki nauczania zintegrowanego Zespołu Szkół w Korzkwi.

Zapraszamy do kolejnych zmagania już za rok.

Urszula Kwinta

W drodze do dorosłości

2 lipca na siedmiodniowy wyjazd edukacyjno-integracyjny wyjechało 15 uczestników z gminy Zielonki. Najmłodszy mają lat 15, ale są też osoby pełnoletnie. Wszystkie się uczyć startują w dorosłe życie.

Wyjazd do Żegiestowa k. Nowego Sącza zorganizował Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zielonkach przy wsparciu Europejskiego Funduszu Społecznego.

W skład grupy weszło 5 dziewcząt i 10 chłopców. Wyjazd został zorganizowany w ramach projektu „Czas na zmianę” oraz zgodnie z Programem Aktywności Lokalnej wprowadzonym uchwałą Rady Gminy Zielonki.

Prócz wakacyjnego wypoczynku w trakcie pobytu w Beskidach młodzież z naszej gminy będzie uczestniczyć w zajęciach warsztatowo-edukacyjnych. Szukającym życiowej drogi młodym ludziom przydadzą się warsztaty z doradcą zawodowym, z aktywności i liderowania.

Udział w projekcie jest bezpłatny, uczestników wyłonili pracownicy socjalni oraz pedagodzy szkolni. Kontynuacja wyjazdu będzie planowane we wrześniu spotkanie w ośrodku „Archeja” w Ojcowie.

Projekt „Czas na zmianę” realizowany jest w ramach Priorytetu VII „Promocja Integracji Społecznej”, Działanie 7.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji”, Poddziałanie 7.1.1 „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej” z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

IO



Rozgrywki sportowe i wspólne ognisko to może być przepis na udaną zabawę w Dzień Dziecka – zdecydowali wspólnie dyrekcja Zespołu Szkół w Bibicach i menadżerowie z Capgemini.

Dzień Dziecka z potrzeby serca

Przedstawiciele firmy Capgemini, wraz z dyrekcją Zespołu Szkół w Bibicach, przygotowali dla wychowanków Domu Dziecka w Sieborowicach Dzień Dziecka, który miał miejsce w szkole w Bibicach 2 czerwca. Inicjatorzy spotkali się w połowie drogi, z potrzeby czynienia dobra. Wynikło z tego spotkania wiele mile spędzonych chwil i dużo radości.

– Byłam w wizytą w Domu Dziecka w Sieborowicach i od tej pory myśl, jak pomóc tym dzieciom nie mogła mi wyjść z głowy. Miałam taką potrzebę serca. Gdy pan Rafał Szmajser, ojciec jednego z uczniów, przyszedł z pomysłem, że wraz z członkami swojego zespołu z firmy Capgemini Polska chcieliby zorganizować Dzień Dziecka dla wychowanków tego domu w naszej szkole, bez wahania przyklasnęłam temu pomysłowi – opowiada dyrektor Zespołu Szkół w Bibicach Jolanta Lepiarczyk.

– Nasza firma prowadzi politykę społecznej odpowiedzialności, angażując się również w działania na rzecz społeczności lokalnych. Każdy z pracowników może zgłosić projekt, który uważa za warty pomocy i jeśli tak zostanie oceniony również w firmie, ma szansę na dofinansowanie. Wraz z moim zespołem - działem Innowacji i Usprawnień (Delivery Excellence) - zgłosiliśmy potrzebę pomocy Domowi Dziecka w Sieborowicach. Pomimo, iż grantu nie wygramy, nie poddaliśmy się. Powiedzieliśmy sobie: damy radę sami! – opowiada Rafał Szmajser, menadżer z firmy Capgemini. I w ten sposób, wspólnymi siłami, zorganizowano całodniową imprezę kulturalno-sportową, która w większości odbyła się na terenie szkoły w Bibicach.

Sobotnie rozgrywki poprzedziła akcja przeprowadzona wśród uczniów szkoły i ich rodziców. Dwa miesiące wcześniej dyrektor Domu Dziecka Konrad Urbańczyk spotkał się z rodzicami uczniów i zaczęto zbierać datki oraz prezenty.

A 2 czerwca dla osiemnaściorga dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 19 lat, która zag gościła w Bibicach, przygotowano pokaz tań-

ca w wykonaniu klubu tanecznego „Rytm” z Krakowa i turniej sportowy. Drużyny reprezentujące Dom Dziecka w Sieborowicach, pracowników firmy Capgemini i gimnazjum w Bibicach rywalizowały w piłce nożnej, siatkówce i ping-pongu. Na świetlicy można było zagrać w PlayStation. Konkurencje przygotowali i sędziowali nauczyciele: Adam Babik, Iwona Błażejczyk, Robert Smółka, Łukasz Osuch i Elżbieta Calik. Zwycięzcy otrzymali puchary i dyplomy ufundowane przez szkołę w Bibicach.

Obiad sponsorował właściciel firmy prowadzącej stołówkę szkolną Tadeusz Sztuka, o ciasta zadbali rodzice uczniów, zaś napoje zafundowała firma Sokpol.

Wśród prezentów, jakie otrzymali goście, znalazło się 35 ufundowanych przez firmę Capgemini zestawów komputerowych, sprzęt fotograficzny, czapeczki firmowe oraz 50 biletów do kina. Przedstawiciele firmy, jak i szkoły przekazali też zebrane pieniądze, książki, zestawy modelarskie oraz artykuły spożywcze. Swoją cegiełkę w postaci książek, map, puzzli, koszulek, plecaków i pendrive'ów dołożyła też gmina Zielonki. *– Chciałbym serdecznie podziękować menadżerom z firmy Capgemini i sponsorom. W szczególności Agnieszce Kwiatkowskiej, Katarzynie Pitwor, Mariuszowi Mróz, Adamowi Ners, Michałowi Ptaszek, Andrzejowi Kinastowskiemu, Magdzie Juszczyk, Agacie Jaskot-Czarneckiej, Iwonie Piasseckiej i Krzysztofowi Karkoszcze – mówi Rafał Szmajser.*

Zakończono wspólnym ogniskiem na terenie Domu Dziecka w Sieborowicach. *– Myślmy o tym by to nie była jednorazowa pomoc – przyznają jednym głosem dyrektor Jolanta Lepiarczyk i Rafał Szmajser z Capgemini Polska.*



Gimnazjalistki z Woli Zachariaszowskiej wykonały utwór z repertuaru zespołu ABBA.

Thank you for the music

Festiwal Piosenki Angielskiej w Woli Zachariaszowskiej to już tradycja, wydarzenie wyczekiwane przez uczniów wszystkich szkół gminy Zielonki. 15 maja odbyła się dwunasta już edycja tego konkursu. Dodatkową atrakcją tegorocznego festiwalu były piosenki wykonywane w języku niemieckim. W festiwalu, organizowanym co roku przez Zespół Szkół w Woli Zachariaszowskiej, wzięli udział uzdolnieni muzycznie uczniowie ze szkół podstawowych i gimnazjów.

Młodzi piosenkarze jak zwykle zachwycili publiczność zdolnościami wokalnymi, grą na instrumentach muzycznych i kostiumami, jak również sprawnością w posługiwaniu się obcą mową.

Jurorami konkursu byli nauczyciele – po jednej osobie z każdej placówki. Oceniano prezentacje w trzech kategoriach wiekowych – klasy I – III szkoły podstawowej, klasy IV – VI oraz gimnazjum. Osobną kategorię stanowiły utwory w języku niemieckim. Uwzględniano także podział na solistów i zespoły. Jurorzy przyznawali wykonawcom punkty za poprawność językową, melodyjność i wrażenie artystyczne.

Spośród najmłodszych uczestników jury przyznało pierwszą nagrodę zespołowi klasy II z Woli Zachariaszowskiej za piosenkę „If you're happy” oraz zespołowi z klasy II a i II c z Bibic, drugie miejsce otrzymały dwie grupy: trzecioklasiści z Bibic i ich rówieśnicy z Woli Zachariaszowskiej. Wśród solistów zwyciężyła Julia Sieńko z Zespołu Szkół w Bibicach, a drugie miejsce przypadło w udziale Wiktorii Adamskiej z Bibic i Łukaszowi Falkowiczowi z Woli Zachariaszowskiej.

Drugą część festiwalu stanowiły występy uczniów klas IV – VI szkoły podstawowej. Wszyscy uczestnicy przygotowali w tym roku prezentacje piosenek z repertuaru szwedzkiego zespo-

tu ABBA. Najlepsze okazały się dziewczęta z klasy szóstej z Woli Zachariaszowskiej z piosenką „Gimme, gimmi” i uczniowie klasy IV b z Zespołu Szkół w Bibicach – piosenka „S.O.S”, druga nagroda przypadła w udziale piątklasistom z Bibic, a miejsce trzecie – grupie uczniów klasy V z Woli Zachariaszowskiej. Wśród solistów zwyciężyły ex aequo Zosia Kulig i Karolina Janur z Bibic, drugie miejsce zajęli ich kolega Jan Rachwański, a trzecie – Ania Głuszek z Zielonki.

Kolejnym etapem konkursu były występy gimnazjalistów – mieli oni zaprezentować utwory grupy The Beatles. W tej kategorii najlepszy okazał się zespół z Bibic – uczniowie ci otrzymali pierwsze miejsce za piosenkę „Eight days a week”, drugą i trzecią nagrodę przyznano zespołom z Woli Zachariaszowskiej. W kategorii występów solowych pierwsze miejsce otrzymała Asia Sieńko z Bibic za wykonanie piosenki „Oh darling”.

Okazało się, że pięknie można zaprezentować także przeboje w języku niemieckim. Tutaj pierwszą nagrodę uzyskali uczniowie z Woli Zachariaszowskiej za piosenkę „Sie lieb dich” oraz zespół z klasy III b i II a z Bibic za „99 Luftballon”, drugie miejsce przypadło w udziale Ani Radeckiej i Oli Górskiej z gimnazjum w Bibicach, a trzecie – gimnazjalistkom z Woli. Rewelacyjne okazały się prezentacje solistek w języku niemieckim – jury przyznało dwie pierwsze nagrody – dla Izabeli Krokosz z Korzkwi i Agnieszki Łachowskiej z Bibic.

Tegoroczny Festiwal został przygotowany przez nauczycielki z Woli Zachariaszowskiej: Annę Korzeniowską, Martę Sadowską, Małgorzatę Łukowicz i Martę Głuszek.

Marta Głuszek



Dyskusja to element demokracji.

Świadomi obywatele z zieloneckiej szkoły

Fundacja Rozwoju Wolontariatu współpracując ze Szkołą Podstawową w Zielonkach zorganizowała test wiedzy obywatelskiej, który wygrała V a oraz symulację wyborów prezydenckich wśród uczniów klas IV, V i VI.

Rywalizacja w wyborach prezydenckich odbyła się pomiędzy fikcyjnymi ugrupowaniami wspierającymi konkretnych kandydatów. Prezydentem został Oskar Ledźwoń (VI c) z „Boczkowa”, wiceprezydentem - Jakub Madej (VI c) z „Laptopowa”.

Celem programu „Projektor - wolontariat studencki” jest inspirowanie dzieci i młodzieży z małych miast oraz wsi do twórczego rozwoju. Projekt edukacyjny w Zielonkach realizowały studentki europeistyki UJ: Dominika Czarnecka, Agata Welchar, Gabriela Klajmon, Katarzyna Dudzińska i koordynator z ramienia Fundacji Katarzyna Salwa. Z ramienia szkoły wspierała je nauczyciel Marta Kozyra.

W kampanii wyborczej zaprezentowało się 8 komitetów: Boczkowo, Gamerland, Karmelkowo, Komputerowo, Konsolandia, Laptopowo, Słodkowo i Wiśnioland. Komputerowo proponowało obowiązkowe 5 godzin dziennie nad klawiaturą, inny sztab lobbował za prawem każdego dziecka do przynajmniej jednego cukierka dziennie.

Wybory poprzedził turniej wiedzy, który wygrała reprezentacja klasy V a. Dyrektor szkoły w Zielonkach Bożena Nowak chwaliła uczniów za opieranie się na swojej wiedzy bez sięgania po „koła ratunkowe”. Uczestnicy musieli wiedzieć m. in. czy można stracić obywatelstwo oraz gdzie zapisane są prawa i obowiązki obywateli.

Paweł Graczak z VI b przeprowadził wywiad z wójtem gminy Zielonki Bogusławem Królem. Pytania dotyczyły wyborów samorządowych, długości trwania kadencji, obowiązków wójta gminy. – *Oprócz wielu trudnych, jest również wiele miłych spotkań, takich jak dzisiejsze* – przyznał wójt.

Na koniec spotkania uczniowie zadawali pytania wójtowi. Głównie dotyczyły one potrzebnych ich zdaniem inwestycji w gminie, takich jak basen, czy park linowy. – *Jak rodzice dają wam kieszonkowe to też nie na wszystko starczy, i tak samo w samorządzie trzeba wybierać* – wyjaśniał wójt.

Samoloty małe i duże w Zielonkach

15 maja w hali sportowej w Zielonkach odbyły się X Zawody Modeli Halowych o Puchar Wójta Gminy Zielonki. Wykonywanie i puszczanie modeli samolotów to nie tylko rozwijające hobby. Zdarza się, że pasjonaci tego sportu to przyszli piloci samolotów i szybowców. Może tak stanie się też z tegorocznym zwycięzcą – Ignacym Dobiją?

– *Spośród moich podopiecznych w Aeroklubie Krakowskim wywodzi się wielu pilotów* – opowiadał Tadeusz Kasprzycki, który organizacyjnie wspierał zawody. – *Na razie interesują mnie tylko modele* – śmiał się Ignacy, zdobywca Pucharu Wójta, uczeń z Woli Zachariaszowskiej.

Rywalizowano w trzech konkurencjach – modeli balsowych zwanych F1N, rzutek, kartonówek oraz strzałek, typowych papierowych samolocików. Drugie miejsce zajął Michał Kowalczyk ze szkoły w Woli Zachariaszowskiej, trzecie Krzysztof Bąkowski, uczeń z Zielonek. Upominki dla laureatów przekazało też Muzeum Lotnictwa Polskiego w Krakowie, które przysłało Muzeobus, gdzie uczniowie z Zielonek oglądali wirtuozerskie pokazy lotnicze.



Ignacy Dobija drugi rok z rzędu wygrał wszystkie konkurencje.

Tymczasem w hali sportowej w rzutach strzałkami rywalizowali także podopieczni ŚDS-u z Woli Zachariaszowskiej. Próbowali sił w rzucaniu na odległość i trafianiu do celu. Najlepszy okazał się w tym roku Paweł Panna, wszyscy jednak zasłużyli na dyplomy i słodycze.

Pierwsze kroki w zawodach halowych stawiwały dzieci z Przedszkola Samorządowego w Zielonkach. Małuchom najwięcej radości sprawiało „karmienie” wielkiej żaby strzałkami. Głównym organizatorem zawodów był pełnomocnik wójta ds. profilaktyki Tomasz Gubała. Turniej prowadził Kazimierz Dziedzic, instruktor z modelarni w Woli Zachariaszowskiej i Zielonkach.

– *Co roku organizujemy te zawody, by promować modelarstwo, które rozwija manualnie, intelektualnie, a także buduje więzi. Rozwój chroni młodego człowieka przed zagrożeniami, takimi jak uzależnienia* – mówi Tomasz Gubała.

AM



Zerówkowicze z Korzkwi bawią się w teatr... po angielsku.

Anglojęzyczni aktorzy z korzkiewskiej zerówki

Z okazji zbliżającego się zakończenia projektu współfinansowanego przez Europejski Fundusz Społeczny zerówkowicze z Zespołu Szkół w Korzkwi zorganizowali przedstawienie oraz wystawę prac plastycznych. Projekt „Na naukę nigdy za wcześnie – zajęcia warsztatowe - projektowe z języka angielskiego dla zerówki ze SP w Korzkwi” realizowany jest od 27 stycznia do 31 lipca przez Centrum Językowe Shamrock Zielonki we współpracy ze szkołą w Korzkwi.

Dzieci dla których w większości udział w projekcie to pierwszy kontakt z językiem angielskim uczyły się słówek, prostych zwrotów oraz piosenek, by móc odegrać ważną rolę w przedstawieniu. Trzeba było zadbać o odpowiednią scenografię, kostiumy i rekwizyty. – *Rodzice i dyrekcja szkoły bardzo pomogli w przygotowaniach udostępniając salę i zabawki oraz ubierając wszystkie dzieci w odpowiednie kolory. Fundusze europejskie pozwoliły na zakup prawdziwych rekwizytów takich jak maski, czapeczki, różdżki. Chodziło o to, by dzieci poczuły, że biorą udział w prawdziwym teatrze i że ich umiejętności już na tak wczesnym etapie mogą mieć praktyczne zastosowanie* – mówi Mateusz Świąś, lektor Shamrock Zielonki.

Gdy nadeszła godzina przedstawienia dzieci mimo tremy pięknie zaśpiewały kilka piosenek na rozpoczęcie oraz podzielone na dwie grupy odegrały krótkie historyjki „The magic elf” oraz „In the jungle”.

– *To niesamowite jak dzieci szybko się uczą i zapamiętują język, a przy okazji świetnie się bawią. Szkoda, że nasz system edukacji nie wprowadza języka obcego już na etapie przedszkola i zerówki. Byłoby to z dużą korzyścią dla dzieci – mówi jedna z mam. Po przedstawieniu rodzice mogli także podziwiać prace plastyczne zrobione podczas zajęć językowych.*

Piotr Malota

Jak Franek w piłkę kopał...

W Bibicach powstał nowy stadion. To już drugi. Ten pierwszy, to małe boisko do piłki nożnej. Warto przypomnieć, jak tu dawniej w piłkę kopano.

Po przejściu frontu, a więc walk niemiecko-radzieckich w 1945 roku, zaczęto się rozglądać za sportem w tej wsi. Jakże po odbudowaniu zniszczonych domów, stajni i stodół, młodzi chodzili oglądać mecze? Najczęściej była to szmactka zrobiona z mamy starych pończoch wypchanych szmatami. Chodziła też młodzież na prawdziwe mecze Wisty z Cracovią i inne.

We wsi trudno było znaleźć plac pod boisko. Grano więc na łąkach i pastwiskach przy pasaniu krów w niedzielę.

Pierwszy mecz rozegrano na placu przy Jednostce Wojskowej w Węgrzcach w 1948 roku. Grali nasi z Węgrzcami. Grą wyróżnił się Józef Orzechowski i Jakub Banaś. Mecz zakończył się kłótnią „była bramka, czy nie było”.

Drugi mecz rozegrano na placu w centrum wsi. Mocnym bramkarzem był tu Władysław Sierant i Stanisław Banaś. Obaj grali w bramce i porzobili sobie tokcie, ale drużyna mecz wygrała. Grali z Zielonkami. Było to około 1950 roku.

Następny mecz był z Witkowicami w 1952 roku na pochyłym boisku na pastwisku, gdzie piłka stała wpadała do rzeki Bibiczanki. Najmłodszy siedzieli przy linii bocznej i łapali piłkę jeżeli leciała w kierunku rzeki. Wtedy doszło do słynnej

awantury Mariana Rumiana z Witkowianami, o to czy była bramka, czy nie? Bo przecież nie było słupków.

W tym też czasie urządzono mały stadion na podwórku Jakuba Banasia. Biegano, skakano i rzucono kulą; a wyróżniali się: Piotr Surga, Stefan Łysek, Stanisław Branicki, Zdzisław Orzechowski oraz Henryk Banaś. Sąsiedzi patrzyli na nas jak na dziwaków: „Co oni wyprawiają?” Osiągnano wyniki takie: skok w dal – 5,35 m, skok wzwyż – 142 cm; rzut kulą (szyną) – 11,50 m, skok o tyczce – 2,25 m, bieg na 30 m z wirażem – 2,08 min., trójskok – 10,80 m itd. Była to chyba pierwsza lekkoatletyka w Bibicach. Była też tragedia – złamała się tyczka i chłopak upadł na głowę! Nic strasznego się jednak nie stało. Do dziś wspominają starsi już panowie, kiedy będziemy skakać przez płotki? Później w ramach rywalizacji Klubów Rolnika grano mecz z Owczarami. Wynik 10:0 dla Bibic. Wyróżnił się wtedy Władysław Plewniak i Kazimierz Kwiecień. Były też mecze tzw. sekcji piłkarskich ww. klubów, ale było to już później. Grano jako Klub Sportowy Bibiczanka.

Wyróżniali się: Edward Wadowski, Władysław Zarzycki, Jan Krawczyk i Stefan Łysek, Władysław Figiel, Marek Gołębiowski, Marcin Krawczyk.

Takie były początki, a dziś KS Bibiczanka gra w klasie A grupa I. A to już sukces!

Henryk Banaś



Bibice, 02.06.2012 r.

Gratulacje dla cudownych Rodziców

Marii i Henryka Banaś

*Z okazji Jubileuszu 50-lecia
zawarcia związku małżeńskiego
z najlepszymi życzeniami.*

*"Niech dobry los kłania się w pas...
Sto lat, sto lat jeszcze raz!
Niech ten Jubileusz milowym będzie kamieniem
Czekamy następnych z wielkim serc wzruszeniem."*

*Wdzięczni
Andrzej, Alicja, Renata z Rodzinami*



Konferencję zorganizowano przy współpracy z Instytutem Historii Uniwersytetu Pedagogicznego.

Ocalić dziedzictwo kulturowe podkrakowskiej wsi

Stowarzyszenie Korona Północnego Krakowa, którego gmina Zielonki jest członkiem, przygotowało już drugą konferencję naukową poświęconą tym razem dziedzictwu kulturowemu wsi podkrakowskiej. Pomysłodawcą spotkań naukowych jest dr Mateusz Wyźga - pracownik naukowy Uniwersytetu Pedagogicznego, do niedawna sołtys Dziekanowic. Patronem honorowym spotkania, które odbyło się 31 maja w pałacu w Igołomii, marszałek województwa małopolskiego Marek Sowa.

Wśród prelegentów znaleźli się dr Krzysztof Tunia, kierownik Pracowni Archeologicznej Instytutu Archeologii i Etnografii PAN w Igołomii, który przedstawił „Zarys najstarszych dziejów obszaru gminy Igołomia-Wawrzeńczyce”, prof. Zdzisław Noga – dyrektor Instytutu Historii UP w Krakowie, który swojemu wystąpieniu nadał tytuł „Człowiek i środowisko”, prof. Jerzy Rajman – kierownik Historii Średniowiecznej Instytutu Historii UP referujący temat: „Średniowieczne sacrum. Nieprzemijające dziedzictwo”, prof. Bogusław Krasnowolski z Wydziału Sztuki UP w Krakowie, który mówił o dworach pod Krakowem.

Owoce swych badań przedstawili też inni pracownicy Instytutu Historii Uniwersytetu Pedagogicznego: dr Marcin Gadocha, który przybliżył zebranym tradycje piekarskie wsi podkrakowskiej, dr Mateusz Wyźga, opowiadający o cmentarzach wiejskich pod Krakowem w XVI - XVIII wieku i mgr Karolina Ślęzak, która zajęła się poszukiwaniami genealogicznymi w teorii i w praktyce.

Wśród występujących nie zabrakło również osób związanych ze Stowarzyszeniem Korona Północnego Krakowa. Monika Wołek, wiceprezes stowarzyszenia, historyk, przedstawiła Koronę Krakowa, jako godnego spadkobiercę dziedzictwa kulturowego podkrakowskiej wsi, wymieniając cenne inicjatywy podejmowane na wielu płaszczyznach, mające na celu odkrywanie cennego dziedzictwa terenu siedmiu gmin położonych na północ od Krakowa bądź jego digitalizację. Jerzy Kozik – historyk, członek rady programowej LGD Korona Północnego Krakowa mówił o roli, jaką odgrywają koła gospodyń wiejskich w zachowaniu lokalnych tradycji. Kierownik Biblioteki Publicznej w Zielonkach, socjolog z wykształcenia, Mariusz Zieliński przybliżył zebrany obrzędowość mieszkańców wsi podkrakowskiej. Mówił o zwyczajach związanych z rokiem liturgicznym, nie zapominając wspomnieć o typowych dla tych terenów – pucheroków i chodzenia po kołędzie „Herodów”. Stanisław Myjak, reprezentujący gminę Zabierzów, przedstawił referat „Kultura ludowa na przykładzie okolic Rudawy sprzed stu laty”. W konferencji uczestniczyło kilkadziesiąt osób, żywo dyskutujących na omawiane tematy.

Na koniec warto wspomnieć, iż pierwsza konferencja naukowa organizowana przez Koronę Północnego Krakowa odbyła się w 2011 roku w Centrum Integracji Społecznej w Zielonkach, a jej temat brzmiał „Księgi metrykalne, jako źródło do ochrony i promocji lokalnego dziedzictwa kulturowego i tożsamości historycznej mieszkańców. Księgi metrykalne i inne źródła do historii lokalnej”.

Konferencję zorganizowano przy współpracy z Instytutem Historii Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie.



Seniorzy z Węgrzc od 5 lat integrują się w Kole.

Koło Seniorów w Węgrzcach działa już 5 lat

21 kwietnia spotkanie Koła Seniora w Węgrzcach miało szczególny charakter. – *Każdego roku po Wielkanocy spotykaliśmy się na tzw. jajeczku wielkanocnym, a tym razem dodatkowo obchodziliśmy jubileusz 5-lecia naszego Koła* - relacjonuje nam przewodnicząca Zofia Kot. Poniżej relacja pani Zofii z rocznicowego spotkania.

Jubileusz to znakomita okazja do podsumowania działalności Koła. Należy wspomnieć, że pierwszą przewodniczącą była Anna Płaneta, powstanie Koła to właściwie jej zasługa. Doprowadziła do jego rejestracji w Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów Kraków-Nowa Huta jako Koło nr 33. Moja działalność rozpoczęła się w styczniu 2011, kiedy to powierzono mi stanowisko przewodniczącej Koła Seniora w Węgrzcach.

Na spotkaniu wspominaliśmy wszystkie spotkania w roku 2011: spotkanie opłatkowe, Dzień Babci i Dziadka, Dzień Matki i Ojca, Dzień Seniora, pożegnanie lata i spotkanie wigilijne. Każde nasze spotkanie urozmaicone jest konkursem, ciekawostkami ze świata, bądź wspólnym śpiewaniem.

Podczas spotkania wielkanocnego, siedząc przy udekorowanych odświętnie stołach zastawionych pysznymi daniami i ciastami naszych członków, wśród dekoracji z wiosennych kwiatów wspominaliśmy tradycje świąteczne w różnych regionach naszego kraju. Przenieśliśmy się też w podróż po Europie, aby dowiedzieć się jak obchodzi się Wielkanoc w innych krajach. Wspominaliśmy zbliżającą się pierwszą rocznicę beatyfikacji Jana Pawła II.

Z okazji naszego jubileuszu, nie zabrakło kwiatów i życzeń od wójta gminy Zielonki Bogusława Króla, radnego gminy Zielonki i sołtysa Węgrzc Augustyna Jacha i od dyrektora CKPiR Marka Płachty. Pamiętali o nas również proboszcz parafii Węgrzce ks. Wojciech Warzecha oraz ks. Dariusz Chromy. Pozostali zaproszeni goście również przekazali wyrazy uznania i najlepsze życzenia. Pragnę tu w szczególny sposób podziękować sponsorom naszych dotychczasowych spotkań - panu sołtysowi oraz Zarządowi Kółka Rolniczego w Węgrzcach.

Zofia Kot

Radość tworzenia w gościnnej bibliotece



Adam Pochopień tworzy od 40 lat.

19 maja uroczystym wernisażem otwarto wystawę prac członków Podgórskiego Stowarzyszenia Sztuk Wszelkich im. Karola Wojtyły w Bibliotece Publicznej w Zielonkach prezentującą m.in. pejzaże, szkice, obrazy olejne, haft matematyczny i gobelinowy, metaloplastykę, decoupage oraz biżuterię.

– *Patron Państwa stowarzyszenia w sposób szczególny związany jest z miesiącem majem, poprzez dzień swoich urodzin i beatyfikacji* – powiedział kierownik biblioteki Mariusz Zieliński. Nastrojową poezję recytowali Jadwiga Broczkowska, Elżbieta Żórawska-Dobrowolska, inicjatorka przedsięwzięcia i Ryszard

Bochenek-Dobrowolski. Radna Anna Sieńko zaprezentowała wiersz węgreckiej poetki Zofii Daszkiewicz „Przyjdź tu”. Podopieczna Anny Roj z zespołu Fermata, działającego przy CKPiR w Zielonkach, Agnieszka Łachowska zaśpiewała m.in. „W moim magicznym domu”.

Uroczystość stała się okazją do złożenia życzeń urodzinowych wiceprzewodniczącemu Stowarzyszenia Adamowi Pochopieniowi, również w 40-lecie pracy twórczej. – *Jestem członkiem Związku Polskich Artystów Plastyków i Stowarzyszenia Marynistów Polskich – mówi artysta – Zajmuję się projektowaniem, również sztuką czystą, czyli rysunkiem i malarstwem, a szczególnie interesuje mnie człowiek jako taki.* Pan Adam w ramach programu „Obraz na żywo”, wykonał cztery szkice węglem z cyklu Architektura, które przekazał bibliotece. Będą zlicytowane podczas finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Na wystawie znalazły się prace m.in. Anny Baki, Ryszarda Bochenka-Dobrowolskiego, Jadwigi Broczkowskiej, śp. Władysława Broczkowskiego, Seydou Zana Diarra, Doroty Dużyk-Wypich, Beaty Jakubek, Anny i Krystyny Miśkiewicz, Barbary Młodeckiej, Adama Pochopienia i Elżbiety Żórawskiej-Dobrowolskiej oraz gościnnie obrazy Stanisława Śliwy z Wodzisławia. – *Czujemy się tu jak w rodzinie – powiedziała na zakończenie Elżbieta Żórawska-Dobrowolska.*

Joanna Rosa



Młodych aktorów z gminy Zielonki możemy już spotkać na krakowskich scenach.

Smakując poezję

Utalentowana aktorsko młodzież z gminy Zielonki tej wiosny wzięła udział w warsztatach prowadzonych przez poetę i podróżnika dr Dariusza Pacaka, członka Związku Pisarzy Polskich na Obczyźnie.

– *Artysta spotkał się z młodymi ludźmi również dzięki uprzejmości właściciela zajazdu Polesie w Januszowicach Jarosława Kurzydyma, a także współpracujących z nim Jana Filipczyka i Bożeny Calik. Wiele zawdzięczamy księdzu Zbigniewowi Płachcie, proboszczowi korzkiewskiej parafii i ss. Norbertankom z Imbramowic – podkreśla Jadwiga Klimkowicz, twórczyni Teatru Słowa i Tańca przy ul. Długiej w Krakowie, prowadząca zajęcia teatralne przy parafii w Korzkwi.*

Młodzież z gminy Zielonki mogła bezpłatnie uczestniczyć w warsztatach pod patronatem teatru, które zakończyły się przygotowaniem spektaklu. Zostanie on w wersji filmowej pokazany w Kalifornii. Przy realizacji nagrań pracowali Bogusław Dąbrowa-Kostka, Wiktor Obrok, tłumaczeniami zajęła się Deborah Marriot, mieszkająca w Przybysławicach. Dzięki pracy na warsztatach z Dariuszem Pacakiem grupa młodych ludzi mogła 16 czerwca 2012 roku wziąć udział w Krakowskiej Nocy Teatrów przedstawiając dwie miniatury słowno-muzyczne: „Rozmowy aniołów: poezję słyszę, widzę i smakuję” w reżyserii Jadwigi Klimkowicz i dzięki przygotowaniu tekstów przez Sławę Bednarczyk, z którą wystąpili, oraz „Myślą do ciebie biegnę Norwidzie” w reżyserii Sławy Bednarczyk. Gościnnie przedstawili je na Międzynarodowych Mistrzostwach Poezji Polskiej, otrzymując owacje na stojąco.

Dariusz Pacak szczególnie chwalił młodych adeptów z gminy Zielonki: Piotra Magierę, Julię Augustyniak, Karola Augustyniak, Wojciecha Majkę, Aleksandrę Jędrzejczyk, Joannę Jędrzejczyk Bonifacego Klimkowicza oraz Dawida Malca, Pawła Strumińskiego i Gabrielę Sachę.

Współpraca nie skończyła się na jednym filmie. Młodzież wraz z aktorami Teatru Ludowego w Krakowie Piotrem Piechą i Tadeuszem Łomnickim nagrali etiudę poetycką na krakowskim rynku.

IO



Autorka wierszy Anna Baran (druga od lewej) w otoczeniu miłośników swojej poezji

Wszystko jest poezją

W ramach Tygodnia Bibliotek, podczas spotkania „Wszystko jest poezją” 11 maja 2012 roku, filia Biblioteki Publicznej w Przybysławicach gościła Annę Baran, mieszkankę Grębynic.

Pani Anna aktywnie działa w Kole Miłośników Kultury w Grębynicach. Napisała m.in. scenariusz jasełek, które wystawione były podczas spotkania opłatkowego w ubiegłym roku. Jej talent objawił się również w lutym 2012 r. podczas bibliotecznego wieczoru poezji „Godzina z Amorem”, gdy zaprezentowała swoje wiersze o miłości. Pani Anna została ponownie zaproszona do biblioteki, tym razem jako gość specjalny. Miłośnicy poezji usłyszeli m.in. wiersze „Moja wioska”, „O maju”, „Rozmowa z księżycem”, „Zuchwałe szpaki”. Jeden z utworów został zadedykowany Bibliotece Publicznej w Przybysławicach. Notes autorki kryje jeszcze wiele innych, wspaniałych tekstów. Pani Anna podkreśla, że wena twórcza dosięga czasem w najmniej oczekiwanych momentach dnia. Poezja płynie prosto z serca a opisywane w niej - piękno przyrody i uroki życia wiejskiego to tematy niezwykle bliskie. Prosty styl trafia do każdego odbiorcy, pozwalając bez trudu wyobrazić sobie zbudowany przez autorkę barwny obraz wsi.

Spotkanie z Anną Baran udało się wspaniale, zebrani słuchacze opuścili bibliotekę w dobrych, optymistycznych nastrojach. Dokładamy starań, by tego typu spotkania otworzyły bibliotekę na środowisko lokalne. Mamy nadzieję, że w przyszłości coraz więcej osób będzie chciało dzielić się swoją twórczością z innymi.

Katarzyna Czopik

Ekstremalna wyprawa

Już po raz drugi koło fotograficzne FOCUS, którego opiekunem jest Ryszard Cabala, zorganizowało w Bibliotece Publicznej w Zielonkach spotkanie z podróżnikami i fotografikami Laurą i Zdzisławem Dec. Odbyło się ono 5 czerwca i dotyczyło wyprawy do Indochin. A była to zupełnie inna wyprawa niż ta, którą państwo Dec odbyli po Ameryce Południowej, o której mieliśmy okazję usłyszeć 15 maja.

Na co dzień państwo Dec są rodzicami dwóch chłopców, którzy byli obecni na prezentacji. Są jeszcze mali, ale z wielkim zainteresowaniem śledzą rezultaty wypraw mamy i taty, oglądając zdjęcia i słuchając opowieści. Jest czego słuchać. Pan Zdzisław zdawał relacje z przebytej podróży m. in. do Bangkoku, Tajlandii i Wietnamu. Zebrani zachwycali się strojami państwa Dec oraz kolorowymi zdjęciami przeplatany miastami muzyką z motywami tajskimi oraz filmami Rafała Jastrzębskiego, doskonale oddającymi klimat tamtejszej kultury. Jedzenie koników polnych, przejście przez jedną wśród rozpędzonych motorów, którymi na co dzień podróżuje ludność Tajlandii, zwiedzanie świątyni z posągami Buddy, czy uczestnictwo w „wodnym targu”, to tylko niektóre atrakcje, o których mogliśmy usłyszeć z ust podróżników.

Mamy nadzieję, że tak ciekawi mieszkańcy Zielonki nadal będą dzielić się doświadczeniami z przebytych podróży.

Magdalena Rogowska



**SZKOŁA PODSTAWOWA W OW CZARACH
- SZKOŁA Z TRADYCJAMI**

Szkoła Podstawowa w Owczarach dysponuje wolnymi miejscami w roku szkolnym 2012/2013 - także dla 5-latków

Nasze atuty:

- klasy dla 10-12 osób;
- wysoka indywidualizacja pracy z uczniami;
- wszechstronny rozwój uzdolnień uczniów;
- przyjazna atmosfera;
- bezpieczeństwo;
- wykwalifikowana i oddana pracy kadra nauczycielska;
- ciekawe zajęcia, wycieczki, projekty i koła.

Zapraszamy !!!

Owczary, ul. Długa 72,
32-088 Przybysławice, gm. Zielonki
tel.: 12 419 41 93
email: spowczary@zielonki.pl
dojazd autobusem MPK nr 237

MEBLE

Klose

www.kredens.pl

12 415 90 79

**NA HASŁO
"WIADOMOŚCI LOKALNE"
DODATKOWY RABAT**

**ul. św. Andrzeja Boboli 5
31-408 Kraków**

Zapraszamy do KRAKOWSKIEGO BIURA KREDYTOWEGO !!!



ul. Białoprądnicka 43 B

31-221 Kraków

691-959-936

12-307-33-27

biuro@krakowskiebiurokredytowe.pl

www.krakowskiebiurokredytowe.pl

Uproszczone procedury

Najtaniej na rynku

W naszej ofercie możecie Państwo znaleźć:

-KREDYTY :

SAMOCODOWE

GOTÓWKOWE

HIPOTECZNE

KONSOLIDACYJNE

-UBEZPIECZENIA :

MAJĄTKOWE

NA ŻYCIE

KOMUNIKACYJNE

...oraz wiele innych produktów dostosowanych do Państwa potrzeb

Jesteśmy bezpośrednim przedstawicielem najlepszych banków



PACANOWSCY

NIERUCHOMOŚCI

**DZIAŁKI – DOMY – MIESZKANIA
SPRZEDAŻ – KUPNO – WYNAJEM**

ul. Krakowskie Przedmieście 87 32-087 Zielonki

Kontakt: 504-112-605 www.pacanowscy.com.pl biuro@pacanowscy.com.pl

CHCESZ DOBRZE SPRZEDAĆ ? KUPIĆ ? ZADZWOŃ !

504-112-605

ZAPRASZAMY

Pon - Pt: 9.00-17.00

Sob: 10.00-14.00

VIP

CONSTRUCTION

**USŁUGI BUDOWLANE
(BUDOWY, REMONTY, ADAPTACJE)**

bezpłatne wyceny, doradztwo, atrakcyjne ceny

Kontakt:

ZADZWOŃ i umów się na spotkanie.

509-246-538

To nic nie kosztuje !!!

501-177-445

e-mail: oskarklimowski@wp.pl

www.vipconstruction.pl

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług:

- » ortodoncja
- » chirurgia
- » stomatologia zachowawcza
- » protetyka
- » znieczulenia komputerowe
- » wybielanie
- » RTG

Bibice

ul. Graniczna 131/Michałowice Komora

 **535 421 321**

WWW.STOMATOLOGIABIBICE.PL

PRODUCENT

OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM

Profil 5-komorowy

Szyba U=0,6-1,0

Okna niestandardowe bez dodatkowych opłat

Okna do domów pasywnych

Okna i drzwi przesuwane

Duży wybór kolorów

Montaż surowy w cenie okna



Firma Produkcyjno - Handlowa PIAST
ul. Krakowska 113
32-089 Wielka Wieś
tel./fax: (12) 419 13 15, 419 10 31

www.oknopiast.pl

KASACJA - ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Kupię każdy samochód:

- Złom, wrak, spalony po wypadku
- Motocykle
- Ciągniki, maszyny rolnicze i inny złom
- Protokół kasacji, płacę gotówką
- Odbieram własnym transportem
- Sprzedaż części samochodowych

tel. 607 131 636, 509 956 - 046

REHABILITACJA

PRZY OŚRODKU ZDROWIA W ZIELONKACH
ul. Galicyjska 15

ZABIEGI FIZYKOTERAPEUTYCZNE
CWICZENIA USPRAWNIAJĄCE
TAPING MEDYCZNY
MASAZ
WIZYTY DOMOWE

KONSULTACJE LEKARSKIE



REJESTRACJA 505 743 882 / 507 162 632
www.rehallenge.pl

Biuro Rachunkowe

ALERT

KOMPLEKSOWE USŁUGI KSIĘGOWE
DLA MAŁYCH I ŚREDNICH FIRM

0%

PROWADZENIE:

- PKPiR
- księgi handlowe
- ryczałt ewidencjonowany
- rozliczenia ZUS
- kadry-płace



TEL. 12 285-72-22, 508-085-433

Garlica Murowana 77

32-087 Zielonki

greenDENT Stomatologia

ZIELONKI CENTRUM (nad Apteką)
 ul. KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 87 II p.
 e-mail annakrzywda@vp.pl
 tel. 012-419-43-24
 kom. 0608-167-578

Rentgen zębów

GODZINY PRZYJĘĆ:

pon.	15.00 - 19.00
wt.	8.00 - 13.00
śr.	15.00 - 19.00
czw.	nieczynne
pt.	15.00 - 19.00
sob.	wizyty umówione

Fachowa i szybka pomoc!
 (...Umówisz się przez telefon, osobiście lub internet)

• NOWOCZESNA STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
 ESTETYCZNA I DZIECIĘCA

• WYPEŁNIENIE ŚWIATŁOUTWARDZALNE JUŻ OD 80 ZŁ

• CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

• PROTETYKA

• BEZBOLEŚNIE

• NAJNOWOCZEŚNIEJSZY SPRZĘT

• NOWOŚĆ - wybielanie lampą Beyond

RTG zębów na miejscu - jedyny w Zielonkach
 Zdjęcia w ciągu jednej minuty

(po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym)

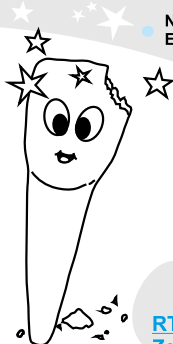
GABINET
 STOMATOLOGICZNY
 II p.



SKAŁA

KRAKÓW

URZĄD GMINY



Cafe & Restaurant CARMEN

Restauracja
 z pyszną domową kuchnią.
 Desery własnej produkcji.
 Konkurencyjne ceny.
 Letni ogródek.
 Organizacja imprez
 do 200 osób
 w klimatyzowanych salach.

Zielonki, ul. Galicyjska 17A
 obok OSP i ośrodka zdrowia
 509-340-198
 519-463-080

www.domweselnycarmen.pl

INTERNET

Świat w zasięgu ręki



Szerokopasmowy Dostęp do Internetu już od

- Instalacja 1 zł
- Router Wi-Fi 300Mbit
- Nawet do 3 miesięcy gratis

29 zł miesięcznie **12-251-22-44**

www.mannet.pl Mann Net Operator Internetu



Dotacje na Innowacje

Projekt realizowany w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka



SZUKASZ DOBREJ KRAWCOWEJ?

Ta oferta jest dla Ciebie!



**KRÓLEWSKA
PRACOWNIA
KRAWIECKA**

Dorota Król
Garlica Murowana 26

tel. 12 285 08 90
663 690 170

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

PEŁEN ZAKRES USŁUG KRAWIECKICH

- szycie na miarę
- przeróbki i dopasowanie odzieży gotowej
- naprawa zniszczonych ubrań
- wszywanie zamków
- podwijanie zasłon, firan, obrusów

Długoletnie doświadczenie oraz profesjonalny sprzęt krawiecki gwarantują wysoką jakość usług

PRALNIA - MAGIEL
Michałowice - Masłomiąca

**ZAPRASZA DO PUNKTU PRZYJĘĆ
WĘGRZCE
-OS. WOJSKOWE 13
PN. - PT. 10.00 - 17.00
TEL. 505 083 534**

Oferujemy:

- pranie z maglowaniem
- maglowanie
- czyszczenie chemiczne
- czyszczenie dywanów
- wypożyczanie obrusów, narzut, serwetek, świeczników
- pranie lub samo prasowanie koszul itp.
- ściąganie, pranie i wieszanie firan i zasłon w domu klienta

**OFERUJEMY ODBIÓR
I DOWÓZ PRANIA NA TELEFON**

F.U. HYDRO V-TECH
INSTALACJE SANITARNE

WOD. - KAN. - C.O. - GAZ

Bogusław Krawczyk

32-085 Giebułtów, ul. Graniczna 37B

e-mail: biuro.hydrovtech@op.pl

tel. 507-154-484

USŁUGI W ZAKRESIE INSTALACJI:

- wodno - kanalizacyjne
- centralne ogrzewanie
- ogrzewanie podłogowe
- instalacje gazowe
- kotłownie - gazowe, węglowe
- instalacje solarne

www.hydrov-tech.pl



REHMAR

GABINET REHABILITACJI
I ODNOWY BIOLOGICZNEJ

Informacja i rejestracja:

tel. 694-963-547

www.rehmar.pl

**KOMPLEKSOWA REHABILITACJA
MEDYCZNA**

Wykonujemy zabiegi rehabilitacyjne:

- | | |
|---------------------------|----------------------------------|
| • prądy, | • ćwiczenia lecznicze, |
| • pole magnetyczne, | • masaż, |
| • laser, | • platforma wibracyjna, |
| • sollux, | • taping medyczny i sportowy, |
| • ultradźwięki, | • metoda McKenzie, |
| • diatermia krótkofalowa, | • metoda Wilson Concept |
| • krioterapia, | • ustawianie kręgosłupa i stawów |
| • borowinoterapia, | |
| • inhalacje, | |

WIZYTY DOMOWE

Węgrzce, ul. A 10/56
(budynek ośrodka zdrowia)

**USŁUGI DŹWIGIEM
I MINIKOPARKA**

www.stachbud.com

- Załadunek i rozładunek towarów
 - Montaż konstrukcji stalowych
 - Wykopy pod wod-kan-gaz-co
 - Wykopy pod fundamenty i in.
 - Prace ziemne koło domu, działki
 - Transport piasku i in. do 3 ton
- Tel. 509-893-073, 604-986-972

SHAMROCK ZIELONKI
Centrum Języków Obcych

WWW.ANGIELSKIZIELONKI.PL



DREWNO KOMINKOWE I BRYKIET
BUK, DAB, GRAB, BRZOZA, SOSNA

OFERUJEMY:

- Drewno kominkowe wysokiej jakości, pocięte i połupane na szczapy o dł.: 25, 33, 50 cm lub drewno metrowe;
- Drewno dostarczamy na paletach i po akceptacji rozładowujemy u klienta;
- Terminy realizacji zamówienia i ceny uzgadniamy indywidualnie, możliwość natychmiastowego dostarczenia drewna;
- Zapewniamy konkurencyjne ceny;
- Dostarczamy zakupiony towar;
- Możliwość wyboru drewna na placu.

P.W.-CONSTRUCTION Sp. z o.o.

tel/fax: +48 12 429 21 47,

tel: +48 500 172 863, +48 508 610 777

email: biuro@brennholz.com.pl,

www.brennholz.com.pl

SKŁADY DREWNA:

- Zagaje Smrokowskie 2, 32-090 Słomniki
- Bodzanów 267, 32-020 Wieliczka

Zakład Budowlano-Instalacyjny

Usługi Wod-kan-C.O. i gaz

tel. 605-202-239



Roboty wykończeniowe
domów i mieszkań pod klucz

Czyszczenie, płukanie i udrażnianie

instalacji kanalizacyjnych

oraz specjalistycznymi spiralami

elektrycznymi WUKO

deszczowych i drenażu pompą

BIURO RACHUNKOWE
RACH - MAR

proponuje tanią i szybką usługę:

- * KSIĄŻKA PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
- * RYCZAŁT EWIDENCJONOWANY
- * ROZLICZENIA Z US
 - * PODATEK DOCHODOWY
 - * PODATEK VAT
- * ROZLICZENIA Z ZUS
- * KADRY PŁACE
- * KSIĘGI HANDLOWE

Jeśli nie masz czasu na prowadzenie
księgowości swojej firmy...

ZADZWOŃ!

tel. 12 285-81-14, 503-150-761

ul. Warszawska 28

32-086 Węgrzce

czynne: 9.00 - 16.00

e-mail: rach-mar@o2.pl

Zielonki, ul. Krakowskie Przedmieście 43



NOWA INWESTYCJA

Biuro sprzedaży

Kraków, Plac Na Groblach 21, II piętro

☎ 12 427 58 22 ☎ 794 900 909 ☎ 693 422 809

✉ biuro@grupanokturn.pl

🌐 www.kp43.pl

Mieszkania już od 45 m²Mieszkania parterowe
z przynależnymi ogródkami

Pupil

UL. CICHY KĄCIK 6A
32-091 MICHAŁOWICE
(obok Delikatesów Staropolskich)

SKLEP ZOOLOGICZNY

- *ŻYWE ZWIERZĘTA
- *KARMY * ODŻYWKI
- *TRANSPORTERY * KLATKI
- *SMYCZE *OBROŻE *SZELKI
- *NIEZBĘDNE AKCESORIA REKOMANDOWANE PRZEZ NASZYCH LEKARZY WETERYNARI NA MIEJSKU

SALON PIELĘGNACJI ZWIERZĄT

- *STRZYŻENIE
- *KĄPIELE PIELĘGNACYJNE NA MOKRO I SUCHO
- *KĄPIELE LECZNICZE
- *TRYMOWANIE
- *ROZCZESZYWANIE SKOŁTUNIONEJ I SFILCOWANEJ SIERŚCI
- *CZYSZCZENIE KANAŁÓW SŁUCHOWYCH
- *OBCINANIE PAZURKÓW
- *USUNANIE INSEKTÓW T.J. POCHEŁ I KLESZCZY
- *FACHOWE DORADZTWO W ZAKRESIE PIELĘGNACJI ORAZ UTRZYMANIA SIERŚCI ZWIERZĄT W DOSKONAŁEJ KONDYCJI, ZA POMOCĄ ODPOWIEDNICH KOSMETYKÓW

TERRARYSTYKA AKWARYSTYKA

- *ŻYWE ZWIERZĘTA (węże, gekony, agamy, skorpiony, kraby, żółwie, chomiki, myszy, ptaki, świerszcze)
- *FACHOWE DORADZTWO
- *TERARIA - PROJEKTOWANIE I ZAKŁADANIE
- *AKWARIA - PROJEKTOWANIE I ZAKŁADANIE
- CZYNNIE CAŁY TYDZIEŃ, RÓWNIEŻ W NIEDZIELE

Wszystkie żywe zwierzęta są pod stałą opieką weterynaryjną.

DLA GADÓW
HOTEL
TRAJZON

504-44-22-55

MICHAŁOWICE

www.pupil-24.pl

Lejdis

NOWO OTWARTY SALON

SALON KOSMETYCZNY

- *depilacja
- *manicure
- *pedicure
- *peeling kawitacyjny
- *sonoforeza
- *zabiegi przeciwzmarszczkowe, wyszczuplające, antycellulitowe
- *mikronakłucia
- *makijaze
- *mikrodermabrazja korundowa bezkryształowa

SALON FRYZJERSKI

*trwałe prostowanie
keratynowe
NOWOŚĆ !!!

SALON TATUAŻU

*odświeżanie starych wzorów
*tatuaze od podstaw

MASAŻE

- *gorącymi kamieniami
- *bańką chińską
- *klasyczny relaksacyjny
- *aromaterapeutyczny

504-44-55-33
www.salonlejdis.eu

ul. Cichy Kąciak 6a, 32-091 Michałowice
(obok Delikatesów Staropolskich)

tel 606 49 40 19

firma
Błyszczący

**MYCIE OKIEN
W CENIE SPRZĄTANIA**

Specjalizujemy się w:

- sprzątaniu domów
- sprzątaniu mieszkań
- sprzątaniu biur
- sprzątaniu po remontach

Czyścimy również dywany i meble tapicerowane
- w konkurencyjnych cenach !

Sprawdź naszą ofertę na:
www.blyszczcy.pl



mail: blyszczcy@onet.pl

PRYWATNE PRZEDSZKOLE SPORTOWO-JĘZYKOWE

ZŁOTA RYBKA

BIBICE, UL. GRANICZNA 151

PRZYJMujemy
ZAPISY - OTWARCIE
WE WRZEŚNIU!!



- przyjęcia dzieci w wieku od 2,5 do 6 lat
- zajęcia dydaktyczne prowadzone w oparciu o program wczesnego nauczania
- bogata oferta zajęć dodatkowych
- dogodne godziny otwarcia placówki
- nowy budynek z obszernym parkingiem
- opieka dla dzieci przez cały rok

tel. 600-213-865

www.przedszkole-zlotarybka.pl